imburgs agblad
Sterk staaltje
Donderdag 4 december 1986
68e jaargang nr. 286
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredaktie: B. Romijn - R. Brown. Adj.-hoofdredakteur: J. Ros — Losse nummers ƒ 1,25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Als gouverneur dr Kremers de nieuwe voorzitter van het CDA in Limburg, drs Pleumeekers, licht de les leest; als premier Lubbers vice-premier de Korte stevig terecht wijst, dan zijn de politieke vonkjes in de regionale en nationale arena al weer vlammetjes aan het worden. De Zuidlimburgse herindeling, die uiteindelijk tot negentien gemeenten geleid heeft staat model voor guerilla-achtige gevechten in de jungle van de bestuurlijke planologie, waar de golven van centraliseren en decentraliseren in elkaar geraken. Uiteindelijk is het geheel een feit geworden na felle debatten, waarin menige gemeente in zuidelijk Limburg flink van leer trok. Afkortingen als ENSU, staande voor Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms waren aan de orde van de dag. Maar de gewenning aan namen als Landgraaf en Onderbanken is toch gekomen. Soms wordt er hier en daar nog wat nagetrapt als vroegere kernen, die nu in het grote geheel zijn opgenomen, zich achter gesteld voelen. Wat gaat er nu met Midden- en Noord-Limburg gebeuren? Drs. Pleumeekers pakte in Swalmen als lijsttrekker van het CDA Limburg even uit. Prompt kwam een correctie. De gouverneur persoonlijk vertelde dat het voor de belangen van de streek beslist beter is dat ook in Midden- en Noord-Limburg de herindeling wordt doorgezet. Staat dat ook niet gewoon in het regeerakkoord? Dit afstand nemen van het electorale vuurwerk van Pleumeekers vormde voor G.S.-lid Riem de mogelijkheid de splinternieuwe ijskast open te trekken en de plannen, ontdooid en wel, opnieuw ter tafel te brengen. Het kan nog spannend worden tussen bestuurders en vurige partijleden, die ongeduldig het voorterrein aan het verkennen zijn. Goede Morgen. Provinciaal is iedereen in alle staten.

Het weer

Perioden met zon en op de meeste plaatsen droog. Middagtemperatuur rond 12 graden. Meest matige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon op:	08.29	onder:	16.30
maan op:	12.06	onder:	19.05

MORGEN:

zon op:	08.31	onder:	16.29
maan op:	12.41	onder:	20.37

'Stof'

Op het lyceum van Vimercate in Noord-Italië is de mogelijkheid geschapen om in plaats van het wekelijkse uur godsdienstkennis, een uur les te krijgen in 'de geschiedenis van de erotische gedachte van het libertinisme tot heden'. Dit alternatieve uur is het gevolg van een raadpleging onder de leraren die er zich met 36 tegen 30 stemmen tot grote consternatie van velen voor uitspraken. Sinds het nieuwe concordaat tussen Italië en de Heilige Stoel, is godsdienstles op Italiaanse scholen niet meer verplicht, maar moet voor de leerlingen die dat wensen in dat uur 'onderricht in een andere stof' beschikbaar zijn. En die waait inmiddels reeds flink op.

Universitair onderzoek 'vis kent angst en pijn'



...asperines...

Advieskosten vijfvoudige van de raming

Kosten isolatie AWACS-overlast dik verdubbeld

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De kosten voor het aanbrengen van geluidwerende voorzieningen tegen vliegtuiglawaai, veroorzaakt door opstijgende en landende AWACS-toestellen, aan woningen in de gemeenten Onderbanken en Brunssum werden in mei 1984 geraamd op 8.930.000 gulden. Een overschrijding van ruim 100 procent van de oorspronkelijk geraamde 4.203.250 gulden, die in februari 1982 voor dit project beschikbaar werden gesteld. De in dit bedrag opgenomen advieskosten beliepen 2.500.000 gulden, een vervijfvoudiging van de uit 1981 daterende oorspronkelijke raming van 516.250 gulden.

Aldus blijkt uit vertrouwelijke gegevens uit accountantsrapporten van het ministerie van Defensie, die de Tweede Kamer in het kader van het doorspitten van zaken die in het verleden tot buitensporige kostenverhogingen hebben geleid, deze week werden toegezonden inzake een onderzoek dat in 1984 werd ingesteld naar de juistheid van de bestedingen van overheidsgelden in het kader van een overeenkomst tussen het ministerie van Defensie en Hameleers Technisch Adviesbureau B.V., dat de isolatiewerkzaamheden uitvoerde.

Als oorzaak van deze kostenoverschrijding tot het dubbele van de oorspronkelijke raming wordt aangevoerd, dat de raming gebaseerd was op gegevens van het ministerie van Volksgezondheid en Milieu en deze niet getoetst konden worden aan externe gegevens. Reeds in juli 1983 heeft de staatssecretaris materieel van het ministerie van Defensie aan de minister van VROM zijn ongenoegen geuit over de slechte onderbouwing van de kostenramingen.

● Zie verder pag. 15

Alle 'gevaarlijke' potten uit handel

Ook rolmops en braadharing hebben wormen

HEERLEN – Na de zure haring, is nu ook de rolmops en de braadharing van de firma Baarssen uit Almelo uit de handel genomen. Het gevaar bestaat dat er levende haringwormen in deze producten zitten. De Rijkskeuringsdienst van Waren heeft als voorzorgsmaatregel gelast de verkoop van deze producten te stoppen.

Eergisteren reeds werd bekend dat de zure haring (en niet alleen die tot 30 maart te consumeren is) levende haringworm kan bevatten. De haringwormen hechten zich aan de darmwand en daar kan men behoorlijk ziek van worden. Het blijkt nu dat ook bij braadharing en rolmops wormen gevonden zijn. De winkels waar deze visproducten van Baarssen uit Almelo verkocht worden, hebben meteen de 'gevaarlijke' potten van de schappen gehaald en opgeslagen.

De Rijkskeuringsdienst van Waren te Maastricht meldde gisteren dat er op één geval te Heerlen na geen verdere meldingen zijn van ziekteverschijnselen na het eten van zure haring, danwel braadharing of rolmops.

De directie van Baarssen te Almelo heeft verklaard, dat de haringworm al in de vis moet hebben gezeten voordat deze bij de fabriek aankwamen. Volgens de directie van Baarssen moet de leverancier van gefileerde haring die door de fabriek gebruikt wordt, de haring minstens 24 uur bij een temperatuur van min 30 graden in de diepvries hebben gelegd. Dat zou bij de wet bepaald zijn. Baarssen neemt de affaire hoog op en zal een diepgaand onderzoek instellen.

● Zie ook pag. 15



● Onder het toeziend oog van mgr Simonis hangt mevrouw Kremers haar man de pauselijke onderscheiding om.

Tevredenheid over bereikte resultaten

PNL-beleid moet worden afgemaakt

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Er zijn drie zaken in het kader van het PNL-beleid, die de Limburgse bestuurderen alsmede de in het SEAK samenwerkende werkgevers en werknemers in onze provincie met zorg blijven vervullen. Het zijn de ontwikkeling van de werkgelegenheid in de Oostelijke Mijnstreek met een speciaal accent op de nog steeds bijzonder hoog zijnde jeugdwerkloosheid; de zuigkracht die door het naburige België wordt uitgeoefend op bedrijven in het Limburgse als gevolg van een verstrakking van de IPR-regeling; en tenslotte de voorgenomen verhoging van de electriciteitstarieven die het bedrijfsleven in Limburg circa 80 miljoen gulden extra gaat kosten.

Deze in het kort samengevatte zorgen resteren na een grote mate van tevredenheid over de uitwerking die het PNL-beleid de afgelopen jaren in het herstructureringsgebied Zuid-Limburg heeft gehad. Dat bleek uit de woorden van deputé ing. E. Mastenbroek, van SEAK-voorzitter ir J. Janssen en van LIOF-directeur drs J. Palmen tijdens een hoorzitting gistermorgen, door de Bijzonder Kamer Commissie voor het PNL-beleid onder voorzitterschap van Walter Paulis belegd als voorbereiding op de vergadering van deze commissie met de minister op maandag 15 december.

Gezien de resterende problematiek, voornamelijk geconcentreerd in de Oostelijke Mijnstreek, waren sprekers dan ook eensgezind van mening, dat een herijking van het regionaal beleid, zoals de regering dat einde 1987/begin 1988 voornemens is te doen, niet tot gevolg mag hebben dat wordt gestopt met het PNL-beleid. Dat zou bovendien, zo stelde de heer Mastenbroek die werd gesecondeerd door zijn collega's L. Stals en H. Riem, in strijd zijn met de Nota Regionaal Sociaal Economisch Beleid 1986-1990, waarin is vastgelegd, dat het PNL-beleid zal worden voortgezet tot en met 1990.

● Zie verder pag. 15

Maastrichts staalbedrijf verdacht van 'staalsmokkel'

MAASTRICHT/ROTTERDAM – Begin deze week zijn twee directeuren van een staalbedrijf uit Maastricht opgepakt omdat ze verdacht worden van illegale import van staal in landen van Europese Gemeenschap. Een van de twee is inmiddels op vrije voeten gesteld; de ander wordt in het belang van het onderzoek in het Huis van Bewaring in Rotterdam vastgehouden. Officier van justitie mr R. Gerding in Rotterdam heeft dat gisteren bevestigd.

De twee directeuren worden ervan verdacht op grote schaal staal uit Oost-Europa via omwegen in landen van de EG te hebben binnen 'gesmokkeld', terwijl binnen de EG strikte importbeperkingen en andere reguleringsmaatregelen van kracht zijn. Volgens mr Gerding zou het daarbij gaan om vele duizenden tonnen. Ze werden in rollen ingevoerd en desnoods in het staal import- en verwerkingsbedrijf aan de Ankerkade in Maastricht geperst tot staalplaten.

● Zie verder pag. 15

Commandeur in de Piusorde

Hoge pauselijke onderscheiding voor Kremers

NIJMEGEN – Gouverneur dr J. Kremers is gisteren benoemd tot Commandeur in de Piusorde, een hoge pauselijke onderscheiding. De orde werd uitgereikt door kardinaal Simonis in de Katholieke Universiteit te Nijmegen.

Kremers werd in '72 door het episcopaat benoemd tot voorzitter van het Stichtingsbestuur van de Nijmeegse universiteit. Bij gelegenheid van zijn afscheid als president werd de onderscheiding aan hem uitgereikt „voor zijn belangrijk en langdurig werk als voorzitter".

De orde is in 1847 door Paus Piux IX ingesteld en hervormd door Pius XII in 1939 en in 1957. De orde telt vier klassen.

Minister legt arbeidsvoorwaarden nu eenzijdig op

Overleg Van Dijk-ambtenaren mislukt

DEN HAAG – De bonden van ambtenaren zullen volgend jaar alle mogelijke middelen gebruiken om voor het overheidspersoneel meer uit het vuur te slepen aan betere salarissen en andere arbeidsvoorwaarden dan voor 1986 binnen te halen bleek. Gisteren liep het overleg erover met minister van Binnenlandse Zaken Van Dijk vast. De minister zal de arbeidsvoorwaarden voor 1986 nu zelf en eenzijdig opleggen. In dat pakket zal in elk geval worden opgenomen dat de ambtenaren weer 8 procent vakantiegeld krijgen. Voor de middelbare en hogere ambtenaren zal de werknemersbijdrage aan het pensioen met 1 procent worden verlaagd. Voor 1987 wil Van Dijk een verlaging van de VUT-leeftijd met een jaar.

Van Dijk bleek niet bereid in te gaan op de wens van de ambtenarenbonden om het overheidspersoneel in december een uitkering ineens van 300 gulden netto te geven. Dat bedrag had dan per 1 januari in de gewone salarissen moeten worden opgenomen. De minister kwam naar de vergadertafel met dezelfde voorwaarden als waarop twee weken geleden het overleg strandde. Voor aanpassing van de lonen en de andere arbeidsvoorwaarden had hij 400 miljoen gulden beschikbaar, te verdelen over de jaren '86 en '87. De wensen van de bonden kwamen alleen al voor het jaar 1986 op zo'n 900 miljoen uit.

De vertegenwoordigers van de bonden zijn woedend over de houding van minister Van Dijk. „Deze man weet absoluut niet wat onderhandelen is." In de verste verte was er volgens de bonden geen sprake van 'gelijkwaardig overleg', waarop eenen andermaal is aangedrongen en waarop onlangs ook de arbitragecommissie-Albeda nog de nadruk legde. De voorzitter van de ambtenarenbond van het CNV, De Jong, meende dat Van Dijk 'niet alleen de bonden, maar ook Albeda niet serieus neemt'. De onderhandelaar van de Centrale van Middelbare en Hogere Ambtenaren (CMHA), Van Dalen, vroeg zich af of het nog wel zin heeft om nog verder met de minister te praten.

● Zie verder pag. 3

Van der Reijden geen voorzitter bestuurscollege RL

MAASTRICHT – Oud-staatssecretaris drs J. van der Reijden van Volksgezondheid wordt geen voorzitter van het College van Bestuur van de RL. Volgens het Ministerie van Onderwijs ziet Van der Reijden om persoonlijke redenen van het voorzitterschap af. Minister Deetman (onderwijs) had de oud-staatssecretaris voor de functie voorgedragen. Hij zal nu zo snel mogelijk met een andere kandidaat komen, aldus het departement.

Het bericht dat Van der Reijden afziet van het voorzitterschap is door het bestuur van de universiteit met teleurstelling ontvangen.

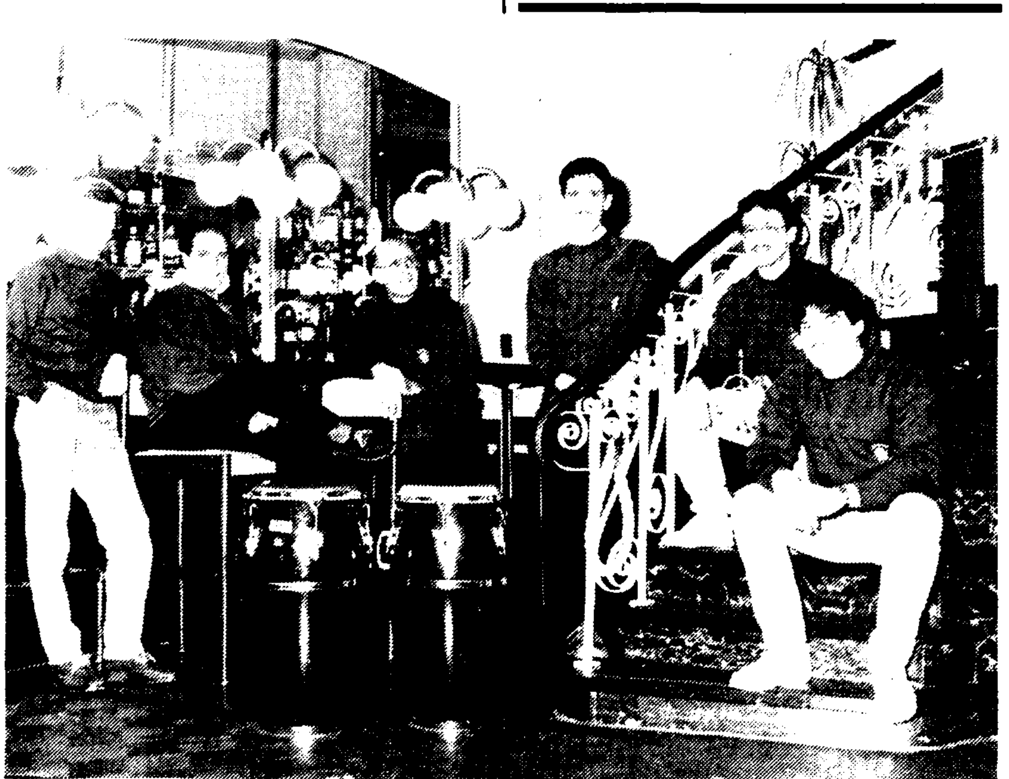
muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

HPE op de plaat

HEERLEN – In het Golden Tulip Hotel in Heerlen wordt vrijdag 12 december de eerste plaat gepresenteerd van het Heerlens Percussie Ensemble. 'Biologic Music' is de titel van deze langspeelplaat, die tussen 20.30 en 21.30 zal worden uitgereikt door directeur Piet Thijssennen van de Heerlense muziekschool. Het HPE zal enkele nummers van de plaat tijdens deze presentatie ten gehore brengen.

De titel 'Biologic Music' slaat op de geleidelijke ontwikkeling en opbouw, die de muziek op deze plaat doormaakt. Het zijn voornamelijk eigen composities en arrangementen van Jelmo Piovesana, de oprichter van de groep en Henk Mennens. „Heel exclusieve muziek; een soort mengvorm, die nooit op papier te zien is", zeggen de componisten er zelf van. „Geen avant-gardistische of 'klassieke' slagwerkmuziek, maar heel complexe percussiemuziek met Afrikaanse invloeden. Wij hebben ons door de polymetriek en -ritmiek van de Afrikaanse gebruiksmuziek laten beïnvloeden en daarbij een eigen klankkleur gecreëerd."

'Biologic Music' is opgenomen in de K. en M.-Studio in Nieuwegein en geproduceerd door Arno van Nieuwenhuize, drummer bij het Metropool Orkest. Hoewel enkele sponsors werden gevonden betalen de zes leden van het HPE de productiekosten uit eigen zak. 1000 platen zullen worden geperst en zijn vanaf volgende week voor twintig gulden te koop in de vakhandel.



● *Het Heerlens Percussie Ensemble op de plaats, waar volgende week de eerste LP gepresenteerd wordt, het Golden Tulip Hotel in Heerlen*

LSO-serie met John Bröcheler

MAASTRICHT – Na een lange periode van afwezigheid is bariton John Bröcheler weer eens terug te vinden in de concertseries van het LSO. Vanavond begint Limburgs meest vooraanstaande zanger in de Maaspoort van Venlo aan een serie van drie concerten met op het programma de aria Légende de la Sauge uit Le Jongleur de Notre Dame van Massenet, Don Quichotte à Dulcinée van Ravel en vier liederen uit 'Des Knaben Wunderhorn' van Mahler. Het LSO speelt o.l.v. Ed Spanjaard verder het Divertimento nr. 11 in D van Mozart, Sarabande et Danse van Debussy en Don Juan van Richard Strauss. Na Venlo volgen Heerlen (Stadsschouwburg) en Maastricht (Staargebouw). De concerten beginnen om 20.00 uur.



● *John Bröcheler, deze week drie keer in de Limburgse theaters*

Deze concertserie biedt een unieke gelegenheid John Bröcheler, die hoofdzakelijk in het buitenland op vrijwel alle belangrijke operapodia ter wereld carrière maakt, in eigen contreien aan het werk te zien en te horen. Het repertoire – met de wondermooie aria uit Massenets opera, het laatste, onvoltooide en veel te weinig gespeelde werk van Ravel en Mahlers befaamde Wunderhorn-liederen – geeft bovendien een extra dimensie aan dit concert.

Liebeslieder-walzer met Hans Scheijen

ELSLOO — De bekende bas Hans Scheijen werkt op zondag 7 december mee aan de 'Liebesliederwalzer' van Johannes Brahms, in de prachtig gerenoveerde 'Bourgondische Hoeve' in Elsloo.

Deze liedercyclus bestaat uit 35 liederen, waaraan naast Hans Scheijen wordt meegewerkt door: sopraan Marijke Eliveld; mezzo-sopraan Jacqueline Jacobs; tenor Piet Kockelmans en aan de vleugel: Peter Soeters en Jet Janssen. Aanvang 11.30 uur.

Het zelfde concert wordt op Nieuwjaarsdag uitgevoerd in de burg Rode te Herzogenrath, vanaf 17.00 uur.

Naast de drukte rond Kerstmis, heeft Hans Scheijen vooraf nog première van de opera 'Manon Lescaut' van G.Puccini in Hengelo. Dit met Opera Forum uit Enschede. Voor de liefhebbers: Hans Scheijen is in deze opera te beluisteren op 12 januari 1987 in de Stadsschouwburg te Heerlen.

Muziek van Milhaud toch op niveau

MAASTRICHT - In het eerste van de vier INTRO-concerten van december waren dinsdagavond in de aula van de Maastrichtse muziekschool uitsluitend werken van de Franse componist Milhaud te horen. Deze werden uitgevoerd door het Mondriaan Kwartet m.m.v. Marjanne Kweksilber (zang en declamatie), Leonore Pameijer (fluit), Ernestine Stoop (harp) en Stanley Hoogland (piano).

Darius Milhaud (1892-1974) schreef een zeer uitgebreid en onconventioneel oeuvre en is ongetwijfeld de meest productieve componist van deze eeuw. Toch zijn de belangrijkste eigentijdse en muzikaal vernieuwende verworvenheden, zoals dodecafonie en seriele muziek, grotendeels aan hem voorbijgegaan. Milhauds muziek is een versmelting van neo-Romantische, impressionistische en neo-klassieke elementen; ze klinkt soms zelfs banaal. Polyfonie en polytonaliteit stonden hoog in zijn muzikaal vaandel geschreven.

Al deze kenmerken waren duidelijk te constateren in de vijf uitgevoerde composities op het INTRO-concert. Het vierde strijkkwartet, waarmede de Milhaud-avond geopend werd, deed door de voortdurende tempowisselingen nogal verbrokkeld aan en de heuse fuga van het middendeel heeft de componist muzikaal niet echt afgewerkt. Het hierna gespeelde derde kwartet bevat slechts twee (langzame) delen, waarin de muziek a.h.w. voortkabbelt zonder dat er daadwerkelijk iets interessants gebeurt. De toegevoegde zangstem in het tweede deel kon deze muzikale taaiheid nauwelijks positief beïnvloeden. De twee cantates, 'Adieu' (voor sopraan, fluit, altviool en harp) en 'Cantate de l'enfant et de la mère' (voor declamatie, strijkkwartet en piano) hebben het gevormde beeld van de muziek van Milhaud bevestigd; de muzikale ideeën kunnen beslist origineel genoemd worden, maar ze zijn in de ontwikkeling blijven steken of werden onvoldoende uitgewerkt om volledig te boeien. Het slotwerk van de avond, de suite uit 'La Création du monde' (voor pianokwintet) is een combinatie van zijn neo-klassieke stijl met jazz-elementen, die soms heel fris aandoet, maar soms ook erg banaal klinkt; blijkbaar heeft Milhaud met deze samensmelting van twee totaal verschillende muzikale naturen niet goed raad geweten.

Desondanks was het beslist geen saai concert. Dat lag zonder meer aan de acht uitvoerende musici. Het nog jonge en veelbelovend klinkende Mondriaan Kwartet had zich prima op dit concert voorbereid en speelde Milhauds w[...] ken netjes afgewerkt en met grote t[...] wijding. Ze werden vakkundig bi[...] staan door een ervaren pianist Stanley Hoogland en de bekende [...] praan Marjanne Kweksilber, die [...] alle 20ste eeuwse muzikale wate[...] gewassen is. Zij hebben duidelijk [...] wezen dat het heel goed mogelijk [...] om ook muziek van minder geha[...] toch op een hoog niveau uit te voer[...]

Peter P. Gra[...]

HST-première 'Wi[...] auwer, wie jekker[...]'

HEERLEN – Het Heerlens Streekth[...] ter begint 20 december met de twee[...] productie van dit seizoen: Wie auw[...] wie jekker? Auteur is Mathieu Lo[...] regisseur is Theo Pasing. De volg[...] de acteurs geven aan deze HST-pr[...] ductie gestalte: Jo Haan, Lieske v[...] den Tillaard, Harrie Vaessen, Math[...] Loop, Aggie Wiertz en Arno Decker[...]

De uitvoeringen van 'Wie auwer, wie je[...] ker?' zijn op 20, 21, 22, 27, 28, 29, 30 [...] cember en 5 en 6 januari, telkens [...] 20.00 uur in de Heerlense Stadsscho[...] burg. De vrije verkoop van plaatskaar[...] gaat vrijdag 5 december van start. [...] kassa van de schouwburg is geope[...] van maandag t/m vrijdag van 10.00 [...] 15.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 12 [...] uur, ☎ 045–716607.

Wanneer mensen zich op oudere lee[...] ziek en overbodig voelen, kan het a[...] gaan van een duurzame relatie een g[...] de remedie zijn. Zo ook in dit toneels[...] waarin de beide hoofdrolspelers wee[...] in het leven gaan krijgen, omdat zij z[...] tot elkaar voelen aangetrokken. De b[...] tenwereld blijkt echter meer problem[...] met de situatie te hebben. Vooral [...] eigen kinderen kunnen geen begrip [...] brengen voor deze 'escapades', met [...] gevolgen van dien. Hoewel er natuur[...] veel gelachen kan worden in 'Wie auw[...] wie jekker?', zal deze HST-productie [...] de nodige stof tot nadenken geven.

Oplossing van gisteren

-	b	-	-	w	-	g	-
b	i	b	b	e	r	e	n
h	e	e	r	l	e	n	-
-	s	t	a	l	l	e	n
-	l	o	k	-	-	r	a
l	o	g	-	s	e	l	a
p	o	e	m	a	-	e	s
-	k	n	a	r	-	i	t

Eerste productie van De Nieuw Amsterdam

MAASTRICHT – 'Voor vrouwen die in regenbogen geloven maar ook zelfmoord overwogen' is de lange titel van de eerste produktie van het nieuwe beroepsgezelschap 'De Nieuw Amsterdam', die woensdag 10 december om 20.00 uur in de Stadsschouwburg van Maastricht wordt opgevoerd. Dit ensemble – de eerste professionele theatergroep van niet-Nederlanders – bestaat uit tien acteurs en tien medewerkers.

Het programma wordt gespeeld door zeven vrouwen met Felix de Rooy als regisseur. Het is ontstaan als een serie van 21 gedichten die fragmenten uit het leven van zeven naamloze, gekleurde vrouwen belichten. De levenservaring van de onderling zeer verschillende vrouwen wordt in monologen weergegeven, terwijl de overige vrouwen ze telkens van commentaar voorzien.

Spectacle Coupé met operaklas

SITTARD – De operaklas van het Maastrichts Conservatorium heeft een 'Spectacle Coupé' samengesteld, dat drie keer aan het publiek wordt gepresenteerd. Zondag 7 december in de Stadsschouwburg van Sittard (12.00 uur), woensdag 10 december in de Aula van de Muziekschool Lanaken (16.30 uur), en donderdag 11 december in de Concertzaal van het Maastrichts Conservatorium (11.30 uur).

Liefst elf studenten zullen aan deze productie meewerken: Annemarie van Ammers, Marc Claer, Marjorie Ginczinger, Bernadette ter Heijne, Guido Janssen, Jose Kalthof, Frans Kokkelmans, René Linnenbak, Willy Pleunis, Tonny Suilen en Ine Widdershoven. Zij zullen gedeelten brengen uit Cossi fan tutte - Mozart, Die lustige Weiber von Windsor - Nicolai en Die Fledermaus - Strauss. De muzikale leiding is in handen van Jan Martin Lang, regisseur is Reiner Suchsdorf.

'Die Fledermaus' in het Wijngracht

KERKRADE – Meer dan 100 medewerkers van het Praags Operettetheater zijn komende zaterdag 6 december te gast in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Zij zullen van Johann Strauss' operette Die Fledermaus ongetwijfeld een feestelijk spektakelstuk maken, dat om 20.00 uur begint.



Binnen de muziekwereld geldt Die Fledermaus als de muzikaal interessantste 'klassieke' operette uit de muziekliteratuur. Het grote publiek kent vooral de bekende liederen 'Trink Liebchen, trink schnell', 'S'ist mal bei mir so Sitte' en 'Ojé, ojé, wie rührt mich das'. Liefde, intriges, persoonsverwisselingen, bedrogen echtgenoten en een komische (beschonken) gevangenenbewaarder zijn de ingrediënten, die Die Fledermaus maken tot een muziek-theaterspektakel voor een breed publiek.

● *Scène uit Die Fledermaus, zoals die door het Praags Operettegezelschap op de planken wordt gebracht*

Verder in...

KERKADE – Liefhebbers van de 'echte oude salonmuziek' kunnen zondagmorgen 7 december terecht in het Wijngrachttheater. Daar musiceert vanaf 11.00 uur het **Maastrichts Salon Orkest**, dat er beslist weer een echte happening van zal maken. Dinsdag 9 december presenteert **Willem Nijholt** de naar hem genoemde theatershow, terwijl woensdag 10 december het **Kindertheater NJT** vanaf 15.00 uur de spannende jeugdvoorstelling 'Het geheim van Oenis' brengt, waarin een professor de grafkamer van een Egyptische Pharao ontdekt.

SITTARD – Zaterdag 6 december komen de kinderen vanaf drie jaar in de Sittardse Schouwburg aan hun trekken. **'Op visite bij mijnheer Kaktus'** heet de nieuwste muzikale comedie, waarin meneer Kaktus, Kweetniet en mevrouw Stemband achter een geheim proberen te komen. Vanaf 14.00 uur.

MAASTRICHT – Vanavond brengt **Theater Persona** in de Stadsschouwburg van Maastricht 'Electra- of de val van de maskers' op de planken. Vrijdag 5 en zaterdag 6 december presenteren **Riet Mertens en Max de Bruin**, telkens om 23.00 uur in het Theatercafé van de Stadsschouwburg hun versie van 'Herfst in Riga' van Aleksej Arboezov. Regisseur is Toine Mertens. Zondag 7 december geeft **Contraint** in de Redoute van de schouwburg vanaf 12.30 uur een koffieconcert met o.a. werk van Delnooz, Eisler en Rheinsberger. 's avonds om 20.00 uur geeft de Amerikaanse dansgroep **Pilobolus** in het kader van Dancing America een staaltje van acrobatische danskunst in de Grote Zaal van de Schouwburg.

HEERLEN – Voor een uitverkochte zaal brengt de **Opera van Luik** vanavond Madame Butterfly in de Heerlense Stadsschouwburg. Zaterdagavond brengen **Youp van 't Hek en Onno Molenkamp** vanaf 20.00 uur 'Tunnel zonder vluchtstrook', terwijl **Theo Olof**, begeleid door Gérard van Blerk zondagmiddag om 12.00 uur een speculaasconcert verzorgt. 's middags om 14.30 uur danst het **Scapino Ballet** op muziek van Tsjaikowsky De Notenkraker, terwijl de dansgroep van **Werkcentrum Dans** maandagavond om 20.00 uur het nieuwste programma Lift presenteert, dat bestaat uit Cattabio, Cellorganics, Strategieën van een listig plan en Sabra. Een dag later is **Globe** in Heerlen te gast, waar vanaf 20.00 uur Clavigo van Goethe wordt opgevoerd. Woensdag 10 december tensiotte geeft Karajan-protegé klarinettiste **Sabine Meyer** om 20.00 uur een kamerconcert in Heerlen. Samen met Tabea Zimmermann en Hartmut Höll voert zij Märchen Erzählungen van Schumann, Arpeggio van Schubert, Sonate voor klarinet en piano van Brahms en het Kegelstatt Trio van Mozart uit.

puzzel van de dag

zee-vogel / insekt / op een keer / hoofd-deksel / vrouw v. e.keizer / zonne-god / mars-kramer / plant / meisjes-naam / graven / uniek / landb. werktuig / plaats in België / leeftijd (E) / vorstin / neon / vlakte-maat / deel v.e. cirkel

de hellegathonden











c. Standaard Uitgeverij, Antwerpen Wereld

panda en de diepgravers







recept

h. meijer

Omelet van bleekselderij

Benodigdheden voor 4 personen: 2 stronken bleekselderij, zout, eetlepel boter, 300 g boterhamworst, 100 g doorregen spek, 4 eieren, 2 eetlepels melk, 1 eetlepel gehakte kruiden, witte peper, 50 g geschaafde Emmentaler kaas, 2 tomaten en wat peterselie.

De bleekselderij wassen en in stukken van 4 tot 5 cm snijden. 20 minuten in zout water blancheren.

De omeletvorm met boter invetten.

De boterhamworst in schijven snijden.

Het spek in blokjes snijden en in een koekepan uitbraden.

De bleekselderij om en om met de boterhamworst in de schaal leggen met als laatste laag bleekselderij.

Daarop het uitgebraden spek verdelen.

De eieren met de melk goed omroeren.

De kruiden er voorzichtig doorroeren en met peper en zout op smaak brengen.

Dan het geheel in de omeletvorm gieten.

Ongeveer 15 minuten in een voorverwarmde oven van 200°C. – stand 4 - laten bakken.

Voor het serveren garneren met schijfjes tomaat en peterselie.

TIP: Serveer hierbij een eenvoudige aardappelpuree.

Uitgeversmaatschapp[...]
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemon[...]

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256[...]
Geleen	04494-46[...]
Hoensbroek	045-218[...]
Kerkrade	045-452932 455[...]
Maastricht	043-254[...]
Schaesberg	045-311[...]
Roermond	04750-18[...]
Sittard	04490-15[...]
Valkenburg	04406-15[...]

Telex:
redactie 56[...]
overige afdelingen 56[...]

Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 6[...]
per maand f 2[...]

Minister Smit-Kroes door de knieën inzake tariefsverhogingen

Nieuw overleg met vervoersbedrijven

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) is gezwicht voor de kritiek van de voltallige Tweede Kamer dat zij de tarieven in het openbaar vervoer te veel wil verhogen. Zij zal opnieuw gaan overleggen met vertegenwoordigers van het openbaar vervoer, om te zien of door efficiency-maatregelen de tarieven niet extra hoeven te worden verhoogd. Zij zei dit gisteren tijdens de begrotingsbehandeling van Verkeer en Waterstaat.

De bewindsvrouwe wilde het stad- en streekvervoer drie procent duurder maken en de Nederlandse Spoorwegen 1,25 procent. De Kamer wil dat de strippenkaart voor bus en tram hooguit twee procent duurder wordt (de normale btw-verhoging) en het spoorkaartje mag maximaal één procent in prijs omhoog.

Smit-Kroes legde uit dat zij in eerdere gesprekken met mensen van het openbaar vervoer had gevraagd of zij de noodzakelijke bezuinigingen via efficiency-maatregelen konden realiseren. De tariefsverhoging had zij tenslotte moeten opleggen, omdat de bedrijven geen alternatief op tafel konden leggen. Onder zware druk van de Kamer beloofde ze opnieuw met de vervoersbedrijven te overleggen of het door meer efficiency bij de BTW-verhoging kan blijven.

WASHINGTON POST ONTHULT:

CIA had bankrekening voor hulp contra's en Afghaanse rebellen

WASHINGTON – De CIA had de beschikking over een Zwitserse bankrekening, waarop niet alleen de winsten werden gestort van de geheime Amerikaanse wapenverkopen aan Iran, maar ook gelden voor de levering van wapens aan de rebellen in Afghanistan, zo berichtte gisteren de Washington Post. Het Amerikaanse Congres had in het geheim 250 miljoen dollar ter beschikking gesteld voor hulp aan de Afghaanse rebellen, waarna Saoedi-Arabië eenzelfde bedrag op deze bankrekening stortte.

De 10 à 30 miljoen dollar winst op de wapentransacties met Iran werden eveneens op deze rekening bijgeschreven, aldus de Post. Volgens een bron in het Congres zou het geld van deze rekening niet alleen zijn gebruikt voor steun aan de contra's in Nicaragua en de rebellen in Afghanistan, maar ook voor de UNITA-rebellen in Angola. De bankrekening werd beheerd door de CIA, maar wijlen Donald Fortier, ondervoorzitter van de Nationale Veiligheidsraad, oefende het toezicht uit. Na Fortiers dood was dat toezicht kennelijk in handen van Oliver North.

De Amerikaanse minister van Defensie Caspar Weinberger zei dinsdag dat hij ontzet was toen hij vernam dat de winst van de wapenverkopen aan Iran werd gebruikt voor steun aan de contra's. In opdracht van Reagan had het ministerie van Defensie wapens ter beschikking gesteld aan de CIA voor verkoop aan Iran, zo zei Weinberger tegen verslaggevers in Parijs. Maar hij zei niet op de hoogte te zijn geweest van het doorsluizen van de opbrengst daarvan naar de contra's.

Naar zijn mening is dat volslagen onjuist geweest. Ik ben voor steun aan de contra's, maar dan via een toewijzing van het Congres, aldus Weinberger. Hij meende dat de Nationale Veiligheidsraad zich dient te beperken tot het adviseren van de president, en geen geheime operaties op touw moet zetten waar andere departementen niets van weten. Weinberger zei groot vertrouwen te hebben in Frank Carlucci, die admiraal Poindexter opvolgt als adviseur voor nationale veiligheid.

Weer weigering Poindexter om te getuigen

WASHINGTON – President Reagans voormalige nationale veiligheidsadviseur John Poindexter heeft gisteren op aanraden van zijn advocaat wederom geweigerd te getuigen voor de Senaatscommissie, die het schandaal rond de geheime Amerikaanse wapenleveringen aan Iran onderzoekt. Poindexter had dit dinsdag ook al geweigerd tot grote ergenis van de commissie, die hem woensdag opnieuw aan de tand wilde voelen over zijn rol in de affaire.

Poindexter nam vorige week ontslag als nationale veiligheidsadviseur omdat hij ervan op de hoogte was dat gelden uit wapenleveranties aan Iran illegaal naar de Nicaraguaanse opstandelingen werden doorgesluisd. Zijn ondergeschikte, luitenant-kolonel Oliver North, werd de laan uitgestuurd omdat hij wordt beschouwd als het brein achter de gehele operatie. Ook North heeft tot dusver geen vragen van de commissie willen beantwoorden. Poindexters advocaat zei dat een getuige volgens de wet geen uitspraken hoeft te doen die voor hem zelf belastend zijn.

Verliezen jungle commando Brunswijk lijken beperkt

Nieuwe stroom vluchtelingen door acties Surinaams leger

SAINT-LAURENT – De recente acties van het Surinaamse leger hebben een nieuwe stroom vluchtelingen op gang gebracht naar Frans Guyana. Volgens officiële schattingen bevinden zich momenteel 3.000 Surinaamse vluchtelingen op de Franse oever van de Marowijnerivier. Ruim een week geleden lag het officiële cijfer nog op 1.500. Sinds het begin van de strijd in Oost-Suriname in juli zijn naar schatting 200 doden gevallen, zo is gisteren in welingelichte kring in Saint-Laurent vernomen.

De afgelopen maanden zijn door de strijd in Oost-Suriname naar schatting 200 doden gevallen onder Surinaamse bosnegers, militairen van het nationale leger en leden van het jungle commando. De verliezen onder leden van de groep-Brunswijk lijken echter beperkt te zijn gebleven. Een goed ingelichte zegsman in Saint-Laurent meent dat de meeste slachtoffers zijn gevallen onder de bosnegerbevolking en aan de zijde van het leger. Een nadere precisering van het dodental kon hij niet geven. De zegsman sprak van een 'bloedbad'.

De strijd tussen jungle commando en leger, maar vooral ook het doden van boslandcreolen door militairen, heeft het aantal vluchtelingen dat een veilig heenkomen zoekt in Frans Guyana doen oplopen. De nieuwe vluchtelingen zijn uitsluitend boslandcreolen. Het aantal uitgeweken Indianen is niet opgelopen en bedraagt nog steeds om en nabij 750.

Ooggetuigen hebben melding gemaakt van moordpartijen door het Surinaamse leger. Het afgelopen weekeinde werden tussen Moengotapoe en Albina de lijken van 13 bosnegers gevonden, meest vrouwen en kinderen.

Libiërs

Vluchtelingen in Saint-Laurent vertellen over gruwelijkheden die door het Surinaamse leger worden begaan. In kringen van het Surinaams verzet wordt aangenomen dat Libiërs betrokken zijn bij de moordacties van het leger.



● *In verschillende plaatsen in ons land waren er gistermorgen werkonderbrekingen door ambtenaren. In Amsterdam blokkeerden gemeenteambtenaren enige tijd de Kinkerstraat.*

IRA-leden terug naar Noord-Ierland

LONDEN – Drie jaar en twee maanden na hun spectaculaire ontsnapping uit de zwaar bewaakte Maze-gevangenis zijn de twee IRA-leden Gerard Kelly en Brendan MacFarlane terug in Noord-Ierland. Na hun uitwijzing door Nederland, waar zij begin dit jaar werden gearresteerd, zijn zij gisteren, omringd door de meest stringente veiligheidsmaatregelen, meteen vliegtuig van de Engelse luchtmacht naar Noord-Ierland teruggebracht.

Vrijdag worden zij in Belfast voor de rechter geleid. De nieuwe aanklacht omvat in totaal zestien beschuldigingen, onder meer betreffende de moordaanslag op een Noordierse gevangenbewaarder. De twee IRA-leden behoorden tot een groep van 38 gevangenen, die erin slaagde te ontsnappen uit de beruchte Maze-gevangenis in Ulster, de grootste massale ontsnapping uit de Britse criminele geschiedenis. Nadat zij in januari in Amsterdam werden gearresteerd, hebben Gerard Kelly en Brendan MacFarlane zo ongeveer alle juridische mogelijkheden aangegrepen om hun uitwijzing te voorkomen. Zelfs deden zij een beroep op het Europese Hof voor de rechten van de mens. Maar daar werd hun verweer dat zij bij terugkeer in Noord-Ierland slecht behandeld zouden worden, afgewezen.

AbvaKabo-voorzitter: „Wij zijn geen bedelaars"

Ambtenaren: volgend jaar hard er tegenaan

vervolg van pag. 1

AbvaKabo-voorzitter Van de Scheur voorziet voor volgend jaar een harde confrontatie tussen de ambtenaren en hun bonden en het kabinet, waarvan de minister van Binnenlandse Zaken de werkgeversrol ten opzichte van het overheidspersoneel vervult. Bij de acties waarmee de AbvaKabo de minister (en via hem het kabinet) volgend jaar tot groter toegeeflijkheid wil proberen te dwingen, zullen de burgers worden ontzien. Het gaat daarbij om de arbeidsvoorwaarden voor 1987.

De bonden zullen proberen via het parlement voor 1986 alsnog meer los te krijgen dan wat hun na het rechtstreekse overleg met minister Van Dijk te wachten staat. „Maar we zijn geen bedelaars," riep Van de Scheur na het mislukte gesprek.

Hoop op VVD

De minister moet deze week met het onderdeel van zijn begroting waarin het beleid ten aanzien van het overheidspersoneel wordt beschreven, naar de Tweede Kamer. De ambtenarencentrales hebben daarbij nog enige hoop gevestigd op de fractie van de VVD. Uit dat kamp zijn in het recente verleden wat geluiden gekomen die enigszins in het straatje van de bonden zouden kunnen passen.

De bonden mikken er uiteindelijk op dat de salarissen van het overheidspersoneel weer gelijke tred gaan houden met die in het particuliere bedrijfsleven. Op termijn willen ze ook de achterstand die de ambtenaren hebben opgelopen, te niet gedaan zien. In haar uitspraak heeft ook de arbitragecommissie-Albeda onlangs gezegd dat de overheid haar personeel financieel te kort heeft gedaan.

Slechts een paar honderd ambtenaren bevolkten gisterochtend overigens het grasveld voor het ministerie van Binnenlandse Zaken, toen de onderhandelingen gaande waren.

Achter de hand

Een massaal gebeuren, zoals enkele jaren geleden, werd het niet. In 1983 werd de toegangshal tot het ministerie nog met brandblusschuim volgespoten. „Maar we moeten wat achter de hand houden voor het voorjaar," zo waarschuwde een van de bondsbestuurders al. Ook elders in het land kwamen ambtaneren in demonstratieve bijeenkomsten bij elkaar. Het openbaar vervoer in Amsterdam stond tien minuten stil, terwijl bij andere gemeentelijke diensten het werk tien minuten werd neergelegd.

Celstraf voor folteraars

BUENOS AIRES – Generaal Ramon Camps, het voormalig hoofd van de politie van Buenos Aires, is tot 25 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het folteren van gevangenen. De rechtbank veroordeelde nog vier ex-officieren van politie tot straffen tussen de vier en 23 jaar.

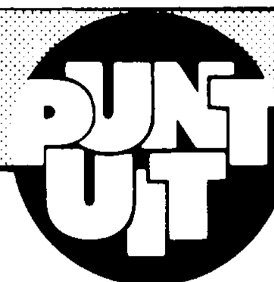
Pronk wil niet meer voorzitter van PvdA worden

DEN HAAG – De oud-minister van Ontwikkelingssamenwerking Jan Pronk heeft zich gisteren teruggetrokken als kandidaat-voorzitter van de PvdA. In een brief aan het bestuur schrijft Pronk dat hij wel vice-voorzitter wil worden. De grootste kanshebber voor de functie van partijvoorzitter lijkt nu Marianne Sint (37 jaar), die lid is van het PvdA-bestuur.

Voor het vice-voorzitterschap heeft zich naast Pronk ook het Kamerlid Ien Dales kandidaat gesteld. In april wordt op het congres van de PvdA een nieuw partijbestuur gekozen. Marianne Sint heeft het partijbestuur deze week laten weten dat zij haar kandidatuur heeft aanvaard. „Ik beschouw mijzelf nu als een heel belangrijke kandidaat," aldus Sint.

Kentekenregistratie krijgt andere vorm

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes (Verkeer) heeft de Tweede Kamer meegedeeld dat zij denkt aan invoering van een nieuw stelsel van kentekenregistratie. Nog onduidelijk is, hoe dit nieuwe stelsel er uit zal gaan zien. In de loop van volgend jaar wordt de opsporing en vervolging van het onverzekerd autorijden geïntensiveerd, zo blijkt uit de mededelingen van de minister. Zij verwacht geen vertragingen meer bij de invoering (op 1 oktober van volgend jaar) van de ademanalyse.



Veroordeeld

● De rechtbank in Assen heeft gistermiddag twee mannen uit de Drentse hoofdstad veroordeeld wegens doodslag. De rechtbank achtte bewezen dat zij in mei van dit jaar de 61-jarige mevrouw G. Hofman met klauwhamers en een pook om het leven brachten bij het plegen van een roofoverval op haar sigarenwinkel in Assen. De 27-jarige G.S. kreeg een gevangenisstraf van zeven jaar en ter beschikkingstelling van de regering (tbr) opgelegd; zijn 21-jarige medeplichtige W.T. werd veroordeeld tot zes jaar en tbr. Tegen beiden was zes jaar en tbr geëist. S. kreeg een hogere straf, omdat de rechtbank aannam dat hij als eerste grof geweld had gebruikt.

Afgebeten

● *Een boze huisbewoner in Selebi-Phikwe in het oosten van Botswana heeft een oor afgebeten van een man die in het weekeinde bij hem inbrak. Het officiële persagentschap berichtte dat het oor als bewijsstuk werd bewaard in een lijkenhuis en de politie ziekenhuizen in de gaten hield om te kijken of er zich een man met afgebeten oor vervoegde voor behandeling. De huisbewoner wordt niet vervolgd, omdat hij wordt geacht uit zelfverdediging te hebben gehandeld.*

Uit wraak

● **Een Israëlische rechtbank heeft gisteren drie joden tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld omdat zij een Arabische taxichauffeur vermoord hadden uit wraak voor het doden van een joodse taxichauffeur.**

Neergestort

● De 28-jarige P. van Leersum uit Enschede is gisteren aan het eind van de ochtend in een ziekenhuis overleden nadat hij omstreeks tien uur met een eenmotorig dubbeldeks vliegtuig was neergestort op de vliegbasis Twente. Van Leersum, die in dienst was bij de Koninklijke Luchtmacht, heeft kort na de start een aantal oefenbochten gemaakt, aldus de Rijkspolitie Dienst Luchtvaart. In één van de bochten, op een hoogte van honderd meter, gleed het toestel plotseling af en het boorde zich in de grond. Het vliegtuigje is totaal vernield.

Spionage

● *Het hooggerechtshof van Zuid-Korea heeft gisteren de terdoodveroordeling bevestigd van twee studenten en de levenslange gevangenisstraf van twee andere, wegens spionage voor Noord-Korea. Het hof bekrachtigde ook de gevangenisstraffen wegens medeplichtigheid van drie tot tien jaar van zeven andere studenten. De studenten waren in september 1985 gearresteerd.*

Onderschept

● **De recherche van de Haarlemmermeerse politie heeft gisteravond in Badhoevedorp een container met 3000 kilo marihuana onderschept. De straathandelswaarde van de partij bedraagt volgens de politie rond 10 miljoen gulden. Twee mannen, een 34-jarige Amsterdammer en een 28-jarige inwoner van Den Haag, zijn aangehouden. Zij waren bezig de container te lossen. De partij marihuana kwam afgelopen vrijdag per schip in Rotterdam aan. Volgens de papieren bestond de lading, afkomstig uit het Verre Oosten, uit 10.000 kokosnoten. Achter een aantal kokosnoten bevond zich de in balen verpakte marihuana.**

Wapenbezit

● De rechtbank in Rotterdam heeft gisteren de leider van het Surinaamse verzet in Nederland, de 43-jarige Paul Somohardjo, veroordeeld tot drie weken gevangenisstraf wegens verboden vuurwapenbezit. De rechtbank is het met Somohardjo eens dat hij als een op de voorgrond tredende tegenstander van het regiem Bouterse alle reden heeft zich bedreigd te voelen. Maar het feit dat de verzetsleider een schietklaar pistool bij zich had brengt het risico met zich mee dat dit ook wordt gebruikt, zo overwoog de rechtbank, en dat mag in Nederland niet.

Vermoord

● *Een zwarte arts en zijn vrouw zijn neergeschoten voor hun huis in de zwarte woonwijk Mamelodi bij Pretoria. De arts, dr. Fabian Ribeiro, was volgens inwoners van Mamelodi een bekend anti-apartheids activist, die tal van slachtoffers van het politieke geweld heeft behandeld. Zijn vrouw Barbare was de zuster van wijlen Robert Sobukwe, de leider van het Panafricanist Congress (PAC), een afsplitsing van het African National Congress.*

Nieuwe onlusten gevreesd na doodvonnis moordenaars Indira Gandhi

Leger moet helpen bij neerslaan Sikh-geweld

CHANDIGARH – De belegerde regering van de Indische deelstaat Punjab heeft gisteren de hulp van het leger ingeroepen om politie en paramilitaire troepen bij te staan bij het onderdrukken van het geweld van Sikh-extremisten. Gouverneur S. Ray verzocht het leger te helpen bij de ordehandhaving in acht van de 12 districten waar de geweldsexplosies het hevigst waren. Gevreesd wordt dat de doodstraf die donderdag in hoger beroep werd bevestigd tegen drie Sikhs die zijn veroordeeld voor de moord op wijlen premier Indira Gandhi, de emoties in het roerige Punjab een nieuwe impuls kan geven.

Punjab, eens een van de welvarendste deelstaten van India, is al enige jaren het toneel van bloedige onlusten die voortkomen uit het streven van extreme Sikhs naar een onafhankelijke staat 'Khalistan' in Punjab. Zondag pleegden sikhs de tot nu toe bloedigste aanslag waarbij 24 hindus werden vermoord. Het incident leidde tot omvangrijke anti-Sikh demonstraties en geweldddadigheden in Noord-India. Dit jaar zijn in Punjab al 646 mensen om het leven gekomen door geweld van extremisten.

Het inzetten van het leger is een controversiële maatregel in Punjab nadat militaire eenheden in juni 1984 een aanval uitvoerden op het heiligste gebouw van het sikh-geloof, de Gouden Tempel in Amritsar. Bij de actie die tot doel had gewapende extremisten te verdrijven uit het heiligdom kwamen ruim duizend mensen om het leven.

Het voortduren van het sektarische bloedvergieten is een politieke tegenslag voor premier Rajiv Gandhi die veel van zijn politieke prestige heeft geïnvesteerd in Punjab om de crisis daar te bezweren. De staatsradio berichtte gisteravond dat circa 200 mensen, onder wie enkele prominente politici van de oppositie, in Punjab zijn opgepakt als onderdeel van de strijd tegen het extremisme.

In de oude binnenstad van Delhi verdedigden circa 100 met zwaarden zwaaiende sikhs een historische tempel tegen een aanval van 7.000 stenengooiende hindoes. De politie van Delhi zei dat er in de hoofdstad meer dan 1.600 raddraaiers waren gearresteerd, maar dat de rust na felle anti-Sikh rellen weer was teruggekeerd.

Aangeb. betrekkingen

Gevraagd WEEKEND-KAPSTER lft. ± 18 jr. Modern kunnende werken. Kapsalon Smeets H'broek. 045-212445.

Weg. reorganisatie zoeken wij enige ser. COLLEGA'S. Tel. 04492-4685 na 14.00 uur.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten en biezen stoelen met 5 jr. garantie. Gratis halen en brengen. Tel. 045-418820.

Voor vakbekwame SCHILDERWERKZAAMHEDEN: tel. 045-210020.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Div. tuinpoortjes + afrastering bij kennelbouw DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. antieke POTKACHEL + ronde eethoek, tel. 045-323965.

Mooie edeldennen met kluit verkrijgbaar bij Hans KREIJEN, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade.

Te k. KERSTBOMEN van 1 tot 2,5 mtr. à ƒ 8,00. Wagenschutsweg 45 Heerlen-Palemig.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

HAARDHOUT, goed verzorgd en thuisbezorgd. Impreg 045-751687/226067.

Nieuwe en gebruikte POTKACHELS, allesbranders, voorzethaarden, houtkachels, kolenhaarden, inzethaarden, fornuizen, antieke kachels met garantie. Diverse speciale aanbiedingen vanaf ƒ 250,-. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,-, nieuw kleurentelevisies vanaf ƒ 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Eiken BANKSTEL 3-2-1, eiken uitgesneden kamerkast, Chippendale eethoek, tafel + 4 stoelen + 2 clubs, volgrenen keukentafel + 4 stoelen met riet. zit. 045-457777.

Zonnehemels

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor ƒ 795.-. V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

Te k. eiken antieke COMMODE ƒ 275,-; eiken t.v.-meubel. 045-422088.

Te k. enkele VERZAMELBOEKEN vol met wereld- en motiefpostzegels v.a. ƒ 25,- p.st. Tel. 045-750153.

Treinenspeciaalzaak DE SPOORLIJN, ink. verk., onderh., open ma.-vr. 13-18 uur, zat. 10-16 uur, donderdag koopavond, Nieuwstr. 88, Kerkrade.

Partij KERSTDENNEN te k. Tel. 043-626866.

De Witte Hal magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoop magazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen. U betaalt 30-40-50 of 60% minder voor nieuwe of licht beschadigde apparatuur

Let op: stofzuiger 1000 Watt, 3 jaar garantie van ƒ 268,– voor ƒ 159,–

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
achter het station,
over de ijzeren brug.

Aangeb. betrekkingen

STANDHOUDERS gevr. voor de kerstmarkt te Terwinselen. Tel. 045-411218 b.g.g. 410336 op zondag 21 dec. a.s.

FRITUREHULP gevr. voor enkele uren per week. Tel. 045-462015. Tuss. 10.00 en 11.00 uur.

BEZORGER(STERS) gevr. v. Kerkrade-West i.b.v. tel. Algemeen Dagblad, tel. 045-316209.

Dactylo uitzendburo

zoekt met spoed voor een relatie in de omgeving van Brunssum, m/v

Produktiemedewerkers

op oproepbasis

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met onze vestiging:
Sittard, Mozartstraat 29, 04490-23266/25878

Word RIJ-INSTRUCTEUR/TRICE of begin een rijschool met het officiële Kaderschooldiploma. In januari starten nieuwe dag- en zaterdagopleidingen. In een half jaar kunt u het begeerde diploma bezitten en kunt u vast en zeker op werk met werkelijk prima toekomstmogelijkheden rekenen. Wilt u snel een fijn beroep? Vraag dan onze gratis studiegids. Bel 04998-99425, ook 's avonds.

Ass. gevr. voor ESCORT-SERVICE. Grensstreek Belgie, tel. 09-32-11766142.

Gevr. vrouw. CAFETARIAHULP 18-24 jr. Liefst enige erv. Tel. 045-213451.

BOUWBEDRIJF zoekt ploegen betontimmerliedne en aftimmerlieden; metselaars, ijzervlechters, grondwerkers, stratenmakers voor direct op diverse projecten. Tel. 040-817031.

Vrl. BUFFETBEDIENDE gevr. v. zaterdag en zondag. Pers. aanm. La Cave, Wilhelminapl. 20, Heerlen. Vrijdag tussen 19 en 20 uur. Mannelijk persoon voor garderobe voor 's zaterdags, ± 20-30 jaar.

MEISJES gevraagd voor de middag- en avonduren. Werktijden in overleg. Vervoer vrij. Tel. 04492-4685.

MEISJES gevr. voor Club Tamara. Tel. 043-250559.

Gazan Mode vraagt THUISNAAISTER. Tel. 045-717972.

Fullp en part-time TAXI-CHAUFFEURS. Pers. mld. Hompertsweg 12 Schaesberg.

Met spoed gevr. 2 part-time VERKOOPSTERS voor afd. mode-accessoires voor ± 30 uur per w. (omg. Heerlen). Met de hand geschreven sollicitaties voorzien van een recente pasfoto, uw personalia en evt. verkoopervaring zien wij met belangstelling tegemoet. Br.o.nr. HO 123 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Drache - Solingen Breda. Ons programma bestaat uit bestek, porselein en kristal. Onze klanten zijn particulieren, die verzocht hebben om een huisbezoek. Wij zoeken een ADVISEUR (v/m) voor het rayon Heerlen e.o. (leeftijd 30 tot 50 jr.). Werkt u graag zelfstandig, kunt u goed met mensen omgaan en wenst u uitstekende verdiensten, neem dan contact met ons op. Tel. 04950-40944.

Gevraagd ervaren THUISNAAISTER. Schriftelijk solliciteren: Bruidshuis Pereboom, Oranje Nassaustraat 27 Heerlen.

Zelfst. FRITUREHULP gevr. m/v voor avonduren en weekend. Alleen schrift. soll. Dhr.v. Elmpt. Rosmolenstr. 19 Sittard.

Aktieve BEZORGERS gevr. omg. Schinnen, Nuth, Amstenrade, Schimmert, min. lft. 16 jr. Interpost Heerlen. Tel. 045-220282.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR (student of WAO geen bezw.), Julianastraat 6, Brunssum.

MEISJES of jonge vrouwen gevr. voor privéwerk, verv. aanw. tijden i. overl. Tel. 045-224855.

Part-time VERKOOPSTER gevr. voor enkele dagen per week voor onze slagerij te Sittard. Lft. ca. 18 jr. Opl. Mavo. Liefst met verkoopervaring. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak slagerij van Melik, Molenbeekstr. 2 te Sittard. Tel. 04490-17186.

VERKOOPSTERS gevraagd voor de van Melik slagerij in Heerlerheide en Heerlerbaan. Leeftijd ca. 18 jaar. Opl. mavo liefst met enige ervaring. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Tel. slagerij van Melik, Wannerstr. 3 Heerlerheide. 045-225391.

PRIVECLUB TMARA kan nog 2 meisjes plaatsen. Info 04494-42313.

Dactylo uitzendburo

zoekt met spoed voor een relatie in Stein m/v

Ervaren data-typiste

met ervaring op de IBM 3742
De opdracht kan langere tijd gaan duren.

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met een van onderstaande vestigingen:
Sittard, Mozartstraat 29, 04490-23266 25878
Kerkrade-Eijgelshoven, Kennedylaan 66, 045-352059/353592

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, groenstr. 21 Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

GEVELRENOVATIE Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren, tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Man 47 jr. b.z.a. als PRIVÉ-CHAUFFEUR of chauffeur. Bezit alle rijbewijzen, rij-ervaring 27 jr. schadevrij. Br. o. no. VA 436, LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a.d Geul.

Uw tuin een winterbeurt. SNOEIEN, spitten enz. Bel 045-272093 na 18.00 uur.

"GVL" GEVELVERZORGING. Gespecialiseerd in alle voorkomende gevelwerkzaamheden, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

ORGANIST met zang voor feesten en achtergrondmuziek. J. v.d. Brink. Tel. 045-312769.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

Bij Vefato-Motké Meubelen nu ook een exclusieve kollektie

staande- en hangklokken

in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering, diverse prijzen met een jaar garantie.
Vefato-Motké, Printhagenstraat 3,
Klein Genhout Beek (L.) Tel. 04402-73044.

Te k. weg. verhuiz. eik. EETHOEK, damesfiets, leren bankstel, gashaard Dru, kl.tv en draagbare z/w-tv, hangklok en Henry Deuxkast. Mgr. Schrijnenstr. 1 Hoensbroek.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN. Pr. ƒ 175,-. Koestr. 8 H'broek. 045-225797.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. ƒ 195,- met gar. radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

BONTMANTEL „Persianer" m. nertskraag mt. 40-42. Weinig gedr. ƒ 500,–; Tel. 045-411642.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

Super voordelig STOOKHOUT. Er kan er maar één de goedkoopste zijn. Bellen tuss. 16 en 18 uur 045-215716.

BAROKMEUBELS te koop. Tel. 045-424443.

Second hand DAMESMODE. Actuele, exclusieve en haute couture. Veel in mt. 34. Overige mt. 36-40. Tel. 09-49-2407-4975.

Te k. INZETHAARD Pana 52 1 jr. oud ƒ 1200,-. Tel. 045-352257 na 17 uur.

ES-KLARINET, Amatie, zeer goed instr., evt. met dubbel koffer voor Es en Bes. Vr.pr. ƒ 950,-. 045-423750.

Zeer mooi bruin leren BANKSTEL 3+2-zits ƒ 1650,–. 3 jr. nw.pr. ƒ 4795,- als nw. 045-226239.

Te k. ZONNESYSTEEM Wolff bank 1800 Exclus. (12 lamp) ƒ 1500,–; hemel 1800 De Luxe (10 lamps) ƒ 1400,–. Als nw. Weg. emigr. Tel. 04492-4882.

LAMELLENGORDIJNEN, kunststof schroten, plafondbouw, dakgootbekl., veldbrandsteenstrips. Fa. Frelico, 045-215597, na 18.00 uur 218731.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout; iso-beglazing; rolluiken; houtskeletbouw. Interland-bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Te k. SLAAPKAMER. Tel. 045-421767.

KLEUREN-TV te koop, wgns. omstandigheden, prachtig toestel. 045-454628.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; gasplaat ƒ 95,-; ijskast-diepvries ƒ 275,-. 045-725595.

Al onze antieke KACHELS en open haarden nu voor halve prijs, bij Wijshof Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum, tel. 045-211976. Geopend dond., vrijd. en zaterd. + zond. 14 en zond. 21 december.

COPIEERMACHINE, professionele OCE 1610 ƒ 750,– (nieuw ± ƒ 9000,–); kassa met groepen ƒ 750,– (nieuw ± ƒ 3500,–) plus 15 rookbrandmelders ƒ 35,– per stuk. Tel. 045-211976.

BRANDHOUT voordelig af te halen ca. 10 m3 voor ƒ 315,–; ook per 1½ m3 af te halen. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

2 mooie blauw velours JASJES voor communie, 1x gedragen, maat 140 en 164, skipak, blauw, mt. 164, herenkleding 48-50. 045-411813.

Te k. BANKSTEL 3-1-1 bekl. oudrose vel. ƒ 225,-. Tel. 255185.

Te k. 12-dlg. BROEDKOOI, 3-delige broedkooi, 2-delige broedkooi met toebeh. ƒ 150,-. Past. Schoenmakerstr. 42 Geleen. Tel. 53634.

Te k. RENFIETS Gazelle AA-frame, maat 58, alles afgemonteerd met Campagnolo, als nieuw. Tel. 04459-1826.

Weg. verh. te k. leren BANKSTEL, slaapk., tv enz. Mgr. Savelbergstr. 7 Schinnen. Tel. 04493-1144 of 04451-1337.

Te k. Akai PICK-UP. Lindeweg 22 Voerendaal. Tel. 045-753383.

Te k. JUKEBOX i. perf. st. Tev. echt cafévoetbalspel. Tel. 045-243417.

Te k. AANHANGER afm. 2.40x1.20, crossfiets z.g. Tel. 045-317608.

Te k. VAATWASSER Philips was- en halfaut. Miele m. garantie. Tel. 045-325819 na 16 uur.

YAMAHA orgel wit, compl. Tel. 04492-2021.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Uit faillissementen, eik. BANKSTEL ƒ 375,-; eik. eethoek zwaar 6 stoelen ƒ 775,-; omaslaapkamer eik. ƒ 575,-; eik. salonkast ƒ 675,-. Verder eik. bankstelen, kasten enz. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te k. weg. omst. 2 14 kar. ARMBANDEN dames + heren en 2 briljantringen t.a.b. Te bevr. 04752-4394.

Grenen ROLLUIKBURO ƒ 250,- 2-zitsbank gebloemde stof ƒ 150,-; grenen discomeubel ƒ 75,-; ouderwets tafeltje ƒ 75,-. tel. 045-410946.

St.-Nicolaaskado's

Bij aankoop van uw meubels: chic bankstel à 1395,– tafel kado; lederen bankstel à 2595,– salontafel kado. Bij aankoop witte sl.kamer 2 kussens kado; mooie eiken kasten va. 1395,– + eiken miniset kado; chique eiken eethoeken met 4 stoelen compl. nu 1295,–; tafelloper kado. Tientallen RTV-kasten nu met grote korting.

C.C. Kleba

Akerstr. 230, Hoensbroek, tel. 212854.

Bij de Meubelbeurs

Inruilmeubelen z.g.a.n. voor spotprijzen Akerstr. 250.

Jacks en blouses
halve prijs
prachtige kollektie voor de feestdagen.
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf.

Te k. compl. super 8 FILMUITRUSTING, tel. 045-223643.

In- en verkoop van Exclusieve, Aparte, Haute Couture en Boutique DAMESKLEDING. Inl. tel. 045-317781.

Te k. zwarte Persianer BONTMANTEL mt. 40. Tel. 045-416118.

Wegens ziekte te k. goedlopende VERSWINKEL. Br. o. no. SI 351 LD, 6131 ER Sittard, Baandert 16.

Ant. KROONLAMP brons v. part. Tel. 04492-2021.

Zonnehemels - Van Uden

Limburgs best gesorteerde speciaalzaak voor uw zonnebank of zonnehemel in diverse uitvoeringen. Er is al een zonnehemel van ƒ 898,– met 1,80 m snelbruinlampen. Dealer van o.a. Wolff-systeemlampen. Riho-Sunfit en Philips. Eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek, 045-212655-214793.

Inkoop/verkoop electr. treinen en toebehoren.

modelspoorstation Spaubeek

Tussen autowegafrit Spaubeek en station (pand Nico Neis), 04493-1445. Inruil, rep., onderd.

Contacten/clubs

SUSSY, Brigitte, Ramon af 10 u., ook zat.-zon 045-721759.

ESCORTSERVICE vo bij u thuis of in hotel. B dag en nacht. 045-22223

ESCORTSERVICE All 045-326191 tot 02.00 uur

LINDA en Roos ieder dag. Tel. 045-228431.

VIDEOCLUB Heerle vraagt nog 1 leuk meisje Parallelweg 71A Heerle Tel. 045-718067.

JANINE, privé. Tel. 045-441909.

CLUB TAMARA Gro Gracht 91 (zijstr. mark Maastricht 043-250559.

PRIVÉ Geleen, H. He manslaan 478 v.a. 9 tot uur. zat. 18 uur.

Oproep tot hulp voor 'de weduwe'

Van onze correspondent

WENEN – In een restaurant in de Oostenrijkse hoofdstad Wenen circuleren stencils, waarin om hulp wordt gevraagd voor mevrouw Rost van Tonningen. Het papier werd verspreid door iemand die zich 'een vriend' van mevrouw Rost van Tonningen noemt. In het pamflet in de Duitse taal met als kop 'Lagerbericht aus Holland', worden tal van affaires opgesomd, waarmee de vrouw de laatste jaren te maken heeft gehad.

Mevrouw Rost van Tonningen deelde mee dat zij zelf niets van dit stencil afwist. Maar het is wel geschreven in de ik-vorm en haar adres staat eronder vermeld.

Daarbij staat een post-gironummer in Essen, waar sympathisanten een bijdrage kunnen storten. In het stencil staat een uitvoerig relaas over de ervaringen in de laatste jaren. Het begint met de klacht dat zij in Nederland geen advocaat kon vinden, die haar wilde verdedigen. Zij moest een beroep doen op een Antwerpse jurist, die haar raadsman is in de kwestie rond het verspreiden van een boek van Henning Fikentscher, waarin wordt ontkend dat er zes miljoen joden zijn omgekomen in de oorlog.

'Infiltratie'

Voorts wordt in het stencil gemeld dat de BVD infiltranten in haar kennissenkring heeft gesluisd, die niet alleen documenten hebben ontvreemd, maar ook zilver en antiek hebben meegenomen. Een politieman die haar hielp een aanklacht tegen deze figuren in te dienen, werd overgeplaatst, aldus het bericht.

De laatste verwikkelingen rond het pensioen worden ook in de ik- vorm beschreven. „Men probeert nu het laatste inkomen dat ik heb af te pakken," aldus de tekst.

Deining om Leopard-2 tanks en onderzeeërs

STRAUSS OP OORLOGSPAD

Van onze correspondent

BONN – Het ging de laatste tijd allemaal zo goed voor Helmut Kohl. Terwijl de SPD bijna radeloos zoekend naar de eigen identiteit aan de laatste maanden van de verkiezingsstrijd begon, steeg Kohls populariteit tot ongekende hoogte. In de prognoses wordt zelfs een absolute meerderheid voor de CDU en CSU niet uitgesloten. Maar zeven weken voor de algemene verkiezingen begint het tij te keren.

Hoewel de beledigingen aan het adres van partijleider Gorbatsjov Kohl echter nauwelijks hebben geschaad, lijkt een gerichte actie van zijn 'vriend' Franz Josef Strauss hem echter op te breken. Strauss wil iedereen behalve 'de communisten' Westduits wapentuig verkopen. Het moet maar eens afgelopen zijn met de voorzichtige wapenkoers, vindt Strauss. Onderderzeeërs naar Zuid-Afrika en Leopard-2-tanks naar Saoedi-Arabië. Dat levert geld en arbeidsplaatsen op, predikt de sterke man uit Beieren.

Een beleid dat haaks staat op de tot nu toe gevoerde koers. De aanwijzingen dat Helmut Kohl hier niet geheel afwijzend tegenover staat en zeker van de verkoop van plannen voor onderzeeërs naar Zuid-Afrika heeft geweten, worden sterker. Kohl raakt in het nauw, nu Strauss zijn ideeën zo kort voor de verkiezingen met trompetgeschal kenbaar heeft gemaakt. Vandaag wijdt de Bondsdag op verzoek van de SPD een spoeddebat aan het wapenbeleid.

Wapenverkoper

Het begon allemaal twee weken geleden. Strauss ging weer eens als wapenverkoper op pad. In het gezelschap van zoon Max en de hele Westduitse wapenindustrie maakte de Beier zijn opwachting aan het hof van de Saoedi's.

De crème de la crème van de Westduitse wapenindustrie, Thyssen, Blohm en Voss, Howaldtswerke-Deutsche Werft, Messerschmit-Bolkow-Blohm en Kraus Maffei, boden de Saoedi's van alles aan. De Westduitse ambassadeur in Riad moest het geheel een staatstintje geven. Hij hoorde tot zijn grote verbazing dat Kraus-Maffei ook de wondertank Leopard-2 aanbood. En dat, terwijl Bonn al in 1980 onder SPD-kanselier Schmidt had besloten dat de Leo 2 niet te koop was.

Zijn opvolger Helmut Kohl herhaalde in 1983 in Riad dat de Saoedi's alles konden kopen behalve deze tank. De ambassadeur achtte zich gebonden aan deze richtlijn en maakte dat de Saoedi's tot grote woede van de wapenproducenten, ook duidelijk. In een telegram dat de ambassadeur naar zijn baas, minister van buitenlandse zaken Genscher, stuurde, zou onder meer hebben gestaan, dat de heer Max Strauss te kennen had gegeven dat men dan beter direct naar huis kon gaan. Verder zou Strauss jr. hebben aangekondigd dat op grond van de verkiezingsuitslag van 25 januari geheel nieuwe verhoudingen te verwachten zijn, en dat er op het gebied van de samenwerking ook drastische veranderingen zouden plaatsvinden.

Doorn in oog

Een echt kind van zijn vader, deze Max, want Strauss sr. heeft er ook nooit een geheim van gemaakt dat het voorzichtige beleid bij wapenverkopen aan spanningsgebieden hem een doorn in het oog is. Maar de door hem verfoeide Hans Dietrich Genscher houdt vast aan de Westduitse politiek dat er nooit wapens geleverd mogen worden aan spanningsgebieden, zoals het Midden-Oosten, omdat daardoor de machtsbalans kan worden verstoord.Onzin, vindt Strauss. Israël heeft niets te vrezen van een vredelievend land als Saoedi-Arabië. De Israëliërs denken daar wel iets anders over en veel Duitsers ook.

De gezaghebbende Süddeutsche Zeitung schrijft in een commentaar onder meer: „Nog steeds praten politici van de meeste partijen over een zo restrictief mogelijke wapenexport. Er zijn daar genoeg argumenten voor, zoals de rol die Duitse wapens in deze eeuw hebben gespeeld. En bij dat historisch-politieke argument komt nog een moreel aspect: veel Duits oorlogsmateriaal gaat vandaag de dag in het Midden-Oosten naar landen, die elk moment van een politieke tot een militaire vijand van Israël kunnen worden."

En de krant vervolgt: „Ten aanzien van de Westduitse Israël-politiek geldt een ding: wij moeten nu toch werkelijk de les hebben geleerd dat nooit meer Duitsers actief of indirect tot de vernietiging van de joden mogen bijdragen."

Onderzeeërs

Voor Strauss heeft Israël echter niets te vrezen en hij weet dat als de Saoedi's hun Leopard-2-tanks krijgen, er gigantische vervolgorders zullen volgen. De woestijnheersers hebben al geïnformeerd of de Duitsers een marinehaven kunnen bouwen, of ze fregatten kunnen verkopen en onderzeeërs.

Nou, wat Strauss betreft wel, zoals hij het ook prima vond dat Zuid-Afrika onderzeeërs zou krijgen, ondanks het feit dat Bonn het VN-wapenembargo tegen de apartheidsstaat heeft ondertekend. En deze mening van FJS is de tweede pijnlijke gebeurtenis voor Kohl. Strauss heeft in 1983 op Zuidafrikaans verzoek bij Kohl gepleit voor de verkoop van de onderzeeërs.

Volgens Strauss kreeg hij een positief antwoord, maar Kohl zegt dat hij alleen maar heeft beloofd de zaak positief te zullen onderzoeken.

Kohl heeft de eventuele levering twee keer met zijn minister van buitenlandse zaken Genscher besproken, maar de liberaal moest er niets van hebben.

Opdracht

De noodlijdende staatsmarinewerf Howaldt in Kiel moet toch op de een of andere manier een positief signaal uit Bonn hebben opgevangen, want het bedrijf verkocht dan wel geen onderzeeërs voor miljarden, maar wel de bouwtekeningen voor ongeveer 50 miljoen aan Zuid-Afrika. Min of meer in ruil daarvoor kreeg de werf opdracht van de apartheidsstaat om voor 220 miljoen een cruise-schip te bouwen.

De sociaal-democraten zijn ervan overtuigd dat Helmut Kohl meer over deze handel weet dan hij tot nu toe heeft toegegeven. Een SPD-er stelde: 'Hij zit er tot zijn nek in'.

De sociaal-democraten hebben ook al gedreigd een parlementaire onderzoekscommissie in het leven roepen, als ze geen bevredigende antwoorden op hun vragen krijgen. Bondkanselier Helmut Kohl zit zo kort voor de verkiezingen weer behoorlijk in de nesten dankzij zijn krijgshaftige Beierse wapenbroeder Franz Josef Strauss.

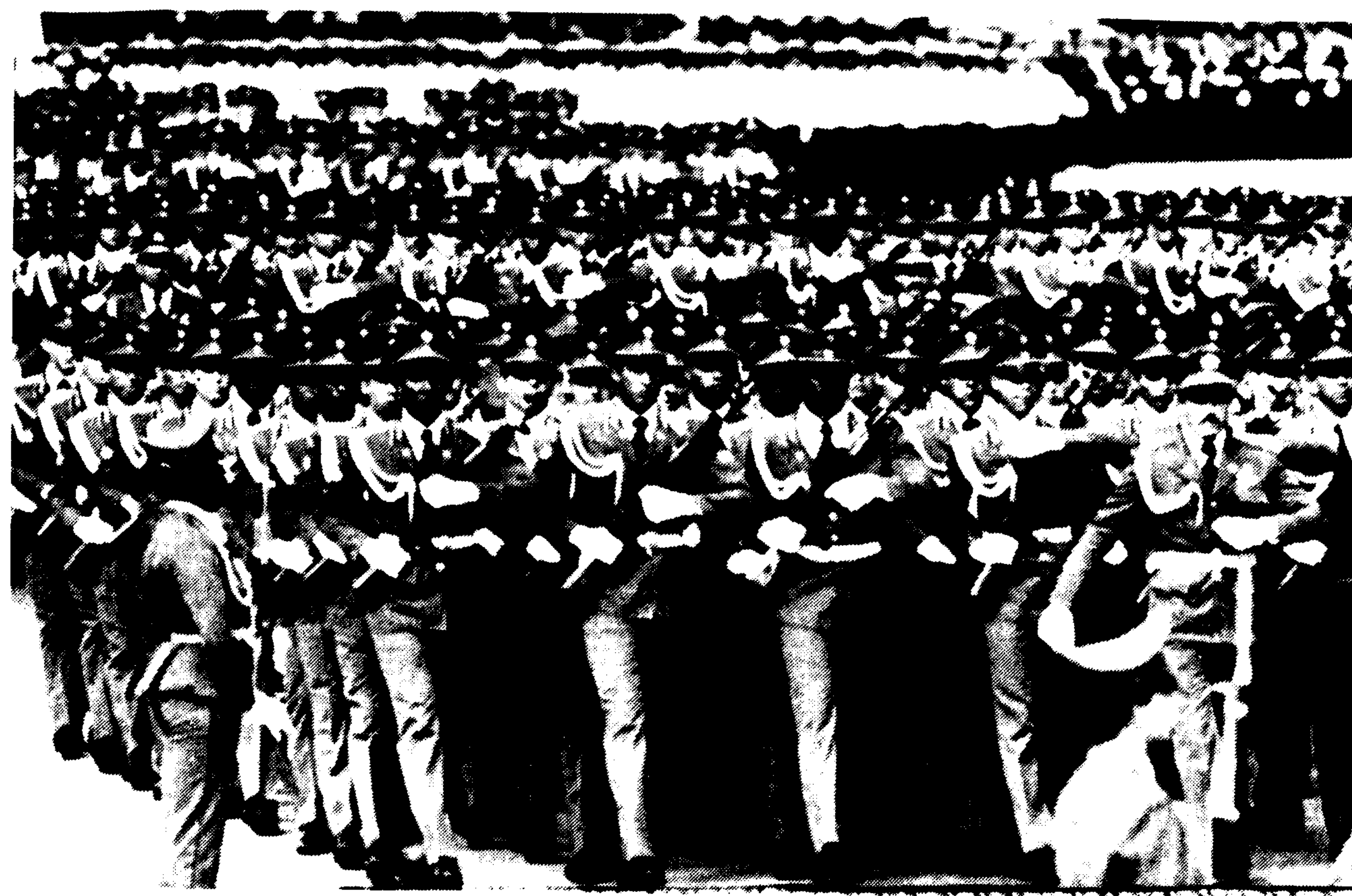
● *FRANZ JOSEF STRAUSS*
...niet te voorzichtig...

Hongaren weg uit Wenen na spionagezaak

WENEN – Hongarije heeft zijn twee militaire attachés in Wenen teruggeroepen na een spionagezaak in Oostenrijk, waar een Hongaar bij betrokken was. Dit is vernomen uit welingelichte bron in de Oostenrijkse hoofdstad.

De twee Hongaren zijn twee weken geleden naar Boedapest teruggekeerd en nog niet vervangen. Men vermoedt dat hun terugroeping verband houdt met de veroordeling, in juni door een rechtbank in Linz, van een Hongaar tot vijf maanden gevangenisstraf.

De 32-jarige Peter Kaldosi is toen schuldig bevonden aan spionage. Hij had zich in 1980 in Oostenrijk gevestigd, waar hij werkte voor de Hongaarse scheepvaartmaatschappij Mahart. Hij was deskundig op het terrein van militaire inlichtingen en had speciale interesse getoond voor installaties van het Oostenrijkse leger in Linz en omgeving.



'Cuba heeft het nooit zo slecht gehad'

Klaagzang van Fidel Castro

● *Cuba vierde dinsdag de dertigste verjaardag van Castro's landing op het eiland met een imposante militaire parade op het Plein van de Revolutie in Havanna. De landing op Cuba – op 2 december 1956 – vormde de inleiding op de val van de toen regerende dictator Batista.*

HAVANNA – De Cubanen moeten in 1987 de buikriem extra aanhalen. Dit heeft partijleider Fidel Castro verklaard.

In een rede ter afsluiting van het derde congres van de communistische partij hield Castro de afgevaardigden voor dat de reserves aan harde valuta gehalveerd zijn en dat het land stellig zou verarmen, als de Oosteuropese bondgenoten niet op grote schaal zouden bijspringen. In 1987 heeft Cuba aan harde valuta maar 600.000 dollar beschikbaar, waar dit in 1985 nog 1,2 miljoen was.

„Wij hebben het nooit zo slecht gehad. Wij moeten daarmee leven. Natuurlijk drukt dat op ons," aldus Castro in een rede van tweeënhalf uur, waarin hij de schaarste aan harde valuta de 'achillespees' van het land noemde. Hij verzekerde zijn gehoor dat industrieën die goederen produceren die importartikelen vervangen, 'absolute voorrang' krijgen bij de inzet van de schaarse buitenlandse reserves.

Castro haalde uit naar de luiheid van veel van zijn onderdanen. Vaak werken zij niet meer dan vier uur per dag. Zij dienen de arbeidsproduktiviteit op te voeren, als zij hun levensstandaard willen opvoeren. Castro kondigde aan dat hij de toestand wil afchaffen, waarbij in het verleden boeren die een particulier stukje grond bewerkten, 60 keer meer verdienden dan vooraanstaande artsen.

Ziekenfondsen:

Bejaarden betalen te veel

ZEIST – De op 1 april ingevoerde Wet Toegang Ziektekostenverzekeringen (WTZ) heeft tot maatschappelijk onmogelijke situaties geleid. De voorzitter van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen, J. de Vries, zei dit gisteren in Zeist op de algemene vergadering van de VNZ. De WTZ bepaalt dat iedereen die 65 jaar wordt verzekerd blijft waar hij op dat moment verzekerd is (bij het ziekenfonds of particulier).

De bejaardenverzekering en de vrijwillige verzekering van het ziekenfonds, waarin veel ouderen zaten met een laag inkomen, zijn op 1 april opgeheven. Particulier verzekerden wier inkomen bij pensionering sterk terugvalt, moeten nu particulier verzekerd blijven. Als er om de toegankelijkheid van de gezondheidszorg te waarborgen een relatie moet liggen tussen het inkomen en de te betalen premie, zo zei De Vries, ligt het voor de hand dat de particuliere verzekeraars een premie naar draagkracht moeten invoeren.

Hij voegde hieraan toe dat daarmee tegelijkertijd een eind kan worden gemaakt aan de onevenredige bevoordeling van jongeren met lage premies en de daaruit voortvloeiende concurrentiestrijd tussen de verzekeraars waarvan een onevenredige belasting voor ouderen het gevolg is.

'LIJNEN TUSSEN BASIS EN TOP VAN VVD MOETEN KORTER WORDEN'

Dr Ginjaar zal zich weinig laten horen

Van onze parlementaire redacteur

DEN HAAG – Met de verkiezing van de nieuwe VVD-voorzitter dr Leendert Ginjaar (58), sluit de VVD een proces af. Een proces van het vervangen van de sterk extraverte leiders door wat rustiger mensen, die vooral zijn ingehuurd om de rust binnen de partij te herstellen en conflicten, ook met de coalitie-partner, te voorkomen.

Ginjaar zei het zelf ook: „Van mij zult u zelden politieke uitspraken horen. Politiek wordt aan het Binnenhof gemaakt door fractie en kabinet en niet aan de Koninginnegracht (waar het partijbureau is gevestigd, red). Het is niet nodig dat ik over fractiestandpunten ga heentoeteren met een nadere toelichting."

En daarmee is dan meteen de scherpe tegenstelling met zijn voorganger, Jan Kamminga, aangegeven. Kamminga hield er wel van zijn politieke woordje mee te spreken, ook in het openbaar. En met Ed Nijpels als fractievoorzitter was dat niet zo'n probleem.

Met zijn opstelling zal Ginjaar het wel goed kunnen vinden met fractievoorzitter dr ir Joris Voorhoeve. Ook deze wil niets liever dan zich zo weinig mogelijk profileren. Zelfs maar het geringste risico op een aanvaring met coalitiepartner CDA is hem een gruwel. Regelmatig is de laatste tijd dan ook geen reactie meer te krijgen op actuele gebeurtenissen van de VVD. „We moeten eerst nog eens rustig studeren,"is dan het standaard-antwoord.

Korte lijnen

Ginjaar heeft zich voorgenomen de communicatie tussen de VVD-fractie en de basis van de partij te verbeteren. „Mijn taak is de partij goed te laten functioneren. De lijnen tussen basis en top moeten korter worden."



● *DR. LEENDERT GINJAAR*
...VVD moet niet uit kabinet stappen...

Dat werk zal de nieuwe voorzitter zeker niet in het openbaar doen. Hij vindt dat de voorzitter de wensen van de partij moet overbrengen naar de Tweede-Kamerfractie, maar dat zal wel in de beslotenheid van vergaderzaaltjes gebeuren. Ginjaar voelt er niets voor dat elk verschil van mening tussen partij en fractie breed wordt uitgemeten als conflict.

Overigens hield Ginjaar zich bij zijn eerste persconferentie al meteen niet aan die uitspraak. Daartoe uitgelokt, deed hij heel duidelijke uitspraken over euthanasie, toch bij uitstek een heikel politiek onderwerp.

Abortuswet

„Toen de abortuswet werd aangenomen (Ginjaar was toen minister van volksgezondheid, red), heb ik gezegd: ik hoop dat de euthansie-discussie nog heel lang wegblijft. Abortus was een relatief gemakkelijk onderwerp, want het was in brede lagen van de bevolking en het parlement geaccepteerd. Met euthansie ligt dat heel anders. Een grote groep Nederlanders heeft dat helemaal niet geaccepteerd", aldus Ginjaar. Hij riep kabinet en parlement op dit 'uitermate gecompliceerde vraagstuk met prudentie te behandelen."

Over het risico dat de coalitie na de komende statenverkiezingen de meerderheid in de Eerste Kamer zou kunnen verliezen, zei Ginjaar die kans niet groot te achten. „Het zou een zeer ongewenste situatie zijn. Je kunt van een oppositiepartij niet verwachten dat zij voor een haar onwelgevallig wetsontwerp zal stemmen om een haar onwelgevallige coalitie overeind te houden. Dat zou de VVD in die situatie ook niet doen."

De nieuwe partijvoorzitter vindt overigens niet dat de VVD uit het kabinet moet stappen, als de liberalen een slecht verkiezingsresultaat bereiken. „Opstappen doe je alleen, als je een onoverkomelijk conflict hebt met je coalitiepartner, anders niet," aldus Ginjaar.

Unie BHLP: CAO is steeds meer knellend keurslijf

HOUTEN – Mede door de regelzucht van de vakbeweging is de CAO steeds meer een knellend keurslijf geworden, waarbinnen in de regel weinig uitzonderingen en flexibiliteit mogelijk zijn. Er wordt onvoldoende recht gedaan aan de verschillen tussen diverse bedrijfstakken en sectoren. Dat heeft er toe geleid dat werknemers, ook vakbondsleden, van hun eigen CAO vervreemden. Wil de CAO weer de betekenis en de aantrekkingskracht krijgen die ze verdient, dan zal het algemene karakter wezenlijk moeten worden veranderd.

Dat zegt de Unie BLHP (circa 50.000 leden) in een gisteren gepresenteerde nota onder het motto „Eigen verantwoordelijkheid centraal". De Unie, een bij de vakcentrale voor Middelbaar en Hoger Personeel aangesloten vakbond voor administratief, technisch en commercieel personeel, wil met name af van bedrijfstak-CAO's die alle arbeidsvoorwaarden tot in de details voor iedereen gelijk proberen te regelen. Er moet meer worden ingespeeld op flexibiliteit, op individuele inzet en wensen via raam-CAO's waarin bepaalde basiszaken worden geregeld. Verdere invulling geschiedt dan per onderneming in samenspraak met de vakbonden.

De Unie constateert dat de verlangens van de werknemers niet meer over één kam kunnen worden geschoren en moeilijk meer in éé n CAO te vangen zijn. Steeds meer mensen, met name in de hogere regionen waar de Unie opereert, voelen niets meer voor arbeidstijdverkorting en willen daarvoor niet meer inleveren, anderen hebben bij voorbeeld geen behoefte aan steeds langere vakanties maar willen wel andere werktijden.

De Unie vindt ook dat er in de beloningssystemen te weinig ruimte is voor een „individuele benadering".

Videopiraterij afgenomen na gerichte actie

Van de redactie binnenland

AMSTERDAM – Voor het eerst sinds jaren is het illegaal kopiëren en verhuren van videofilms aanzienlijk afgenomen. Dit is onder meer het gevolg van de actie, die de auteursrechtorganisatie Buma/Stemra en de Stichting Video Veilig sinds 1983 tegen dat verschijnsel voeren. Dit heeft woordvoerder R. Mooij van beide organisaties meegedeeld. Drie jaar geleden bestond de helft van de omzet nog uit illegale videobanden. Dat is teruggelopen tot ongeveer 20 procent van een jaarlijkse omzet van ongeveer 300 miljoen gulden, volgens Mooij nog altijd onaanvaardbaar hoog.

Het terugdringen van de illegale verhuur is onder meer het gevolg van het inzetten van speciale opsporingsteams door Buma Stemra en de Stichting Video Veilig, waarin behalve de auteursrechtenorganisatie zelf ook de Vereniging van fabrikanten en grammofoonplaten, geluids- en videobanden (NVPI), de NOS en een Amerikaanse organisatie van de filmindustrie vertegenwoordigd zijn.

Door het inzetten van de opsporingsambtenaren konden de verhuurders van illegale videobanden, waarvoor geen auteursrechten worden betaald, worden opgespoord.

Dat heeft sinds 1983 geleid tot honderden korte gedingen. Op de vele verhuurders ligt nu de druk van een dwangsom van 1.000 gulden per illegaal verhuurde band.

Makado-Beek, dààr moet je naar toe...

Nederlands voordeligste winkels onder één dak.
Gezellige overdekte winkelstraten met iedere week leuke aktiviteiten.
1250 GRATIS parkeerplaatsen.
Snel en gemakkelijk bereikbaar via autowegen.

MAKADO



De aktiviteiten:
deze week:
zaterdag 6 december
Grote Vogelmarkt
in Makado-Beek





Gratis toegang

In Makado-Beek zijn gevestigd:
ALBERTO wijnen en dranken / Autobanden-uitlaten **J. JAMROZIK** / **DICK VAN DEN BERG** vloerbedekking / **BIEZJOE** mode-accesoires / Boetiek **PENNY LANE** / **BRIL MY** pearle vision center / **CERISTHA** mode / **CURIOSA SHOP** / **DISCO DANSER** platenshop / **DURLINGER** schoenen / **EURO ART AND FRAMES** olieverfschilderijen en kunstnijverheidsartikelen / **GIRAFFE B.V** huishoudelijke artikelen en speelgoed / **HET GOUDSE KAASBOERTJE** specialist in kaas, noten en fijne vleeswaren / **HEYNEN** dierenspeciaalzaak / **HORN B.V.** radio, T.V. en huishoudelijke artikelen / Reisburo **VAN HULST B.V.** / **JANSSEN ELEKTRONICA** off. dealer en service Pioneer en Kenwood / **JUCH** vleespaleis / **KIJKSHOP** / Koffieshop **'DE PLATSCHJ'** / **KWANTUM HALLEN** koopcentrum voor woninadecoratie / Kruidenboerderij **'ROZEMARIJN'**, Homeopathie, reformprodukten enz. / **MARCA** Mode / **MIJA** modestoffen en fournituren / **MIRO** verse vis / **MIRO** bloemen / **MIRO** super-supermarkt / **MINIT 1 FOTO** / **MISTER MINIT,** sleutel- en hakkenbar / **MOEZENIER** groenten- en fruit speciaalzaak / **PERZENHUIS IMPORT B.V.** Perzische en Oosterse handgeknoopte tapijten / **RUSMAN B.V.** bloemen en planten / Speelgoedpaleis **BART SMIT** / **'SPIKES'** jeans en vrije tijdskleding / **VENICE** fine lingerie en badmode / Voordeeldrogisterij **'T KRUIDVAT** / wolboetiek **'MARIE-LOUISE'** Phildar wolspeciaalzaak / **HET YSHUISJE** / **ZEEMAN** textiel supers

V.V.V. BONNEN ZIJN INWISSELBAAR BIJ ALLE WINKELIERS

Contacten/clubs

Nieuw: **ANITA**. Wendy en Brenda: geopend van 11.00 tot 24.00 uur; tel. 045-226013; ass. gevr.

NIEUW prive voor heren Steven, Peetro, Barry van ma. t/m vrijd. Tel. 04494-53354.

LINDA en Roos, iedere dag. Tel. 045-228431.

PRIVÉFLATJE. Dagel. va. 16.00 tot 4.00 u. 's nachts. Tel. 045-226062.

NANCY met nieuw Gina en Sandra. Terug Bianca en Lily, Chantalle, Debby. Dag. van 10 tot 23 uur. Tel. 04494-45098. Zat. van 10 tot 18 uur.

YVONNE, privé+escort, vanaf 10 u. 's morgens. Nancy, Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.

KATJA, Peggy en Roxana ontvangen privé en escort. Tel. 045-424050.

ESCORTSERVICE van 12 uur tot 02.00 u. 's nachts. Tel. 045-222356.

Privé **KITTY** met Maggy, Peggy en Resi. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

SONJA, privé en escort van 11.00 tot 24.00 u. Tel. 045-216806.

PATRICK privé en escort, tel. 045-716716, heren voor heren.

PRIVÉ ma. t/m vrij. 14-22.00 uur, tel. 045-413364.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur. Ook 's zondags geopend.

TAMARA met nieuw Elvita, Sabrina, Roxana Brenda van ma. t/m vrij. 10-24 uur. Ook za. en zon. uw gastvrouw Monique. Rijksdweg Zuid 131 Geleen. Tel. 04494-42313.

De **NATIONALE LIJN.** Bel nu, betaal later. 24-uurs service. 013-321395.

NANCY met nieuw Gina en Sandra, terug Bianca en Lily, Chantalle, Debby. Dag. v. 10 tot 23 u. tel. 04494-45098 zat. v. 10 tot 18 uur.

MONIKA, privé, tel. 045-723597.

Rodenstock



Vraag en draag een Rodenstock

Goed zien en er goed uitzien gaan samen als u uw opticien vraagt om Rodenstock. De kwaliteit van montuur en glazen staat dan vast.
De collectie 1987 biedt voor elk gezicht een passende bril en... dat is nog belangrijker: het glasprogramma is gebaseerd op de nieuwste wetenschappelijke vindingen.
Wat dat voor ú betekent kan de Rodenstock-opticiën u haarscherp duidelijk maken.

Rodenstock
kwaliteit voor ogen

Rodenstock-opticiën in **Geleen** Montuur Allure Passage 5 **Heerlerheide** Wiering Optiek Wannerstraat 125 **Hoensbroek** Van Els Optiek Akerstraat Noord 222-224, Brillenspecialist Lemmens Kouvenderstraat 53. **Kerkrade** Optiek Romijn Hoofdstraat 33. **Maastricht** Jostmeyer Modebrillen b.v. Nieuwstraat 23, Montuur Allure Kesselskade 56. **Sittard** J. Vroemen Optiek Limbrichterstraat 5. **Simpelveld** Moonen Optiek Kloosterstraat 2. **Vaals** H. Vrins Optiek Maastrichterlaan 100. **Voerendaal** Kreutzer Optiek Kerkplein 50-52.

Schitterend voordeel midden in de kadotijd!

VERBOUWINGSOPRUIMING

50-60-70% echte korting

Migchelsen Diamantairs groeit verder. Onze gespecialiseerde diamantzaak wordt gerenoveerd en uitgebreid met een winkel in juweliersartikelen in het pand achter ons.

Onze gespecialiseerde diamantopruiming gaat grandioos door. In kombinatie met onze groothandel heeft u nog volop keus. Juist in deze feestmaand is dit uniek. Enkele hieronder geplaatste sieraden zijn niet meer in onze kollektie.

Enkele voorbeelden uit onze kollektie:

GOUDEN HANGERS 50 TOT 70% KORTING

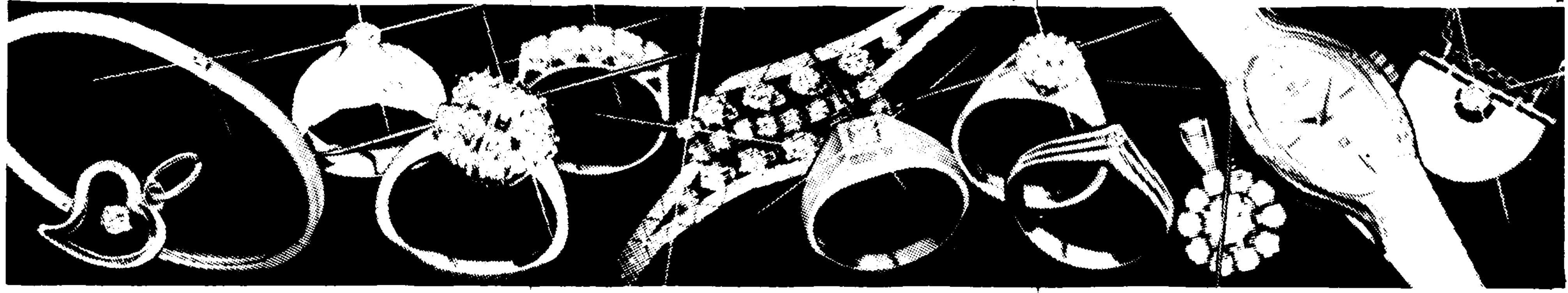
14 krt. geelgoud spiegelchaton model met 0,20 crt. briljant van 1.506,- nu voor 753,-
14 krt. witgouden hartje met 0,05 crt. briljant van 334,- nu voor 167,-
14 krt. witgoud met lapis lazuli en 0,17 crt. briljant van 1.300,- nu voor 390,-
14 krt. witgoud met lapis lazulli en 0,078 crt. briljant van 555,- nu voor 166,-
14 krt. witgoud modern model met 0,16 crt. briljant van 741,- nu voor 296,-
14 krt. witgoud strak van lijn met 0,42 crt. briljant van 2.287,- nu voor 1.143,-
14 krt. witgouden hartje met 0,38 crt. briljant rondom van 2.118,- nu voor 1.059,-

GOUDEN DAMESHORLOGES 50 EN 60% KORTING

Merk Marquise, stuk voor stuk mooie elegante modellen. Met quartz uurwerken, gouden kast en band.
14 krt. witgoud met 0,12 crt. briljant van 1.875,- nu voor 937,-
14 krt. witgoud met 0,17 crt briljant van 5.483,- nu voor 2.741,-
14 krt. geelgoud met 0,16 crt. briljant van 5.144,- nu voor 2.572,-
14 krt. witgoud met 1,00 crt. briljant van 9.898,- nu voor 4.949,-
14 krt. witgoud met 0,74 crt. briljant van 6.642,- nu voor 2.656,-
14 krt. witgoud met 0,16 crt. briljant van 4.298,- nu voor 1.719,-

GOUDEN HERENSIERADEN 50 EN 60% KORTING

14 krt. witgouden ring met 0,18 crt. briljant van 1.444,- nu voor 577,-
14 krt. geelgouden ring met 0,14 crt. briljant van 1.361,- nu voor 680,-
14 krt. witgouden ring met 0,57 crt. briljant van 4.638,- nu voor 2.319,-
14 krt. geelgouden manchetknopen met 0,15 crt. briljant van 1.829,- nu voor 912,-
14 krt. bicolor gouden graveerplaat met 0,05 crt. briljant van 1.257,- nu voor 628,-
14 krt. geel- en witgouden graveerplaat van 1.121,- nu voor 560,-



GOUDEN ARMBANDEN 50 en 60% KORTING

14 krt. witgoud met entourage zetting met 0,35 crt. briljant van 2.220,- nu voor 1.110,-
14 krt. witgoud fantasie opzetstuk met 0,50 crt. briljant van 3.466,- nu voor 1.386,-
14 krt. witgoud rijzetting met 0,78 crt. briljant van 3.613,- nu voor 1.806,-
14 krt. witgoud rivièrazetting met 0,99 crt. briljant van 6.913,- nu voor 3.456,-
14 krt. geel- en witgoud fantastisch model 0,60 crt. briljant van 8.342,- nu voor 4.171,-
14 krt. witgoud rijzetting met 0,24 crt. briljant van 3.028,- nu voor 1.211,-

GOUDEN RINGEN 50 TOT 70% KORTING

14 krt. witgoud slagmodel met 0,18 crt. briljant van 1.134,- nu voor 453,-
14 krt. witgoud knop model met 0,06 crt. briljant van 653,- nu voor 261,-
14 krt. witgoud met square-shape diamant van 1.16 crt. van 13.918,- nu voor 6.959,-
14 krt. witgoud entourage met 0,36 crt. briljant van 2.681,- nu voor 1.340,-
14 krt. witgoud met opaal en 0,12 crt. briljant van 1.956,- nu voor 586,-
14 krt. witgoud fantasiemodel met 0,17 crt. briljant van 1.219,- nu voor 365,-
14 krt. witgoud vuurwerk model met 0,68 crt. briljant van 4.790,- nu voor 2.380,-

GOUDEN OORKNOPPEN EN OORHANGERS MET BRILJANT 60 TOT 70% KORTING

14 krt. geelgoud spiegelchaton model met 0,06 crt. briljant van 366,- nu voor 183,-
14 krt. witgoud hangend model met 0,23 crt. briljant van 1.522,- nu voor 761,-
14 krt. tricolor goud modern model met 0,15 crt. briljant van 2.375,- nu voor 950,-
14 krt. geelgoud met 0,02 crt. diamant van 270,- nu voor 108,-
14 krt. witgoud met 0.02 crt. diamant van 277,- nu voor 110,-
14 krt. witgoud entourage model met 0,35 crt. briljant van 1.716,- nu voor 858,-
14 krt. geelgoud met 0,68 crt. briljant van 5.498,- nu voor 2.749,-

HERENHORLOGES 50% KORTING

Merk Marquise, zware massieve modellen, quartz uurwerken.
14 krt. geelgoud met gouden band van 9.620,- nu voor 4.810,-
14 krt. geelgoud met gouden band van 7.990,- nu voor 3.995,-
14 krt. geelgoud met gouden band van 8.890,- nu voor 4.445,-
14 krt. geelgoud met leren band met 0,11 crt. briljant van 3.316,- nu voor 1.658,-

GOUDEN BROCHES 50 EN 60% KORTING

14 krt. witgoud met 0,64 crt. briljant van 4.194,- nu voor 1.677,-
14 krt. geelgoud met 0,44 crt. briljant van 3.694,- nu voor 2.639,-
14 krt. witgoud met 0,13 crt. briljant van 1.041,- nu voor 520,-
14 krt. witgoud met 0,08 crt. briljant van 748,- nu voor 374,-

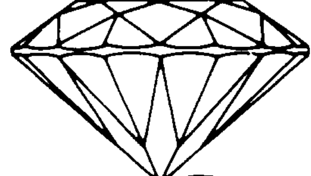
GOUDEN CHOKERS 50 EN 70% KORTING

14 krt. witgoud met 0,46 crt. baquette van 3.867,- nu voor 1.160,-
14 krt. witgoud met 0,26 crt. briljant van 3.593,- nu voor 1.796,-
14 krt. witgoud met 0,47 crt. briljant van 2.275,- nu voor 910,-
14 krt. geelgoud met 0.05 crt. briljant van 742,- nu voor 371,-

PRACHTIGE KOLLEKTIE CULTIVE PARELSNOEREN ALLES MET 50% KORTING

ALLE 14 KRT. GOUDEN COLLIERS, CLOSED FOR EVERS EN SLAVENBANDEN WORDEN VERKOCHT VOOR f 39,50 PER GRAM.

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 12.00 - 18.00 uur
donderdag koopavond tot 21.00 uur
zaterdag van 10.00 - 17.00 uur.
Ook alle extra koopavonden geopend plus zondag 21 december van 12.00 - 17.00 uur.



MIGCHELSEN DIAMANTAIRS
Kouvenderstraat 76, Hoensbroek, Tel. 045-213753

SENSATIONELE AANBIEDINGEN KWALITEIT OP HOGER NIVEAU NU VOOR EEN ONGELOOFLIJKE PRIJS!!

EN ALS KLAPPER
10 VHS E180 HIGH GRADE VIDEOBAND
T.W.V. 200,- GRATIS.

NEC HQ.
DE ALLERNIEUWSTE SUPERVLAKKE VHS VIDEO.
- HQ en Digital-Servo voor een vlijmscherp beeld.
- Draadloze afstandsbediening voor 11 funkties.
- Spiegelsysteem, automatisch terugspoelen.
- 2 programma's-0-99 kanalen.

TIJDELIJK VOOR. 1598,- **1348,-*** • of f40,- p. mnd.
3-6 jaar GARANTIE op video
tvc

NEC CT 1408 PG
MONITORLOOK
36 CM PORTABLE KLEUREN T.V.
- 10 voorkeurtiptoetsen.
- "Black Stripe" beeldbuis.
- Geschikt voor kabelnet.

799,- NU **649,-***
3-6-8 jaar GARANTIE op kleuren T.V.

• Na wettelijke aanbetaling. Modelwijzigingen voorbehouden.

WEIJDEN

Brunssum Kerkstr. 55-59 045-252342
Geleen Annastr. 2 04494-42605
Heerlen O. Nassaustr. 38-40 045-715484
Hoensbroek Kouvenderstr. 73a 045-226901
Kerkrade Theaterpassage 9 045-452765
Schaesberg Hoofdstr. 108 045-318856

DAF bespreekt samenwerking met Rover

EINDHOVEN – Het Britse autobedrijf Rover en het vrachtwagenconcern DAF Trucks in Eindhoven voeren besprekingen over „een veel vergaander samenwerking in de vracht- en bestelwagenbranche." Naast DAF overweegt het Amerikaanse vrachtwagenbedrijf Paccar een bod uit te brengen.

De bedrijfswagensector van de Rover Group (voorheen British Leyland) lijdt de laatste jaren aanzienlijke verliezen. De samenwerking met DAF Trucks kan, aldus een verklaring van het Eindhovense bedrijf, alleen tot stand komen als de positie van de onderneming daardoor wordt versterkt. DAF laat dit onderzoeken.

DAF Trucks heeft een contract met de Rover Group voor de levering van lichte bedrijfswagens en bestelwagens die – enigszins aangepast – onder de naam DAF op de markt worden gebracht. Deze wagens worden medio december op de Europese markt geïntroduceerd.

Eerder dit jaar zijn al pogingen ondernomen om de (enige) Britse vrachtwagenfabriek van betekenis te verkopen. De truckmarkt is de laatste jaren getroffen door een flinke overcapaciteit, waardoor een „herstructurering" van British Leyland onvermijdelijk was. De verkoop aan buitenlandse industrieën (waaronder General Motors) leverde in Groot-Brittannië een stroom van kritiek op.

MAASTRICHT SAMEN MET ARNHEM EN DEN BOSCH

PTT wil aantal postdistricten verminderen

Van de redactie economie

MAASTRICHT – De PTT-post gaat de komende jaren grondig reorganiseren om de jaarlijkse verliezen van 40 tot 50 miljoen gulden weg te werken. De twaalf huidige postdistricten, waar 52.000 mensen werken, worden vervangen door vijf regiodistricten. Zo is in het plan opgenomen om de postdistrict Maastricht samen te voegen met dat van Anrhem en van Den Bosch.

Hoewel de PTT zich nog niet uitlaat over de gevolgen voor het personeel is wel duidelijk dat er arbeidsplaatsen moeten verdwijnen en dat PTT-werknemers zullen moeten verhuizen. Dit zal zoveel mogelijk gebeuren via natuurlijk verloop en vrijwillige interne verschuivingen. De plannen zullen medio volgend jaar uitgewerkt zijn. Dan is ook bekend hoeveel arbeidsplaatsen er zullen verdwijnen.

Het principebesluit tot de reorganisatie, dat vorige week is genomen door de vergadering van postdistrict-directeuren, houdt verband met de meer marktgerichte benadering die de PTT voorstaat en met de komende verzelfstandiging van de PTT, die per 1 januari 1989 van staatsbedrijf verandert in een NV met twee poten: de BV-Post en de BV-Telecommunicatie.

CNV: DSM Meststoffen verplicht tot CAO

UTRECHT – De directie van DSM Meststoffen is verplicht met de Industrie- en voedingsbond CNV een CAO voor 1986 af te sluiten op basis van het eindbod voor een tweejarige CAO. Het feit dat de leden van de Industriebond FNV en de Unie BLHP dit bod hebben afgewezen en DSM het bod daarna heeft ingetrokken, doet aan die verplichting niets af.

Dit betoogde raadsman mr A. Schellart gisteren namens de CNV-bond in het kort geding tegen DSM Meststoffen voor de president van de rechtbank in Utrecht. Volgens Schellart is de instemming van de CNV-bondsleden met het eindbod voor een tweejarige CAO voldoende om tot een CAO te komen.

De directie van DSM Meststoffen heeft het bod echter ingetrokken nadat de leden van de Industriebond FNV en de Unie BLHP het eindbod hadden afgewezen vanwege het ontbreken van afspraken over verdere arbeidstijdverkorting. Mede met het oog op de komende reorganisatie bij het verliesgevende bedrijf wil de directie de arbeidsverhoudingen niet verstoren en met alle bonden tot een akkoord komen.

Industriebond FNV en Unie BLHP hebben inmiddels ingestemd met het nieuwe bod van DSM, een eenjarige CAO met onder meer de VUT-leeftijd op 62 jaar, 1 procent loonsverhoging en 1 procent eenmalige uitkering. Ook in dit bod komt verdere ATV niet aan de orde. Volgens districtsbestuurder P. Jansen van de Industriebond FNV hebben zijn leden dat punt aanvaard in de overtuiging dat in de CAO voor 1987 afspraken over korter werken te maken zijn om de personele gevolgen van de reorganisatie het hoofd te bieden.

Meeste auto's worden verkocht in Groot-Brittannië

Volvo-topman voorspelt flink herstel in 1987

HELMOND – Een winst van circa 20 miljoen voor Volvo Car in 1987. Volvo-topman ir A. Deleye deed die voorspelling in een interview met het Amerikaanse persbureau AP/Dow Jones. Tegenover de winst van ongeveer ƒ 2 miljoen dit jaar zou dat een spectaculaire stijging zijn. Deleye zei dat hij mikt op een winst van ongeveer één procent van de omzet. Die kan volgens hem volgend jaar met 200 miljoen stijgen naar 2,2 miljard.

Daarmee zou de winstpositie van Volvo Car ruimschoots boven het niveau van een paar jaar geleden komen. Die was het hoogst in 1983 toen een winst werd behaald van ƒ 14.1 miljoen. Geleidelijk liep die terug naar tien miljoen in 1984 en een matige ƒ 1,2 miljoen vorig jaar. In het begin van de jaren '80 was de situatie overigens veel slechter. In 1981 leed Volvo een verlies van ƒ 29 miljoen en in 1982 van ƒ 14,7 miljoen.

De winststijging die voor volgend jaar is voorzien, is toe te schrijven aan verschillende factoren. „Het aantal verkopen is behoorlijk uitgebreid. Verder gaan we de valutaverliezen met name in Groot-Brittannië beter beheersen", aldus een Volvo-woordvoerder.

Engeland

Volvo Car verkoopt de meeste auto's in Groot-Brittannië (in 1985 ruim 35.000); in dat land is de 300 de meest geïmporteerde auto. „Door de slechte koers van het Engelse pond verliezen we daar nog al wat. Dat gaan we compenseren door méér in Groot-Brittannië te kopen", aldus de zegsman. De valutaverliezen moeten dan wegvallen tegen het voordeel dat Volvo krijgt door goedkoper in te kopen. „Per slot van rekening gaat 70 procent van de omzet naar inkoop van materialen en dergelijke", aldus de Volvo-woordvoerder.

Tenslotte zijn de ontwikkelingskosten van het nieuwe model grotendeels gedragen en voorziet Deleye voor 1987 een algemene kostenverlaging.

De vraag naar de sportieve 480, die eind volgend jaar wordt geïntroduceerd op de Amerikaanse markt, overtrof sinds de auto beschikbaar kwam voor de markt vrijwel meteen alle verwachtingen. Desondank werd aan de produktiecapaciteit – die voor 1986 vastlag op 2.500 à 3.000 stuks – niet getornd. Enerzijds omdat gevreesd werd dat de kwaliteit daaronder zou lijden, anderzijds vanwege de beperkte ruimte in Born. Inmiddels is een begin gemaakt met de uitbreiding van de fabrieken in Born.

Opvoeren

Volgend jaar wordt het aantal te produceren 480's opgevoerd tot 20.000. Op dit moment wordt in het produktiebedrijf in Born de montage-afdeling voor de 480 ingericht. Die moet begin volgend jaar gereed zijn. In de montage wordt overigens gebruik gemaakt van het zogeheten carrier-systeem. Dat zijn rijdende werkvloertjes waarop de auto tijdens de eindmontage staat. Carriers volgen een route via een bedrading die in de vloer ligt. Zodoende blijft de vloer ook vrij voor allerlei andere transporten.

● *Tijdens een persconferentie van Unilever gisteren in het Amsterdamse Amstel-hotel werden de produkten van Chesebrough-Pond getoond, de Amerikaanse onderneming waarop Unilever een bod van ƒ 6.9 miljard heeft uitgebracht. Overigens staan nu al gegadigden op de stoep voor de chemie-poot van Chesebrough, die Unilever meteen na de overname wil afstoten.*

Nieuwe voorstellen CAO bij Océ van der Grinten

VENLO – In Venlo hebben de woensdag opnieuw begonnen CAO-onderhandelingen Océ van der Grinten tot resultaat gehad dat door het Venlose bedrijf (ruim 4000 werknemers in Nederland) nieuwe voorstellen zijn gedaan waarover de bonden hun achterban gaan raadplegen. In het kort komen de voorstellen er op neer dat er een nieuwe CAO afgesloten wordt voor de periode van 1 juli '86 tot 1 juli '88. In deze periode worden de lonen telkens per 1 juli met één procent verhoogd terwijl er daarnaast begin 1988 een uitkering ineens komt van een half procent. Verder heeft Océ toegezegd dat tien gehandicapten in dienst zullen worden genomen terwijl daarnaast nog 20 jeugdige werklozen een opleiding bij Océ zullen krijgen. Afgesproken werd dat de bonden uiterlijk binnen tien dagen schriftelijk zullen reageren op de Océ-voorstellen.

Slagers gelukkig met resultaat

CAO-akkoord bij Ahold

UTRECHT – De vakbonden en de directie van de centrale slagerijen van Ahold (500 werknemers) zijn het in de nacht van dinsdag op woensdag eens geworden over een nieuwe CAO. In ruil daarvoor heeft de Voedingsbond FNV invoering van de 36-urige werkweek per 1 juli '86 laten schieten.

De slagers gingen maandag in staking uit onvrede over het mogelijk verplicht stellen van zaterdagwerk. De centrale slagerijen leveren voorverpakt vlees aan de AH-supermarkten. De vleesvoorziening is volgens Ahold al met al nauwelijks in gevaar gekomen.

Het personeel van de vier centrale Ahold-slagerijen in Zaandam, Zoetermeer, Eindhoven en Groenlo is „heel gelukkig" met de CAO. „Er waren bloemen, applaus en gejuich", zo omschrijft een woordvoerder van de Voedingsbond FNV de stemming op de personeelsvergaderingen woensdagochtend.

BEURSOVERZICHT

Kalm

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft zich gisteren verder omhoog bewogen. Hoewel later op de dag sommige waarden enige weerslag te verduren kregen, sloot het gros van de koersen hoger. De omzet was ook wat beter dan de voorgaande dagen met in totaal f 1183 miljoen, waarvan f 763 miljoen in aandelen.

Van de internationale aandelen kreeg Unilever even de hik. De koers sprong f 5.50 omhoog naar f 521,50, waarna echter een slot volgde van f 519. Hoogovens sloot een rijksdaalder beter op f 47 en Kon. Olie f 1,50 op f 209.

In de financiële sector moesten Aegon en Amev wat terug, maar de andere waarden sloten hoger met f 3 winst voor ABN op f 555,50 en van f 1,90 op f 17,30 voor FGH. Ook de grote uitgevers lagen goed in de markt met aan kop VNU met een vooruitgang van f 7 op f 350. Wessanen ging geleidelijk omhoog tot een winst was bereikt van f 1,70 op f 84. HBG won een rijksdaalder op f 105, Nijverdal-ten Cate per saldo f 4,50 op f 132 en KNP f 2 op f 161,50. Bührmann/Tetterode won f 3 op f 233, Océ-van der Grinten f 2 op f 486 en Ahold f 2,10 op f 117. Internatio-Müller begon wat hoger, maar móest uiteindelijk f 1,50 inleveren op f 75,50.

Gist-Brocades werd na een onveranderd begin van f 51,40 uit de notering gehaald. Opnieuw opduikende geruchten over een overnemning door Kon. Shell bleken elke grond te missen. Het bleek te gaan om de samenvoeging van bepaalde bedrijfsonderdelen, waarover al eerder afspraken waren gemaakt.

Lokaal

Ook op de lokale markt bleef het rustig. Thomassen en Drijver ging f 1,40 omhoog naar f 30 en ook fondsen als KBB, Meneba, NBM, Grasso en Sporthuis Centrum bleken in trek. In de verdrukking raakten ARM, Begemann en Vereenigde Glas.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 3-12-1986 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 27.540-ƒ 28.040, vorige ƒ 27.970-ƒ 28.470) bewerkt verkoop ƒ 29.640, vorige ƒ 30.070 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 345-ƒ 415, vorige ƒ 355-ƒ 425; bewerkt verkoop ƒ 460 laten, vorige 470 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2.18	2.30
Brits pond	3.05	3.35
Belg. frank (100)	5.26	5.56
Duitse mark (100)	110.75	114.75
It. lire (10.000)	15.30	17.30
Port. esc. (100)	1.25	1.75
Can. dollar	1.56	1.68
Franse fr. (100)	33.00	36.00
Zwits. fr. (100)	133.50	138.25
Zweedse kr. (100)	30.75	33.75
Noorse kr. (100)	28.25	31.25
Deense kr. (100)	28.25	31.25
Oost.schill (100)	15.82	16.32
Spaanse pes (100)	1.55	1.80
Griekse dr. (100)	1.20	1.80
Finse mark (100)	44.00	47.00
Joeg. dinar (100)	0.25	0.65
Iers pond	2.92	3.22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2.23775-24025
Brits pond	3.1995-2045
Duitse mark	113.01-113.06
Franse frank	4.49-4.54
Belg. frank	5.4335-4385
Zwits. frank	135.635-685
Japanse yen	137.88-98
Ital. lire	16.285-335
Zweedse kroon	32.50 2.55
Deense kroon	29.895-945
Noorse kroon	29.865-915
Canad. dollar	1.61575-61825
Oost. schill	16.0470-0570
Iers pond	3.0730-0830
Spaanse pes	1.6630-6730
Gr. drachme	1.5650-6650
Austr.dollar	1.4575-4675
Hongk.dollar	28.70-28.95
Nieuwz.dollar	1.1325-1425
Antill.gulden	1.2325-2625
Surin. gulden	1.24-1.28
Saoedi rial	59.60-59.85
Ecu gulden	2.3480-3530

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	283.2	286.4
Algemeen-lokaal	296.6	299.2
Internationals	268.6	272.5
Industrie	281.4	284.1
Scheep- en luchtv	219.4	220.1
Banken	396.5	400.0
Verzekering	647.5	650.2
Handel	313.5	317.1
CBS-oblig. index	115.8	115.7
Rendem.staatslen.	6.22	6.24
waarvan 3-5 jaar	6.07	6.10
waarvan 5-8 jaar	6.30	6.31
waarvan 5 langste	6.31	6.31
Rendem. BNG-len	6.81	6.85
Rendem. banklen.		--
Rendem. pandbr.	6.21	6.23

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van afgelopen nacht):
AKZO 163.50 (163.40)
Kon. Olie 208.80-209.20 (209.00)
Philips 47.60-47.70 (47.60)
Unilever 518.50 (519.00)
KLM 46.80 (46.80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde.

Begin	1947.55		213.61	765.97
Hoogst	1971.74	870.09	214.88	774.58
Laagst	1933.91	855.24	211.48	760.59
Slot	1947.27	863.75	213.84	766.99
Winst verlies	-8.30	-4.91	-0.63	-0.90

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen (Hoofdfondsen)

AEGON	89.80	89.70
Ahold	114.90	117.00
Akzo	162.80	163.40
A.B.N.	552.50	555.50
Alrenta	140.90	141.00d
Amev	75.00	74.10
Amro-Bank	94.90	96.00
Ass. R'dam	126.50	127.50
Bols	173.30	173.50
Buhrm.Tet.	229.00	233.00
Dordtsche P.	196.00	197.70
Elsevier	254.50	256.50
Fokker	55.00	55.30
Friesch Gr.H.	15.40	17.30
Gist-Broc. c.	51.40	51.40
Heineken	179.70	180.50
Hol.Bet.Gr.	102.50	105.00
Hoogovens	44.50	47.00
Hunter Dougl.	62.80	62.90
Int.Muller	77.00	75.50
KLM	46.80	46.80
Kluwer	264.00	267.50
Kon.Ned.Pap.	159.50	161.50
Kon. Olie	207.50	209.00
Nat. Nederl.	81.59	81.80
N.M.B.	210.00	210.50
Nedlloyd Gr.	181.00	181.00
Nijv. Cate	127.50	132.00
Océ-v.d.Gr.	484.00	486.00
Ommeren Van	34.70	34.20
Pakhoed Hold.	72.50	74.00
Philips	47.00	47.60
Robeco	94.00	94.90
Rodamco	136.69	137.70
Rolinco	83.20	84.20d
Rorento	49.80	49.80
Stork VMF	27.20	27.60
Unilever	516.00	519.00
Ver.Bezit VNU	343.00	350.00
Wessanen	82.30	84.00

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	64.40	66.80
Ahrend Gr. c	140.00	138.50
Asd Rubber	11.60	11.70
Amst.Rijtuig	826.00	810.00
Ant. Verff.	280.00	-
Audet	200.50	202.50
Aut.Ind.R'dam	121.00	119.00
BAM-Holding	96.10	98.00
Batenburg	95.00	95.00
Beek. Van	122.00	120.50
Beers' Zonen	242.00	242.00
Begemann	45.00	42.00
Belindo	408.00	411.00
Berkel's P.	24.50	23.00
Blyd.-Will.	52.00	53.10
Boer De. Kon.	199.00	195.00
Borsumy Wehry	143.00	146.50
Boskalis W.	10.19	10.00
Boskalis pr	7.50	7.40
Braat Bouw	255.00	255.00
Bredero	85.00	86.0
Bredero c	76.00	77.00
Br. Molijn c	2.70	2.90
Burgman-H.	2800.00	2810.00
Calvé-Delft c	710.00	722.50
Calve pref.c	3650.00	3695.00
Centr.Suiker	65.00	65.00
C.S.M. cert	66.40	65.80
Ceteco	238.00	236.50
Ceteco cert.	238.00	237.00
Chamotte Unie	12.20	12.30
Cindu-Key	81.30	82.50
Claimindo	410.00	412.00
Cred.LBN	82.50	83.50
Desseaux	188.00	191.50
Dordtsche pr.	191.50	192.00
Dorp-Groep	300.00	300.00
Econosto	123.00	124.80
EMBA	780.00	780.00
Enraf-N.c.	52.00	51.00
Eriks hold.	282.00	280.00
Furness	36.79	35.60
Gamma Holding	350.00	354.00
Gamma pref	25.60	25.70
Gelatine D.	234.00	235.00
Gerofabriek	110.00	110.00
Geveke El.	126.50	126.50
Geveke T.H.	42.00	42.50
Giessen-de N.	105.50	105.50
Goudsmit Ed.	160.00	163.00
Grasso's Kon.	101.00	105.00
Grolsche B. c	94.00	94.00
GTI-Holding	136.00	135.00
Hagemeyer	75.80	76.00
Hoek's Mach.	183.00	185.00
Holdoh Hout	440.00	435.00
Holec	33.70	34.80
Holl.Am.Line	820.00	816.00
H.A.L. Tr. b	795.00	790.00
Heineken Hld	157.00	158.00
Holl.Sea S.	2.63	2.66
Holl. Kloos	325.00	322.00
Hunter D.pr.	4.70	4.60
ICA Holding	37.50	36.00
IGB Holding	32.50	32.50
IHC Caland	16.10	16.00
Industr. My	147.50	147.50
Ing.Bur.Kondor	400.00	432.00
Kas-Ass.	69.00	69.70
Kempen & Beg.	187.50	186.00
Kempen & Co	373.00	371.00
Klene's Suik.	1030.00	1030.00
KBB	128.19	129.50
KBB (cert.)	128.00e	128.70
KBB (pref.)	31.10	32.00
Kon.Sphinx	67.00	66.80
Koppelpoort H.	360.00	360.00
Krasnapolsky	137.50	137.50
Landre & Gl.	643.00	643.00
Leidsche Wol	92.00	92.00
Macintosh C.	90.60	91.00
Maxwell Petr.	480.00	485.00
Medicopharma	70.50	69.50
Meneba	59.00	61.50
MHV Amsterdam	7.50	7.50
Moeara Enim	909.00	910.00
M.Enim OB-cert	11300.00	11510.00
M.Enim WI-cert	2490.00	2550.00
Mulder Bosk.	62.00	62.00
Multihouse	25.00	25.30
Mynbouwk. W.	301.00	302.50
Naarden Int.	90.00	90.00
Naeff	225.00	-
NAGRON	49.00	50.00
NBM Bouw	9.50	10.00
NEDAP	342.50	343.00
Ned.Springst.	17300.00	17200.00
Norit	336.00	337.00
Nutricia	278.50	279.50
OTRA	415.00	413.00
Palthe	94.00	95.00
Pont. Kon.	80.00	84.00
Porcel. Fles	138.00	136.00
Pronam	103.50	104.50
Proost en Br.	52.70	51.20
Ravast	46.50	46.50a
Reesink	54.80	53.50
Riva	69.50	70.00
Riva (cert.)	68.50	69.80
Rommenholler	3190.00	3190.00
Samas Groep	115.40	118.00
Sanders Beh.	390.00	390.00
Sarakreek	35.00	35.20
Schuitema	950.00	950.00
Schuppen	60.00	60.00
Schuttersv.	112.50	112.00
Smit Intern.	28.00a	29.00
Sporth.Centr.c.	138.50	140.00
St.Bankiers c.	47.50	47.00
Telegraaf De	335.00	330.00
Text.Twenthe	131.00	133.00
Thomass.Dr.-V.	28.60	30.10
Tulip Comp.	59.50	59.50
Tw.Kabel Hold	80.50	80.50
Tw. en Gudde	91.00	90.00
Ubbink	176.00	175.00
Ver.Glasfabr.	182.00	178.00
Verto	37.50	37.30
Volker Stev.	24.00	24.30
VRG Gem.Bez.	139.00	135.20
Wegener's	110.00	110.50
Westhaven Asd	265.00	264.00
Wolters Samsom	122.50	124.50
Wyers	59.00	60.00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	338.00	337.00
ABN Beleg.f.	55.30	55.50
Alg.Fondsenb.	242.00	240.00
America Fund	265.00	270.00
Amro Neth.F.	70.80	71.50
Amvabel	112.50	113.80
Bemco Austr.	63.50	64.50
Bever Belegg.	30.10	30.10
BOGAMIJ	161.50	159.50
Chemical Fund	18.80	19.30
DP Am. Gr.F.	22.00	22.30
Eng-Holl.B.T.1	1060.00	1060.00
Equity Mort.F.	61.70	62.60
Eurinvest(1)	75.00	75.00b
Eur.Ass. Tr.	8.60	9.00
Hend.Eur.Gr.F.	223.20	224.80
Holland Fund	68.00	67.80d
Holl.Pac.F.	66.30	67.80
Interbonds	575.00	577.00
Intereffekt	31.30	31.70
Japan Fund	34.50	34.80
MK Int.Vent.	60.00	60.00
Nat.Res.Fund	1015.00	1010.00
NMB Dutch Fund	35.79	36.10
Obam. Belegg.	184.00	186.00
OrcoAust.M.F.	41.50	42.00
Orcur.Ned.p.	43.50	45.00
Rentalent Bel.	1240.59	1242.00
Rentotaal NV	27.40	27.40
Rolinco cum.p	103.00	103.00
Sci Tech	14.70	15.10
Technology F.	29.50	30.00
Tokyo Pac. H.	171.00	172.20
Trans Eur.F.	62.00	61.90
Transpac.F.	383.00	390.00
Uni-Invest	166.00	166.00
Unico Inv.F.	78.50	78.70
Unifonds	32.29	32.60
Venture F.N.	44.60	44.60
VIB NV	83.00	83.10
Viking Res.	34.50	34.50
Wereldhave NV	180.00	180.00

Buitenlandse obligaties

8 3/4 EEG84(1)	109.20	109.20
3 1/2 EngWarL	36.40	36.10
7 3/4 EIB 72	100.80	100.80
5 3/4 EIB 65	99.20	99.10
4 Norsk Hyd37	95.00	95.00b
6 1/4 Rothmans	123.00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	41.50	41.00
Amer. Brands	44.50	47.50
Amer. Expres	57.60	60.00
Amer. Motors	3.10	2.90
Am.Tel.& Tel.	27.10	28.30
Ameritech	131.69	134.50
Amprovest Cap.	176.50	176.50
Amprovest Inc.	320.00	320.00
ASARCO	15.10	15.10
Atl. Richf.	59.40	60.00
BAT Industr.	4.50	4.50
Bell Atlantic	69.00	70.90
Bell Res.Adlr	4.09	4.10
Bell South	58.10	60.90
Bethl. Steel	5.20	4.90
Boeing Comp.	50.90	51.10
Burroughs	81.90	83.10
Chevron Corp.	47.10	48.00
Citicorp.	53.00	55.00
Colgate-Palm.	43.20	45.00
Control Data	26.00	26.00
Dow Chemical	58.80	59.60
Du Pont	88.10	90.50
Eastman Kodak	68.00	69.30
Exxon Corp.	69.00	70.25
First PacInt	0.81	-
Fluor Corp.	12.20	12.40
Ford Motor	60.00	60.20
Gen. Electric	83.30	85.50d
Gen. Motors	71.40	70.30
Gillette	48.30	49.50
Honeywell	71.50	70.25
Int.Bus.Mach.	127.00f	129.50
Intern.Flavor	39.60	40.10
Intern. Paper	76.70	78.60
ITT Corp.	54.30	55.50
Litton Ind.	81.50	82.50
Lockheed	57.50	56.40
LTV Corp.	1.85	1.90
Minnesota Mining	112.50	115.00
Mobil Oil	39.40	39.50
N.Am.Phill.	39.00	39.00
Nynex	65.50	66.90
Occ.Petr.Corp	28.50	28.50
Pac. Telesis	55.00	57.70
Pepsico	27.25	28.60
Philip Morris C.	74.40	76.25
Phill. Petr.	10.70	11.20
Polaroid	70.59	74.35d
Quaker Oats	83.00	85.50
RJR Nabisco	51.50	52.50
Saralee	71.00	71.00
Schlumberger	32.70	33.40
Sears Roebuck	44.50	45.10
Southw. Bell	111.90	116.20
Tandy Corp.	43.00	43.40
Texaco	34.70	-
Texas Instr.	124.50	123.20
Union Carbide	22.60	23.10
Union Pacific	64.00d	66.50
USX Corp	20.80	20.80
US West	57.40	59.10
Warner Lamb.	58.00	59.40
Westinghouse	59.20	61.80
Woolworth	44.50	45.80
Xerox Corp.	60.00	60.70d

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	30.00	29.50
Am. Home Prod.	185.80	186.00
Am. Motors	7.70	7.30
ATT Nedam	59.50	60.00
ASARCO Inc.	31.00	-
Atl. Richf	133.00	134.50
Boeing Corp.	110.00	115.00
Burroughs	181.00	187.50
Can. Pacific	25.00	27.50d
Chevron Corp.	104.50	107.00
Chrysler	88.50	91.00
Citicorp.	117.00	122.50
Colgate-Palm.	95.00	100.00
Control Data	52.00	52.00
Dart & Kraft	106.50	110.50
Dow Chemical	129.40	131.00
Eastman Kodak	153.10	154.90
Exxon Corp.	154.00	157.00
Fluor Corp.	27.00	27.50
Gen. Electric	186.50	190.00
Gen. Motors	159.00	157.00
Gillette	107.00	111.00
Goodyear	97.00	97.00
Inco	27.30	26.50
I.B.M.	293.00	287.50
Int. Flavors	86.00	87.50
ITT Corp.	120.00	122.00

slotkoersen/optiebeurs

Kroger	70.00	70.00
Lockheed	125.80	126.00
Merck & Co.	243.00d	256.00
Minn. Min.	245.00	250.00
N.Am.Philips	85.50	83.20
Pepsi Co.	61.50	66.00
Philip Morris C.	165.00	169.80
Phill. Petr.	23.00	23.00
Polaroid	150.50	160.00
Procter & G.	166.00	180.00
Quaker Oats	180.00d	182.00
Schlumberger	73.00	73.00
Sears Roebuck	99.00	101.00
Shell Canada	39.20	39.00
Sperry Corp.	161.00	-
Tandy Corp.	94.50	97.00
Texas Instr.	272.50	273.50
Union Pacific	142.00	145.00
USX Corp	46.50	49.50
Varity Corp	4.70	5.00
Westinghouse	131.00	137.50
Woolworth	98.00	101.00
Xerox Corp.	135.00	132.00

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13.00a	-
Deutsche B.	857.00	857.00
Dresdner B.	421.00	426.00
Hitachi (500)	850.00	820.00
Hoechst	264.60	269.00
Mits.El.(500)	400.00	400.00
Nestle	9425.00	-
Siemens	736.00	760.00

Warrants

Ahold	1680.00	1737.00
Akzo	62.70	64.20
Amer. Express	49.00	-
AMRO warr.	34.00	34.50
Asia Pac Gr F.	3.60	3.80
Bever Bel.	2.10	2.20
Bogamij	55.00	50.00
Bredero	23.00	23.00
Falcons Sec.	9.60	9.70
Honda motor co.	740.00	745.00
K.L.M. B	410.00	418.00
K.L.M. 85-92	240.00	241.00
MK Int. Vent.	7.50	7.60
Nat.Nederl. 76	3250.00	3300.00
Nat.Nederl. 78	2850.00	2840.00
Philips Gem.B	53.00	54.00
Philips 85-89	265.00	265.00e
St.Bankiers a	19.50	19.30
St.Bankiers b	17.00	17.20
Tulip Comp.	87.50	88.00

Euro-obligaties & conv.

10 1/4 Aegon 85	107.00	107.00
11 7/8 Aegon84	107.00	107.00
15 1/2 Aegon82	103.75	103.25
Aegon warr.	29.50	30.00
13Amev 85	100.25	100.25
13Amev 85	101.20	101.20
10 Amev85	110.00	110.15
11 Amev 86	98.00	98.15
13 Amro-Bank82	114.30	114.70
10 3/4 Amro 83	106.70	106.70
10 1/2 Amro 86	96.80	97.50
5 3/4 Amro 86	98.50	98.50
Amro Bank wr	116.00	117.00
Amro zw 86	70.20	70.50
9 BMH ecu 85-92	103.50	103.50
11 CC Rabo83	111.25	111.60
9 CCRabo 85	106.25	106.25
7 CCRabo 84	108.70	108.70
11 DSM 84	106.80	107.00
10 1/8 EEG-ecu 84	102.00	102.00
9 3/4 EIB-ecu 85	110.50	110.00
12 1/2 HlAirl.F	95.00	95.00
12 1/4 HlAirl.F	106.80	107.00
HollAirl.warr.	51.50	57.00
KLM warrant	4.00	4.00
12 NIB(A)85-90	100.00	100.00
12 NIB(B) 85-90	112.00	112.00
11 1/4 NGU 83	111.75	111.75
11 1/4 NGU 84	109.00	109.00
10 NGU 83	109.25	109.25
8 3/4 Phil. 86	103.30	103.50
6 3/4 Phil.83	97.50	97.75
14 1/4 Un.Becumy 86	101.50	101.50
12 1/4 Unil.	97.00	97.00
4 3/4 Akzo 69	210.00	209.00
5 1/2 Amro 69	384.00	-
5 3/4 Gist 69	520.00	-
5 1/4 Hoog.68	108.20	109.00
idem uitgel.	-	-

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Breev. aand.	15.00	13.50
Breev. cert.	14.50	12.50
Rademakers	15.00	16.00
RSV. cert	3.52	3.61
7 7/8 RSV 69	48.00	50.00

Parallelmarkt

Alanheri	16.30	16.30
Asd Opt.Tr.	52.00	53.50
Crown v.G.	137.50	136.50
Datex Hold.	57.00	57.50
De Drie Electr.	28.50	28.50
Dentex Groep	41.70	41.80
DOCdata	94.00	97.00
Geld.Pap.c.	95.00	97.00
Hes Beheer	291.00	291.00
Infotheek Gr	15.00	15.00
Melle	245.00	245.00
Pie Med.	21.30	21.10
Polynorm	105.00	104.80
Text Lite	10.70	11.90

OPTIEBEURS

aegn	p	jan	95.00	178	6.50	6.30
akzo	c	jan	150.00	522	15.50	15.20
akzo	c	jan	160.00	736	6.80	7.00
akzo	c	jan	170.00	881	2.70b	2.90
akzo	c	apr	160.00	211	12.00	12.20
akzo	c	apr	170.00	251	7.00	6.90
akzo	p	jan	160.00	327	3.00	2.90
amev	c	apr	80.00	260	2.80	2.70
amro	c	jan	100.00	348	1.70	1.70
amro	c	apr	100.00	491	3.90	4.20
d fl	p	dec	220.00	413	1.30	1.20
hoog	c	jan	40.00	369	5.70	9.00a
hoog	c	jan	45.00	1256	2.50	5.00
hoog	c	jan	50.00	2246	0.90	2.40
hoog	c	jan	55.00	866	0.60a	1.00
hoog	c	jan	90.00	235	0.30a	0.10
hoog	c	apr	45.00	236	4.60	7.00a
hoog	c	apr	50.00	414	2.70a	4.50
hoog	p	jan	45.00	644	3.20a	2.10
hoog	p	jan	50.00	384	6.70	4.90
hoog	p	apr	45.00	390	5.00a	3.90
hoog	p	jul	50.00	360	9.00	7.00b
klm	c	jan	45.00	180	2.80	2.80
klm	c	jan	50.00	332	0.90	0.90
nls	c	aug	117.50	1066	1.40a	0.80
nls	p	aug	112.50	250	1.60a	1.60
nlx	c	aug	105.00	1200	2.00a	1.40
natn	c	apr	85.00	253	3.00	3.40
phil	c	jan	40.00	196	7.20	7.70
phil	c	jan	45.00	361	2.90	3.30
phil	c	jan	50.00	257	0.90	0.90b
phil	c	jan	60.00	250	0.20a	0.30
phil	c	o91	55.00	1129	10.60	10.70
olie	c	jan	190.00	489	17.50b	19.50a
olie	c	jan	200.00	1303	10.00	11.20
olie	c	jan	210.00	1338	3.80	4.70
olie	c	jan	220.00	578	1.20	1.40
olie	c	apr	200.00	920	15.00	16.50
olie	c	apr	210.00	315	8.70	9.20
olie	c	apr	220.00	452	4.50	5.30
olie	c	apr	230.00	219	2.00	2.30
olie	p	jan	200.00	296	1.90b	1.50
olie	p	jan	210.00	716	5.50	4.70
olie	p	apr	210.00	174	8.40a	7.30
unil	c	jan	480.00	275	38.10	40.00
unil	c	jan	500.00	632	22.70	25.00
unil	c	jan	520.00	427	11.60	12.70
unil	c	jan	540.00	374	5.40	4.70
unil	c	apr	540.00	270	16.10	16.00
unil	p	jan	500.00	279	5.80b	4.80b

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Vrouw zijn. Afl.: Weduwen. Gesprekken met jongere en oudere weduwen over de veranderingen die zich in hun leven hebben voorgedaan na het overlijden van de echtgenoot.
16.10 Daktari
Amerikaanse avonturenserie die zich afspeelt in het Wameru-wilddierenreservaat. Afl.: Judy de pleegmoeder. Paul en Hedley worden zonder reden aangevallen door een luipaard. Daktari weet dat het dier ziek is en wil het opereren.
17.00 D'r kan nog meer bij. Kinderprogramma.
17.30 Journaal
17.46 -18.00 Tijdsein buitenland. Actualiteiten.
18.15 Een Marokkaanse moslim in Nederland. Programma van de Islamitische omroepstichting.
18.30 Cursus Statistiek. Les 1. (herh.)
19.00 Familie Robinson. Tekenfilmserie. Afl.: Dierendag. De dag van het vertrek is gekomen voor de familie. Meneer Morton vindt echter dat ze te veel willen meenemen.
19.24 Hallo Nederland. Programma over vier kinderen met een Nederlandse vader en een Engelse moeder, die Japans leren.
20.00 Journaal
20.28 Terreur van de straat
(Ronduit tournee). Politiek links en rechtse jongeren discussiëren over criminaliteit, terreur en falend gezag. Gespreksleider: Jan van den Bosch.
21.20 Onze Zuiderburen. Programma over lopende projecten van protestants-christelijke organisaties in Vlaanderen.
20.40 De Bergrede
Afl. 3. Over vredestichters, vervolgden en lichtpuntjes in de wereld.
22.10 Stukjes Water. Muzikale ontmoeting met het gitaarduo Tamara Kropat en Theo Krumeich. De klassieke muziek wordt afgewisseld met filmopnamen van water en korte interviews.
22.30 Tijdsein. Actualiteitenmagazine.
23.00 De kunst van het zeilen. (Catching the wind). Canadese documentaire uit 1985 over het ontwerpen van zeilboten en het testen van door computer geleide modellen in watertanks.
23.30 Journaal
23.35 -23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

09.00 Kinderen en echtscheiding. Les 1: ...en stopte m'n hoofd onder.
09.30 Engels basisonderwijs groep 7. Les 4: The secret of the lost druid (4).
10.00 Kindertheater. Afl. 2: Malle Moe (2).
10.30 -10.50 Telebord. Cursus voor Friestaligen, afl. 10: Handel en industrie.
11.00 11.30 Oude Testament. Esau & Jakob, afl. 3: De kinderen van Jacob.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Paspoort voor Turken. Informatief programma voor Turken in Nederland.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Joegoslaven. Informatief programma voor Joegoslaven in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Linda. Programma met niet-alledaagse onderwerpen en interessante gasten. Presentatie: Linda de Mol.
20.00 TROS Kieskeurig. Consumentenrubriek gepresenteerd door Wim Bosboom en Mireille Bekooy.
20.25 An Bloem
Nederlandse speelfilm uit 1983 van Peter Oosthoek, naar het toneelstuk 'Scheiden' van Ton Vorstenbosch. In de hoofdrollen o.a. Kitty Courbois, Rijk de Gooyer, Renée Soutendijk en Marina de Graaf en Ben Hulsman. Na 20 jaar huwelijk besluit An Bloem plotseling te scheiden van haar man. Voor het gezin komt dit als een donderslag bij heldere hemel. Met alle moeilijkheden van dien begint zij een nieuw leven.
21.55 Penn & Tyler go public. Lachen goochelshow met Penn Jillette en zijn partner Tyler. Bekroond met de eerste prijs van het Gouden Roos Festival te Montreux.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag vandaag. Parlementair nieuws.
23.35 -23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 -09.40 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf. Informatieve serie over werkgelegenheid.
10.00 Heute
10.03 Donner über dem Indischen Ozean
(Tonnerre sur l'océan Indien). Frans-Italiaans-Spaanse speelfilm uit 1966 van Sergio Bergonzelli. Met Gérard Barray, Antonella Lualdi, Terence Morgan, e.a. (herh.)
11.35 Gott und die Welt: Christus nur für die Herrenrasse. Reportage (herh.)
12.10 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekst
15.30 ●● Teletekst
15.50 Nieuws
16.00 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie naar een roman van Bernardo Guimaraes. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, e.a. Afl. 8.
16.25 Die schönen stummen Mannequins. Documentaire over Barbara Rix, die als model begon maar later zelf de camera ter hand nam.
16.45 Die Kinder vom Mühlental. Dertiendelige Poolse jeugdserie. Afl. 11: Wenn es Mitternacht schlägt en Der erste Schnee. (TT-ondertiteling).
17.15 Kein Tag wie jeder andere: Hefe, Mehl und 14 Hände. Kinderprogramma over een bakker, die één keer per maand met kinderen uit de buurt brood bakt.
17.30 Vorsicht: Kinder in der Kiste. Programma voor en door kinderen.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Losberg. Duitse familieserie. Afl.: Getäuscht.
19.00 Detektivbüro Roth. Duitse detectiveserie. Afl.: Waffen für den grossen Sturm.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT-ondertiteling).
20.15 Unter deutschen Dächern. Documentaire over de uit Frankrijk overgewaaide Franse fijne keuken.
21.00 Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.03 ●● Scheibenwischer. Cabaretprogramma van en met Dieter Hildebrandt.
22.00 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Das Film-Festival: Der Aufenthalt
Oostduitse speelfilm uit 1982 van Frank Beyer, naar de gelijknamige roman van Hermann Kant. Met: Sylvester Groth, Fred Düren, Klaus Piontek, e.a. Een negentienjarige soldaat geraakt aan het einde van de Tweede Wereldoorlog in Poolse gevangenschap. Hij wordt beschuldigd aan een massamoord in Lublin deel te hebben genomen. Hoewel hij onschuldig is, maakt hij voor het gerecht een pijnlijk leerproces door. (herh.)
00.40 Nieuws
00.45 -00.50 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 ●● Teletekst
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Vom Urkrümel zum Atompilz. Documentaire serie, afl. 4: Leben mit vereinten Kräften. (herh).
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
16.35 Die Welt des Märchens: Das kalte Herz. Serie sprookjesvertellingen met Thomas Ahrens, Inge Herbrecht, Roman Fromlowitz e.a. Afl. 4.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal magazine.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Tom und Jerry. Amerikaanse tekenfilmserie.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 S.Y. Arche Noah. Dertiendelige serie met Jörg Pleva, Claudia Demarmels, Volker Kraeft, e.a. Afl.: Rendezvous in Portofino.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Kaum zu glauben - Die Crazy Show. Amusementsprogramma met Pit Weyrich. Medewerking verlenen Dieter Hallervorden, Iris Berben, Rainer Brandt, Klaus Lage en zijn band, e.a.
20.15 Ich heirate eine Familie. Duitse familieserie met Peter Weck, Julia Biedermann, Timmo Niesner, e.a. Afl.: Überrasschungen.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. Informatief magazine. Vandaag: Medische experimenten in het Spacelab.
21.45 Heute-Journal
22.05 Was steht zur Wahl? Hearing over sociaal-economische politiek.
23.20 Die Strassen von San Francisco
Amerikaanse politieserie met in de hoofdrollen o.a. Karl Malden, Michael Douglas en Cal Bellini. Afl.: Die Kobrabande. Eddie is een kruimeldief. En vroeger of later wordt hij altijd gepakt. Deze keer breekt hij in bij een sigarenwinkel. Hij vindt de weekopbrengst van een illegaal gokbureau en daarbij ook nog namenlijsten van deelnemers. Hij weet nog niet in welk wespennest hij zich heeft gestoken.
00.10 -00.15 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (16)
08.10 Schooltelevisie
09.10 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
09.40 -10.45 Schooltelevisie
16.35 Teletekstoverzicht
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Sociale wetenschappen, les 11: BRD - DDR.
18.30 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 ■ Film am Donnerstag: Helden aus der Hölle
(Three Godfathers). Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Richard Boleslawski. Met: Chester Morris, Lewis Stone, Walter Brennan e.a. Drie desparado's vluchten de woestijn in nadat zij een bank hebben beroofd. Bij een opgedroogde waterplaats vinden zij een vrouw en haar pasgeboren baby. Zij beloven de stervende moeder haar kind naar de stad te brengen. Een reis door een meedogenloze wereld ligt voor hen.
21.35 Filmtips
21.45 Endstation Sehnsucht: Unsere Fixer in Amsterdam. Reportage van Holger Möllenberg en Joachim Vollenschier.
22.15 Ich stehe noch immer vor der Türe des lebens. Robert Walser en 'Die schöne Kunst des Unterliegens'. Filmportret van de schrijver Robert Walser.
00.15 -00.20 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus sociale wetenschappen, les 11: DDR - De Duitse vraag.
09.00 -10.50 Schooltelevisie
17.00 Veränderungen - Vom Lebenszyklus der Familie. Informatieve serie. Afl. 4: Die Zeit der Ablösung.
17.30 Telekolleg II. Cursus sociale wetenschappen, les 11. (herh.)
18.00 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
18.30 Schwarzes Theater
18.32 ■ Mad Movies: Als die Bilder laufen lernten. Afl. 15: Kleine Geografie der Clowns.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws en reportages uit de regio.
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 ■Die Finanzen des Grossherzogs
Duitse speelfilm uit 1934 van Gustaf Gründgens met o.a. Victor de Kowa, Hilde Weissner en Paul Henckels.
21.00 Neues um 9
21.15 Perspektiven. Economisch magazine.
21.45 Sport unter der Lupe. Films en feiten.
22.30 Musikladen. Eurotops. Overzicht van de Europese hitlijst.
23.15 -23.20 Nieuws

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met o.a.: Wandelen in de stad; Gezondheidsleer; Nederlands; Aardrijkskunde.
16.00 -17.00 60-Plus. Magazine voor ouderen. Vandaag: Liefhebberskunsten (herh.)
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. Afl. 27 (herh.)
18.05 Plons. Kleuterserie. Afl.: Plons en het kanarievogeltje (herh.)
18.10 De zeven van Blake (Blake's seven). Engelse science-fiction jeugdserie met Garreth Thomas, Paul Darrow, e.a. Afl.: Death-watch.
19.00 Juke Box. Muzikaal intermezzo met videoclips.
19.05 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Palingbereiding.
19.25 Uitzending door derden.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Hoger Lager. Spelprogramma met speelkaarten en twee koppels. Presentatie: Walter Capiau.
21.05 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.55 Hotel
Amerikaanse tv-serie naar de gelijknamige bestseller van Arthur Hailey. Met: James Brolin, Connie Selleca, Shari Belafonte e.a. Afl.: Oude liefde roest niet (Identities).
22.45 Journaal en Coda: Percussie-ensemble v.d. Muziekacademie van Lanaken: Concertino deel 1, P. Creseton.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 203: Paul en Wendy bezoeken een gehavende Barabara. Wayne vliegt naar Sydney.
19.24 Intermezzo. Dana Protopopescu, piano en Freddy Arteel, klarinet: Menuet, Debussey. (herh.)
19.25 Luister met je ogen. Serie lessen over communicatie met gehoorgestoorden. Les 10: Geld. (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Juke Box. Muzikaal intermezzo met videoclips.
20.15 Kwidam. Telefoonspelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.20 Het bed
(Le lit). Belgische speelfilm uit 1982 van Marion Hansel. Met: Natasha Parry, Heinz Bennet, Francine Blistin e.a. Bij het sterfbed van Martin waken twee vrouwen: zijn eerste van hem gescheiden echtgenote en zijn tweede vrouw Eva. Gedemonstreerd wordt de kracht van het leven in het aanschijn van de dood en de langzame voorbereiding op een leven zonder de ander.
21.40 -22.20 Gezondheid. Maandelijks magazine over gezondheidsopvoeding en -voorlichting. Vandaag: Ophouden met roken. Presentatie: Rosemarie Daelman en dr. Toon Goossens. (herh.)

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie

● *NATASHA PARRY als Eva in de Belgische speelfilm "Het bed" (Le lit) - België/TV 2, 20.20 uur.*

15.30 Teletekst
17.15 Vacaturebank van de ONEM
17.30 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Mimi Cracra en L'agence Labricole.
18.00 Carrefours. Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Autant savoir. Informatief magazine met vanavond als onderwerp: Champagne en oesters.
20.20 Paroles et musique
Frans/Canadese speelfilm uit 1984 van Elie Chouraqui.
22.05 Le monde du cinéma. Filmrubriek gepresenteerd door Sélim Sasson.
22.55 Nieuws
23.20 -23.30 Les chrétiens dans la vie sociale. Politieke uitzending.

België/RTBF 2

19.00 Les chrétiens dans la vie sociale. Politieke uitzending.
19.30 Nieuws (met gebarentaal).
20.00 -21.35 Télé-mystères: La maison des Rouselle
Serie naar 'La raison du plus fort' van Paul Kinnet. Met: Christian Barbier, Jean-Marie Deblin, Francine Blistin e.a. In het dorpje Torgnv vindt men de vrouw van de garagehouder met ingeslagen schedel. Van haar man is bekend dat hij een relatie onderhoudt met een zeer jong meisje. Maar er zijn meer potentiële verdachten. Aan inspecteur Servais de taak de waarheid te achterhalen.

SSVC

13.15 Tickle on the tum. Kinderprogramma.
13.25 Schools: You and me.
13.40 Schools: Our world - my world.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.25 Domesday detective. Quizprogramma met Paul Coia.
14.55 -15.25 The clothes show. Tiendelig modemagazine met Selina Scott en Jeff Banks.
16.15 Birthday time
Aansl.: **Postman Pat.** Animatieserie voor de kinderen.
16.35 Play school/Birthday time. Kinderprogramma.
17.00 Scragtag & his tea time telly. Komische tv-serie.
17.15 Animal fair
17.20 Hold tight! Amusementsprogramma.
17.50 Blue Peter. Gevarieerd kinderprogramma met Janet Ellis, Peter Duncan en Mark Curry.
18.20 The Campbells. Dramatische tv-serie. Afl.: Heaven sent.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Tomorrow's world. Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.
19.55 Dallas. Amerikaanse vervolgserie. Afl.: One and future king.
20.40 Home to roost. Komische tv-serie. Afl.: Protest.
21.05 Taggart. Detective serie. Afl.: Death call.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -23.25 The story of English. Documentaire serie over de Engelse taal.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes, muziek en een nieuwe aflevering van 'Skippy'.
08.30 -13.10 ●● Sky Trax, met om:
08.30 Pop formule
09.15 German Musicbox
10.15 The Pat Sharp show
10.50 UK Despatch
11.20 First run
12.10 The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Een overzicht van de Europese hitlijsten.
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie met Tony Bonner, Tina Bursill e.a.
14.00 City lights. Brian Linehan interviewt een beroemd persoon.
14.25 Roving reports. Actualiteitenmagazine.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax, met om:
15.00 The Pat Sharp show
15.30 Canada calling. Nieuwtjes uit de Canadese pop- en muziekwereld
16.00 The great video race
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin, gepresenteerd door DJ Kat en Linda de Mol. Met tekenfilmpjes en een nieuwe aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
18.00 I dream of Jeannie. Komische tv-serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie. Met o.a. Shirley Booth en Don Defore.
19.00 Hogan's heroes. Komische tv-serie. Afl.: The collector general.
19.30 Mork and Mindy. Komische tv-serie met Robin Williams en Pam Dawber. Afl.: Gotta run. Deel 1.
20.00 Gold is where you find it. Komedie met o.a. Barry Keegan, Sam Kydd, Eddie Byrne en Dermot Kelly.
20.30 A country practice. Dramatische tv-serie met Penny Cook, Shane Porteous, e.a. Afl.: The show down.
21.20 Championship wrestling. Amerikaanse worstelwedstrijden tussen supersterren.
22.15 ■ The Untouchables. Amerikaanse misdaadserie met Robert Stack als Eliot Ness. Afl.: Globe of death.
23.10 Italian football. Hoogtepunten van wedstrijden uit de Italiaanse voetbalcompetitie.
00.10 -00.40 ●● Sky Trax - Canada calling.

TV 5

16.05 L'oiseau rare. Film over een elegante oplichter, die zijn slachtoffers recruteert onder het zwakke geslacht.
17.25 Courts-métrages de creation. Korte films.
18.00 Récreation. Kinderprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Certains Leeb Chaud. Amusementsprogramma met o.a. Stephanie van Monaco.
20.30 Aujourd'hui la vie. Reportage.
21.30 Images en liberté. Programma voor beeldamateurs.
21.40 Courts-métrages d'art. Korte films.
21.50 Aujourd'hui en France. Reportage over de Renoir-expositie in Parijs en de reuze-kristallen uit Brazilië.
22.00 Journaal
22.30 Apostrophes. Literair magazine van Bernard Pivot.

Music Box

01.00 07.00, 16.00 en 21.00 ●● Timmy Mallett.
02.00 08.00, 13.00 en 18.00 ●● The Amanda Redington Show. Amanda presenteert videoclips.
03.00 09.00, 14.00 en 19.00 ●● The Nino Show. Nino Firetto presenteert de beste videoclips.
04.00 11.00 en 15.00 ●● The Martin Buchanan Show. Videoclips.
05.00 10.00, 17.00 en 22.00 ●● Simon Potter. Nieuwe videoclips en de elpee- en compact-disc hitlijsten.
06.00 en 00.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man heeft weer enkele muzikale verrassingen in petto.
12.00 Private Eyes
23.00 ●● Off the wall. Popmuziekprogramma.

TV 5

16.05 L'oiseau rare. Film over een elegante oplichter, die zijn slachtoffers recruteert onder het zwakke geslacht.
17.25 Courts-métrages de creation. Korte films.
18.00 Récreation. Kinderprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Certains Leeb Chaud. Amusementsprogramma met o.a. Stephanie van Monaco.
20.30 Aujourd'hui la vie. Reportage.
21.30 Images en liberté. Programma voor beeldamateurs.
21.40 Courts-métrages d'art. Korte films.
21.50 Aujourd'hui en France. Reportage over de Renoir-expositie in Parijs en de reuze-kristallen uit Brazilië.
22.00 Journaal
22.30 Apostrophes. Literair magazine van Bernard Pivot.

FilmNet

07.00 Little Lulu and the gang. Tekenfilm.
09.00 The big bus. Amerikaanse komedie met J. Bologna.
11.00 American Nitro. Komische actiefilm met Don Prudhomme.
13.00 Sorry wrong number. Thriller met Burt Lancaster.
15.00 Pirates of Penzance. Muzik komedie met Linda Ronstadt.
17.00 The wacky world of mo goose. Tekenfilm.
19.00 Going ape! Komedie met Danza.
21.00 Reckless. Drama met A Quinn.
23.00 Torture garden. Horrorfilm Jack Pallance.
01.00 The young ones. Muzikale medie met Cliff Richard.
03.00 Sorcerers. Horrorfilm met B Karloff.
05.00 Reckless. (Zie 21.00 uur).

RTL-Plus

09.00 -09.30 Wall Street final. laatste nieuws van de Beurs van N York, gepresenteerd in het Enge
15.00 Musicbox. Actueel muziek gramma met hits en clips.
17.00 -18.15 Jetzt ist Feierab
Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-s van Harry Eggart met o.a. Ch Bauer, Christopher Bernau, Kath Cullen, Lezlie Dalton en Mau Garrett.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse te filmserie. Afl.: Popeye und König zo in Nöten.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Tips für alle Fälle. Afl.: W nachtsbaum am Palmenstrand. C naire tips voor de kerstdagen.
18.15 Starmix. Axel Fitzke pre teert tophits.
18.35 Komm doch mal in die che. Culinaire rubriek. Vandaag: backen ein Knusperhaus.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Ta Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karlchen - der RTLümmel Dienst
19.30 Insiders. Tv-serie met Nich Campbell, Stoney Jackson en Strickland. Afl.: Gut geschmiert schnell gebaut.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Wer bist du, den ich li
Duitse speelfilm van Geza von vary uit 1949. Met in de hoofdr Jester Naeve, Ivan Petrovich, A Hoven. Na de dood van haar v oefent Beatrix een druk uit op vrienden, die hun nog geld vers digden. Bij Bonura hoort zij een foongesprek, dat zijn dochter aan Franz Ostenhofen uitgehuw zal worden, om hun uit de finan ellende te verlossen. Beatrix beert dit te voorkomen.
22.10 RTL-Spiel
22.15 Die 7-Minuten-Nachrichte
22.25 Popeye. Amerikaanse te filmserie. Afl.: Was gibt's neues
22.30 Neu im Kino. Filmtips met de Tarrach.
23.10 Weerbericht
23.15 Horoskop
23.20 Betthupferl
23.25 -23.55 Wallstreet Final - aus New York. Het laatste nie van de Beurs van New York, ge senteerd in het Engels.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5I, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,6 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 3 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) ; KG 49,2 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Auto in? AVRO aan! (7.15-7.30 Jeugdradiojournaal. 7.33 AVRO's Radiojournaal. 7.51 Economisch commentaar E. Peereboom. 8.30 Financieel nieuws. 8.35 AVRO's Sportpanorama.) 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy). 12.05 AVRO Magazine. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 15.05 De burgemeester is jarig. 16.05 Echo-magazine. 18.05 Man en paard. 18.30 Derde Wereld. 19.02 KRO's Country Time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.00 Mededelingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Midnight hour. 1.02 Musica Exotica. 3.05 Encore, met o.a. Tina Turner, Steve Miller en Sade. 5.02 Q, Q le Q.

Radio 2

07.03 Het levende woord. 07.10 Vandaag... donderdag. 08.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein Publiek. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en Nu. 13.20 Kletsmajoor. 13.30 De familieshow. 15.03 Als de dag van toen. 16.03 De wereld zingt Gods lof. 17.03 Hollandse hits. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De Polderpopparade. 15.03 De TROS presenteert de nationale hitparade. 18.03 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show met Ferry Maat. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02-24.00 Sesjun.

Radio 4

08.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. Gesprek met de violist Peter Brunt. 14.00 Metronomium in concert. Klassieke muziek. 15.30 Zeggen en Schrijven. 16.00 Het Portret - Gustav Mahler (1860-1911). 18.02 De beweging. 20.02 De wandelende tak: Muziek van de Bayaka. 21.30 Voorland. Italiaanse componisten op het Holland Festival 1986. 23.00-24.00 Het Evenement.

Radio 5

09.02 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 De verleiders. 10.00 Kiekeboe. 10.20 Jeugdkatechese. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.05 Op de eerste rang. 13.10 Kruispunt. 13.30 Da Capo. 14.00 Het Dossier. 15.00 Zin in muziek op 5. 15.20 Als een licht in de morgen. 15.40 O Kwadraat. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 De zin van geschiedenis. 17.36 Scheepspraat en Marktberichten. Overheidsvoorlichting: 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Personal Computer I. 21.00 Ni Hâo. 21.30 Por Favor. 22.00 Gezondheidsvoorlichting kanker.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Het geheim: Een programma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Kunstkrant. De culturele actualiteit in en om Gent. 9.10 Muziekboetiek. Een brede waaier amusementsmuziek in alle genres. 10.03 Parkeerschijf. Veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 De middagpost. Programma over het het wel en wee van radio en tv (met om 13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. (met om 17.10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstück. 7.10 Adventskalender. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Maxis. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Zaterdag nachtshow, herhaling met oudjaar

ZDF met Popspektakel vier uur lang op TV

(Van onze showpagina-redactie)

MAINZ/HEERLEN – Het grootste Pop-Spektakel dat totnutoe in Europa werd gehouden, komt komende zaterdagavond (laat) en -nacht vier uur lang bij het ZDF in stereo op het scherm. Ruim 15.000 fans waren op 22 november in de Westfalenhal van Dortmund getuige van deze grootscheepse show, die op TV als 'nachtshow' zaterdag van 23.25 tot 3.25 uur wordt gepresenteerd door Peter Illmann. Een herhaling vindt plaats met oudjaar, woensdag 31 december, 's ochtends van 9.57 tot 12.45 uur.

Dit zijn de sterren, die op het scherm komen: Tina Turner, Depeche Mode, Modern Talking, Falco, Chris Norman, Patti Labelle, Barclay James Harvest, Münchener freiheit, Sandra, Kim Wilde, Pet Shop Boys, Sigue Sigue Sputnik, Paul Young, Rick Ocasek, Robert Palmer, Go West, Stephanie, Spandau Ballet, Frankie goes to Hollywood, Playing Games, Samantha Fox, Trio Rio, Kool & the Gang, Europe, Rio Reiser, CC Catch, Peter Cetera en Eros Ramazotti.

● *Tina Turner*

● *Kim Wilde*

Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

Nieuwe programma's bij de Belgische TV in 1987

BRT-journaal langer en in nieuw jasje

(Van onze rtv-redactie)

BRUSSEL – De BRT gaat de nieuwsvoorziening op de tv uitbreiden. Het dagelijks tv-journaal van kwart voor acht wordt vanaf 1 januari verlengd tot een half uur, waarvan de laatste minuten zijn bestemd voor een uitgebreid weerbericht dat wordt gepresenteerd door een weerman- of vrouw. De populaire weerman Armand Pien verdwijnt vrijwel geheel van het BRT-scherm.

Voorts komt er elke zondagmiddag vanaf 15.00 uur een drie uur durend sportprogramma op BRT 2 waarin rechtstreekse sportbeelden (behalve voetbal), opgenomen wedstrijdverslagen en achtergronden over sportgebeurtenissen. Dat blijkt uit de in Brussel gepresenteerde plannen voor het nieuwe omroepseizoen, dat in België samenvalt met het kalenderjaar.

Het BRT-journaal krijgt ook een andere vormgeving en een nieuw decor. Door de uitbreiding van het journaal komt het spelletje Kwidam van Marleen Gordts te vervallen. Er komen voor het weerbericht vier 'weermensen', drie mannen en een vrouw. Armand Pien zal voortaan nog slechts op vrijdagavond te zien zijn, wanneer hij een uitgebreid weekoverzicht van het weer presenteert.

Voor het overige voltrekken zich bij de BRT-tv in het komende jaar weinig opzienbarende veranderingen, dat wil zeggen dat de BRT het houdt op veel documentaires, culturele programma's en avondvullende films. Het huidige zendschema blijft gehandhaafd. Alleen zal ook in het weekeinde vaker gebruik worden gemaakt van beide BRT-netten dan tot nog toe.

Ook zal de BRT op zaterdagavond later gaan uitzenden, tot ongeveer middernacht. Op vrijwel alle andere avonden zal het Vlaamse tv-aanbod om een uur of elf al zijn afgelopen. Ook wil men op de radio vanaf september 1987 het hele etmaal door gaan uitzenden.

De BRT-tv komt met twee lange, eigen documentaires over Zuid-Afrika, twee series over het verzet en de jodenvervolging in de Tweede Wereldoorlog en de na-oorlogse represailles. Ook worden landendocumentaires uitgezonden, komt er een speciaal ransport-magazine, en wordt 'modem' een programmareeks over wetenschappelijk onderzoek en technologie.

In de amusementssector wordt de grote klapper het spelprogramma 'Do-re-mi-fa-show', waarin elke maandag op TV-2 vier paren spelen om een hoofdprijs van een miljoen frank (55.000 gulden). Er komt ook een Stripkwis, terwijl het spelletje 'Hoger Lager' gehandhaafd blijft. 'Terugblik' wordt een serie waarin bekende cabaretiers en chansonniers terugkijken op hun carrière.

'Het pleintje'

De BRT zal ook het komende jaar een groot aantal binnen- en buitenlandse drama-series, films en eenmalige produkties brengen. De zeer Vlaamse serie 'Het Pleintje' wordt in het voor- en najaar voortgezet. 'Langs de kade' is een politieserie die speelt in de Antwerpse haven en 'De dwaling' een thriller-serie over een ontvoering.

Uit het buitenland komen (op maandag) 'literaire' series als 'Paradise Postponed', over het Engeland na de Tweede Wereldoorlog, 'Gosta Berling', een Zweedse romantische serie naar het werk van Selma Lagerlof, 'Anastasia', over de dochter van de laatste tsaar met Amy Irving in de hoofdrol. Voorts is er de Italiaanse maffia-serie 'Octopus' en 'L.A. Law', een serie die speelt in de justiële wereld van Los Angeles.

De BRT gaat voorlopig tot de zomer door met Dallas (op donderdag, BRT-2), en zendt ook de vervolgreeks uit van 'A woman of substance' met Jenny Seagrove. Op zaterdagavond komen buitenlandse series als The Harem (met Omar Sharif en Ava Gardner) en On Wings of Eagles (met Burt Lancaster). Voor de jeugd zijn er series naar twee boeken van Astrid Lindgren ('Madicken' en 'Rasmus en de vagebond') en tekenfilms (Nils Holgersson, Wizard of Oz) op woensdagmiddag.

Films

De film komt bij de BRT in 1987 uitgebreid aan bod. 'Moviola' wordt een nieuw filmmagazine, dat Première Extra vervangt, en 'Charbon-Velours' gaat dieper in op de kunstzinnige aspecten van het medium film. Er staan tientallen grote speelfilms geprogrammeerd. Op donderdagavond op BRT-2 de meer kunstzinnige, zoals Kagemusha, Dust, Paris Texas, 1984 en Come Back to the Five and Dime.

De vrijdagavond wordt de vaste filmavond op BRT-2. Eerst is er dan de filmrubriek Première en vervolgens een film, zoals Marathon Man, Catch 22, Once Upon A Time In The West, The Rose, Young Frankenstein, Van de koele meren des doods, The Rin Red One, Grijpstra en de Gier en Woody Allen-successen als Zelig en A Midsummer Night's Sex Comedy. Die avond wordt besloten met Filmspots, waarin interviews en fragmenten uit nieuwe films.

Omdat in 1987 Oostenrijk het land is dat in de culturele manifestatie Europalia centraal staat, zullen veel programma's aan dit land worden gewijd. Zo wordt de volledige serie Sissi-films met Romy Schneider uitgezonden.

De klassieke cultuur komt aan bod in muziekprogramma's als 'Profiel van een orkest', 'Recital' en 'De geboorte van de Symfonie' op dinsdag (BRT-2). 'Verwant' is een vierwekelijks cultureel magazine op de late woensdagavond. Op donderdagavond zullen door het hele seizoen een aantal opera's, operettes en musicals worden uitgezonden (De Rosenkavalier, MacBeth, Othello, Der Vogelhandler, My Fair Lady). Ook staan enkele klassieke Shakespeare-stukken geprogrammeerd.

● *WALTER CAPIAU*
...hij blijft ook in 1987 bij de BRT-TV met zijn uiterst populaire spelprogramma 'Hoger-lager'...

● *ROMY SCHNEIDER*
...'Sissy, keizerin en moeder'...

NCRV en KRO maken afspraken, VARA wil ook meedoen

Radiorubrieken gaan meer samenwerken

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – De afdelingen radio-actualiteiten van de KRO en de NCRV gaan nauwer met elkaar samenwerken. Vooral op het terrein van buitenlands nieuws zijn afspraken gemaakt. Doordat de zendschema's van de twee elkaar alleen maar aanvullen, is een praktische samenwerking mogelijk.

Piet van Tellingen, hoofd informatiedienst van de NCRV-radio: „Alleen op de vrijdag zitten we tegenover elkaar. De rest van de week zendt óf de KRO óf de NCRV uit, dus we bijten elkaar niet. Daarbij komt dat onze ideologieën bij elkaar in het verlengde liggen. Een vorm van samenwerking is dus goed mogelijk. Die verloopt beter dan bijvoorbeeld een samenwerking met de VARA".

De twee omroepen sturen één verslaggever naar een Europese top en stuurden er één mee met de reis van premier Lubbers naar Moskou. Verder bundelen de twee omroepen hun buitenlandse correspondenten.

Van Tellingen: „Dat is voorlopig de omvang van de samenwerking, maar we sluiten niet uit dat in de toekomst binnenlandse klussen ook gezamenlijk worden gedaan. De kans daarop is minder groot. Die klussen zijn financieel nog wel op te brengen. En de redacties van Echo en Hier en Nu blijven natuurlijk apart fungeren.

De samenwerking komt ook incidenteel voor op tv. Persvoorlichter Ben Koekman van de KRO: „Joost Middelhof van Brandpunt was onlangs op de Philipijnen om een reportage te maken. Voordien had de radio-correspondent van NCRV en KRO, Frans Wijhof, al de nodige contacten gelegd. Dat zou in de toekomst best uitgebreid kunnen worden. Zeker als de KRO, de NCRV en de VARA vanaf volgend jaar gezamenlijk het eerste net gaan vullen".

Commentaren

Het moet dan toch mogelijk zijn dat er iedere avond een Tagesthemen-achtig programma wordt gemaakt met desnoods op de VARA-avond een commentaar van Lou de Jong, op de KRO-avond een van een bisschop en op de NCRV-avond een van een dominee. Maar zover is het nog lang niet. Eerst moet nog gekeken worden hoe de avonden worden ingevuld en dan krijg je nog de interne discussie. Programmamakers denken wel eens anders dan hun bazen. Maar de omroepen zullen toch een aanvulling van elkaar moeten worden, al is het alleen al onder de druk van de commercie en, nog belangrijker, van de te besteden financiën".

De VARA, de derde van het eerste net, lijkt buiten de boot te vallen. De NCRV ziet wel wat in samenwerking met de KRO, maar veel minder met de VARA. VARA-persvoorlichter Thomas Notermans: „Dat is logisch, want de NCRV verwacht problemen met haar achterban. Deze kan weglopen, want de EO is een alternatief. Wij hebben daarentegen geen problemen met een samenwerkingsverband met de twee. We doen dat eigenlijk al heel lang in de Federatie van omroepverenigingen en sinds kort zitten we ook gedrieën in een werkgroep waarin uitvoerig wordt gesproken over de invulling van het toekomstige eerste net. Daarom zie ik ook wel een samenwerkingsverband ontstaan. Door financiële redenen zal dit zelfs een noodzaak worden".

Showtoppers in Heerlerheide

HEERLERHEIDE – Het comité 'Herrensitzung' heeft voor het komende jaar weer heel wat showevenementen op stapel staan, die worden gehouden in het Corneliushuis te Heerlerheide. Na de traditionele Herrensitzung (11 januari) en Damensitzung (16 januari) komen zowel op 5 april als op 19 en 20 september de Viller spatzen naar heerlerheide. Voor 17 oktober zijn 'De Bläck Fööss' gecontracteerd.

● *De BLÄCK FÖÖSS*
...een van de showtoppers in 1987 in Heerlerheide...

NIEUWE SATELLIETZENDER INTRODUCEERT ZENDSCHEMA

Bekende programma's op Super Channel

(Van onze rtv-redactie)

AMSTERDAM – De meeste programma's die de Engelse commerciële satelliet Super Channel, een voortzetting van Music Box, gaat uitzenden, zijn al te zien of te zien geweest in ons land. Dat bleek tijdens de introductie van de programmaformule in Amsterdam.

Super Channel gaat op 30 januari van start en zal gedurende 24 uur per etmaal het beste laten zien van programma's van BBC en het commerciële, eveneens Britse ITV. De drie belangrijkste landen waarop Super Channel zich richt zijn Nederland (met 2,2 miljoen huishoudens), Duitsland met 1 miljoen huishoudens en Zwitserland met 600.000 huishoudens waarin het programma te ontvangen is. In totaal kunnen 5,3 miljoen huishoudens in Europa Super Channel zien.

Kritiek

Kritiek op het feit dat verreweg de meeste programma's al bekend zijn in Nederland wijst Super Channel met kracht van de hand. „We hebben een groot aantal mensen in twaalf Europese landen laten kiezen wat zij het liefst zien. We willen nu eenmaal programma's brengen die goed scoren. Zelfs al zijn veel programma's herhalingen, dan nog blijkt dat zij meer belangstelling trekken dan onbekende programma's", aldus Dick van der Graaf, hoofd pers en PR van de satellietzender. De kijkers krijgen een ruim scala aan drama, ontspanning, komedie, sport en documentaires, gemengd met programma's voor de jeugd en een speciaal door ITN (Independent Television News) voor Super Channel vervaardigd Europees journaal om tien uur 's avonds.

Overzicht

Een greep uit de programma's die vanaf februari volgend jaar te zien zullen zijn: East Enders (vanaf volgende week maandag bij de VARA), Sons and Daughters, Doctor Who, Spitting Image, Dick Turpin, Box of Delights (vanaf deze week bij de NCRV) en een serie waarin inspecteur Adam Dalgliesh een moord op moet lossen, die ook al op het Nederlandse scherm te zien is geweest. Algemeen directeur van de BBC, Alasdair Mine noemt Super Channel „een droom, het perfecte antwoord voor de BBC". De BBC heeft 75.000 banden klaarliggen voor uitzending via de satelliet. Tien procent van de zendtijd van Super Channel wordt besteed aan reclame: 6 minuten per uur, die over drie blokjes van twee minuten verdeeld worden.

● *De hoofdrolspelers van de Eastenders*

Nederlandse top veertig

HEERLEN – The Bangles zijn deze week de nieuwe lijstaanvoerder van de Nederlandse top veertig. De Zangeres zonder Naam (goede morgen Mary, daar in Stramproy) stijgt opnieuw met haar versie van 'Mexico'. Het hele gebeuren valt vrijdagmiddag weer te beluisteren via Radio 3 vanaf 15.03 uur. Wanneer je wilt kun je nu alvast weer even 'neuzen' in deze hitlijst.

1 (4) Walk like an Egyptian – Bangles
2 (1) Don't leave me this way – Communards
3 (2) You can call me – Al Paul Simon
4 (3) Rumors – Timex Social Club
5 (8) Mexico – Zangeres zonder Naam
6 (5) You give love a bad name – Bon Jovi
7 (6) Notorious – Duran Duran
8 (10) Goin to the bank – Commodores
9 (9) Died in your arms – OMD
10 (17) Suburbia – Pet Shop Boys
11 (11) In the army now – Status Quo
12 (14) Control – Janet Jackson
13 (7) Love can't turn – Farley Jackmaster Funk
14 (21) Through the barricades – Spandau Ballet
15 (18) I want you – Elvis Costello
16 (16) Rain or shine – Five Star
17 (26) War – Bruce Springsteen
18 (33) Rock the night – Europe
19 (32) Don't give up – Peter Gabriel Kate Bush
20 (24) Ghostdancing – Simple Minds
21 (12) Live and die – OMD
22 (15) Heartbeat – Don Johnson
23 (13) Take my breath away – Berlin
24 (19) Don't get me wrong – Pretenders
25 (39) Als je later groot bent – Hennie Huisman
26 (22) Two people – Tina Turner
27 (—) Jij bent alles – André Hazes
28 (34) Amanda – Boston
29 (30) This girl – Dolly Dots
30 (35) This is the world – Bob Geldof
31 (37) The miracle of love – Eurythmics
32 (23) True Blue – Madonna
33 (20) True colors – Cindy Lauper
34 (—) Celebration – Rap MC Miker G & DJ Sven
35 (—) Victory – Kool and the Gang
36 (36) Geronimo's Cadillac – Modern Talking
37 (27) Ontmoeting – Rob de Nijs
38 (—) Warriors – Frankie goes to Hollywood
39 (—) Always the sun – The Stranglers
40 (—) Hip to be square – Huey Lewis & The News

Contacten clubs

NONSTOPFILM en bemiddeling van privé-adressen. Stationstraat 31, Sittard; inschrijving gratis.

Club **LA MIRAGE**, geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Hoofdstraat 105, Amstenrade, tel. 04492-4685.

PRIVÉ Nieuw. Tel. 045-253229.

Club **LÁMITIE** Kerkrade, geopend van 11.00 tot 24.00 uur, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade, tel. 045-425656; tevens nog 2 gastvrouwen gevraagd.

Hallo heren. **SAMIRA** terug met haar nieuwe vriendinnen. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

Madame **BUTTERFLY** en haar meisjes va. 16 u. Hommert 24, kruisp. Schinnen.

Bar **LA STRADA** van 14.00 tot 2.00 u. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

Venus **INTERSERVICE** voor uw privéadressen. Tel. 045-257191.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina. Van maand. t/m vrijd. 12-24 u. Tel. 04490-28256.

ANGELA. Privé en escort vanaf 19 t/m 3 u. 's-nachts. 045-228975. Tevens assistente gevr.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

VERA privé. Nieuw telefoonnummer 04754-5818.

Privéhuis **LADY X** met Eva, Agnes, Chantalle en nieuw Stefanie en Mona; dagelijks van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Van de Weyerstraat 28, Spekholzerheide -Kerkrade-West, tel. 045-423540.

045-411866, Gerda, Wanda, Yvonne, Marijke, Betty en Gina. Privé van ma. t/m za. Schaesbergerstraat 138, Kerkrade-Terwinselen.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

NOENDA, Jose, Liesett van 11 tot 23 uur, zaterdag open 04492-4518.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen, 045-225237.

Privé Donna, Brigitte, Laila, Petra en **DOMINA.** Tev. kam. te h. 045-227734.

PRIVÉ Angela, Corina, Mariska en Chamilla, tel. 045-228738.

Helemaal nieuw!! Domeniek tel. **045-224621.** Tevens assistente gevraagd.

Nieuw! in de **TOPCLUB**: Roos, Kim, Stefanie, ook Dyana en Silvia, van ma. t/m vr. van 14.00 tot 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres: 045-321580/323399.

Nieuw! **ESCORT-SERVICE** en bemidd.buro voor privé-adressen. Tel. 04756-2077.

PRIVÉ ma. t/m do. v. 12.00 tot 21.00 u. Tel. 09-32-11762421.

NIEUW Bianca, Debby en Sandra bij Nancy en Chantalle en Gina. Tel. 04494-45098.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

ALFA GIULIETTA 1.8, bwj. '81, rood, lichtmet. velgen + radio etc. Uitzonderlijk mooi. Tel. 04494-51086, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Kerp REMMENDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Kerp. „Grootste assortiment" uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen), 4200 olie- en luchtfilters, 3600 contactpunten, bougie- rotors, verdeelkappen, 2400 V-snaren, 1600 remblokken en remzadels, 1350 autoruiten, 800 remschijven, 570 remcylinders-remslangen, 650 spoorstangeinden, 480 trekhaken, 800 drukgroepen, 1100 frictieplaten, 1300 koppelingkabels- gas- remkabels, 1200 schokbrekers, 10.000 kogellagers + oliekeerring. 5000. Sikkens Kleurencentrum, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951, naast Limb. Dagbl.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADEAUTO. Gratis afhalen. Tel. 045-751446.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

Voor liefhebber OPEL Rekord 1964, 1e eig. Na 18 uur. Tel. 045-322741.

BMW 323 type '79 evt. inr. mog. Jul. v. Stolbergstr. 11 Schaesberg (Kakert).

Voor eerlijk, snel en onpartijdig APK-KEUREN naar garage Martens B.V., Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. gevraagd loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 4000,–, 04490-19679.

Te k. Ford ESCORT 1.6 L 1984, km 49.500 m. access. Tel. 04409-3738.

Te k. GOLF diesel bwj. laatste mnd. '78, apk, km.st. 80.000. Pr. ƒ 3650,-. Tel. 045-271702.

Te k. TOYOTA Corolla de Luxe, APK-gek. Bwj. '78. Vraagpr. ƒ 1950,–; Tel. 045-218777.

Weg. omst. MAZDA 323 SP, bwj.'79, 70.000 km gelopen, vraagpr. ƒ 3950,–, tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 300D '84 als nw., Am.-FM stereocass., 100% goede banden, zonnedak, weg. emigr. Tel. 04492-4882.

VOLVO 345 DL bwj.'80. Vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 251889. Adenauerstr. 11 Brunssum.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. RENAULT 5 GTL i.z.g.st. bwj. '80. Vr.pr. ƒ 2450,-, p/a Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. REVISIEMOTOR v. Merc.bus 220 D compl. Moet nog ingereden worden t.e.a.b. 045-318334.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,– tot ƒ 5000,–; 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. HONDA Civic automatiek, 3-drs., bj. '80, nw. model, in perfecte staat, ƒ 5650,-. Tel. 045-316940.

Te k. Opel Ascona 1.6 LS 5-drs. 1985, 35.000 km, AUTOMAAT + LPG, tel. 043-470824.

Superauto's bij Auto Geusselt

VW Scirocco GTI (nieuwste type, vuurrood, 5 bak, sportvelgen enz. enz.) M'84; Honda Sport 12 Valve (duurste sportuitv., alle extra's) '84; RX7 Sport Mazda (mooiste RX 7 van Nederland, vuurrood) '81; Mercedes 190 benzine (1e eig. pas 70.000 km) '83; Porsche 911 SC (ind.rood voor Porsche-liefhebber) '80. Auto Geusselt Maastricht. Kwaliteit, service, garantie, Keuring. Tel. 043-621861 bij autobaankruispunt.

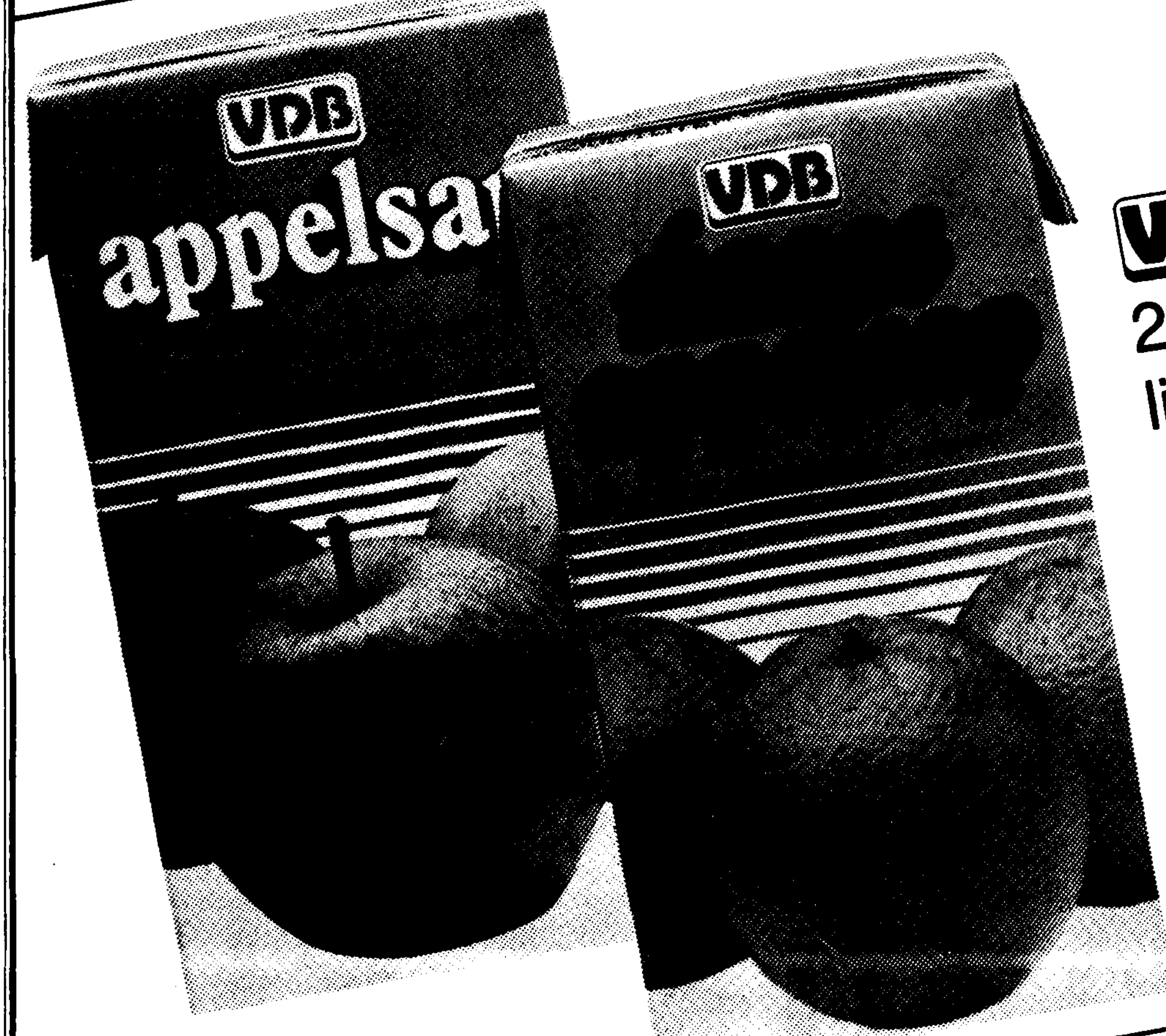
Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. ACADIANE, type '79, APK-gekeurd, ƒ 1100,-. Veldstraat 30, Brunssum.

Waarom risico als u voor ƒ 9995,– al een gloedniwue auto kunt kopen met gunstige gespreide betaling. Wie slim is rijdt SKODA van uw nieuwe dealer voor de mijnstreek: Garage Central Geleen, Rijksweg centrum 97.

PROEVEN EN PROBEREN VOOR DE HELFT VAN DE PRIJS

WEER 'N WEEK OM UZELF TE OVERTUIGEN DAT DE ARTIKELEN VAN ONS EIGEN HUISMERK VDB NET ZO PRIMA ZIJN ALS PRODUKTEN VAN BEKENDE MERKEN



VDB Appelsap
2e PAK VOOR DE HALVE PRIJS!
literpak van 1.29 voor 65

VDB Sinaasappelsap
2e PAK VOOR DE HALVE PRIJS!
literpak van 1.49 voor 75

maximaal 2 per klant per aanbieding

't pittig avondje is gekomen...

Smiths Grillo's, Pom tips, Pipes de Paris, zak 65 gram, van 1.35 voor 99	BIJ GRUMA: 79
Duyvis Snackstars, Crunchies of Heartbreakers, zak 80 gram, van 1.59 voor	1.29
Croky Chips naturel, paprika, bolognese, zak 200 gram, van 1.69 voor	1.39
Nutricia Chocomel normaal of light, literfles of pak	1.99
D.E. Koffie Rood vacuüm - pak 500 gram	8.35
Easy Worstebroodjes pak 10 stuks, van 3.45 voor	2.98
Unox Cocktailworstjes blik 200 gram, van 2.65 voor	2.25
Koopmans Mix voor cake, appeltaart, boterkoek, pak 400 gram, van 2,- voor	1.49
Bavaria Pils krat 24X30 cl.	9.98

DEZE WEEK EXTRA GOEDKOOP!

Nivea Crème blik 250 ml. met gratis mini-blikje (30 ml.) bijgesloten, van 4.49 voor	3.98
Jif normaal of citroen flakon 500 ml., van 2.49 voor	1.99
Dixan met gratis 2 theedoeken vat 4 kilo, van 16.49 voor	15.95
Dreft Vloeibaar normaal of citroen, flakon 500 ml., van 2.59 voor	2.39
Remia Fritessaus literemmer, van 3.98 voor	3.59
Remia Fritessaus Speciaal 0,5 literemmer, van 2.69 voor (aktie: spaarzegels voor Tefal friteuse)	2.49
Heinz Tomatenketchup fles 750 ml., van 4.49 voor	3.99
Page Plus Tissue Keukenrollen pak 2 stuks, van 2.69 voor	2.39

WIJN VAN DE MAAND

Côtes de Bourg château de mendoce, fles 0.75 liter, van 8.95 voor	6.95

SNOEPJE VAN DE WEEK

Hoestmelange zak 400 gram	2.4



GROENTE EN FRUIT



hollandse appelen nu EXTRA GOEDKOOP!
golden delicious, cox's orange pippin, rode goudreinetten, karmijn of elstar
2 kilo 2.49

Bananen kilo	98
Navelsinaasappelen 3 kilo	3.98
Hagelwitte Bloemkool per stuk	2.98
Mandarijnen Satsuma's kilo	1.98
Avocado per stuk	98

VERS VLEES

Magere Varkenslappen kilo	7.98
Magere Varkensschouderrollade kilo	8.98
Verse Worst of Saucijzen kilo	6.98
Friki Kippebouten 2 kilo	8.98
Hamburgers (ongepaneerd) 100 gram	1.19
Dikbevleesde Varkenshiel, Krabbetjes/Platte Rib of Varkensschouder met klein beentje kilo	4.98

VLEESWAREN

Stegeman Leverkaas 100 gram, van 1.39 voor	98
Artland Schnaps Beisser inhoud: 125 gram jagdwurst, 125 gram fleischwurst en 125 gram bierwurst, 375 gram, van 4.25 voor	3.98
Unox Kalfsleverworst, Saksische Leverworst, Saksische Leverworst met tuinkruiden, Hausmacher kuipje 125 gram	1.39
Elroy Huzarensalade bak 1 kilo, van 3.75 voor	3.49
Nieuw: Ouwehand Zure Haring weckpot 450 gram	5.98

ZUIVEL

Mona Pudding met saus duo-pack 2×125 gram, van 1.94 voor	149
Magere yoghurt literpak, van 1.15 voor	98
Halfvolle Melk literpak	1.06
Jonge Kaas (verpakt) kilo-stuk per kilo	7.95
Baby Rambol Noot (verpakt) per stuk 125 gram, van 4.49 voor	3.98

KAAS „VERS VAN 'T MES"

Bij aankoop van: 500 gram Boerenkaas een boeren rode zakdoek GRATIS!

Chamois d'Or (een roomzachte wit schimmelkaas, vol van smaak) 100 gram, van 3.05 voor	2.69

BROOD

Heel Veluws Volkoren Tarwebrood, van 2.49 voor	1.99
Mini-Puntjes zak 10 stuks	1.59
Heel Veredeld Wit of Tarwebrood	1.90
Heel Boerenwitbrood	1.98

GEBAK

St. Nicolaastaart groot	9.95
Breugheltaart groot	7.95
Kersenstrooiselvlaai groot	4.95
Roomboter Puddingstrooiselvlaai 1100 gram	6.95

DIEPVRIES

Iglo Sateh ajam of babi pak 4 stokjes	1.98
Ogterop Mokka Slagroomtaart voor 12 personen, van 8.95 voor	6.95
Rodi Diner, Menu pak	1.95
Mora Crumbies, Kipkantjes, Kaashapjes (nieuw!) pak 25 stuks, van 4.98 voor	3.95

TV KOFFIEKAN NIET GOED? DAN KRIJGT U UW GELD TERUG!

De TV Koffiekan welke wij van 5 t/m 18 november als Stripaanbieding hebben aangeboden, voldoet niet aan de eisen welke wij als Gruma aan kwaliteit stellen.

U KUNT DE KAN T/M 13 DECEMBER TERUGGEVEN. U KRIJGT UW GELD TERUG.

deze week tegen inlevering van 1 volle Gruma Strip:
gouda's glorie tafelmargarine
kuip 500 gram
van 1.49 voor 75

deze week tegen inlevering van 2 volle Gruma Strippen:
nur-die gekleurde sportsokken
assortie-maat 35/38-39/42
van 7.95 voor 5.95 BIJ GRUMA:
3.95

GRUMA houdt 't Vers en Voordelig

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 3 t/m dinsdag 9 december.
Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 3 t/m zaterdag 6 december.
Prijs- en assortimentswijzigingen, drukfouten en/of uitverkocht voorbehouden. nr.49 - '86.

Lees de spaarspelregels op de gratis Gruma Strippenkaart en in het gratis Gruma Strippenboekje. Winkel bij Gruma en haal al het voordeel uit de boodschappen, dat er voor u in zit!

C-trekking 1e klasse 80e loterij

DM 250.000,- op lotnr. 293818

DM 25.000,- op lotnr. 401056	DM 10.000,- op lotnr. 468285
DM 25.000,- op lotnr. 534427	DM 10.000,- op lotnr. 486129
DM 10.000,- op lotnr. 223642	DM 10.000,- op lotnr. 534074
DM 10.000,- op lotnr. 329090	DM 10.000,- op lotnr. 627175
DM 10.000,- op lotnr. 355277	DM 10.000,- op lotnr. 652466
DM 10.000,- op lotnr. 366768	DM 10.000,- op lotnr. 797169

DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 15881
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 75425
DM 1.000,- op lotnummers eindigend op 3909
DM 500,- op lotnummers eindigend op 966
DM 132,- op lotnummers eindigend op 08

onder voorbehoud

Süddeutsche Klassenlotterie

Auto's en motoren

TOYOTA Starlet 1.2 '79; Toyota Carina 1.6-'82; Honda Accord 1.6 '78; Ford Sierra Laser 2.0 '84; Ford Taunus Ghia 2.0 '80; Ford Taunus V6 2.0-'81; Renault 14 1.4 '79; Renault 18 TL 1.4 '81; Renault 5 L 1.1 '77; Peugeot 305 SR 1.5 '82; VW Santana LX 1.6 '83; Opel Kadett HB SR 1.6 '82; BMW 1602 '75; Mazda 626 DX coupé 1.6 '82; Mazda 323 Sedan sport 1.3 '84; Mazda 323 Sedan Noblesse 1.3 '82; Mazda 323 DX Sedan 1.3 '81, '82; Mazda 323 HBD 1.3 '81-'82; Mazda 323 DX Estate 1.3 '84. Mazda Bovaggarantie, Leymborgh b.v., Bornerweg 6-8, Limbricht, Tel. 04490-15838.

Te k. OPEL Manta 1900 SR type '79, veel extra's ƒ 4300,- Audi 100 CD 5 diesel, i.g.st. bwj. '80 ƒ 5000,-, Ford Capri 2000 S, veel extra's met lpg, type '78 apk ƒ 3000,-, Lada Niva 4×4 lpg bwj. '78 ƒ 3500,-, Ford Escort 1300 GT Station bwj. '78 ƒ 1000,-, Fiat 128 CL apk bwj. '77 ƒ 1000,-, Talbot 1308 bwj. '79 ƒ 1000,-, Lada 1300 L apk bwj. '77 ƒ 1000,-, Citroën GS XRE 2 type '78 ƒ 1000,-, Mazda 616 coupé, apk type '76, ƒ 1000,-. Ford Transit t. '76 ƒ 800,-. Inr. mog. Hommert 10b, Nuth (Vaesrade). Geopend dinsd., donderd., zaterd. tussen 14.00 en 17.00 uur.

BMW 733 I met schuifd., '79, Inr. kl. auto mog. Tel. 045-715330.

Te k. DATSUN Cherry '81, gas; Bluebird combi '81; Citroën Visa '82; Golf LS aut. '79; Toyota Corolla '81; Toyota Starlet '78; Renault 5 TL '79, '81; Opel Ascona '78, apk; Mazda 323 aut. '78, apk; VW Transporter D '82. 04454-4720.

Te k. v. 1e eig. in st. van nw. TALBOT Solara 1.6 SX 4-drs. nw. mod. '82, duurste uitv. kl. grijsmet. ƒ 5250,–; iedere keur. toegest. 043-211387.

SNEEUWKETTINGEN Weissenfels met handige magnetische aansluiting. Grote voorraad, scherpe prijzen. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Citroëns bij Auto Geusselt

Citroën BX 16 TRS (vuurrood 5 bak) '83; Citroën CX 2000 '82 (gas); Citroën GSX (5-drs.) '82; Citroën 2CV6 (beige) '82; Citroën Visa (5-drs.) '80. Auto Geusselt Maastricht, tel. 043-621861.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '77, apk. Vr.pr. ƒ 1250,-. Schandelerstr. 49 Heerlen. Tel. 045-720350.

OPEL Ascona 12S '76. Pr. ƒ 1150,-. Tel. 045-715418. tussen 16.00 en 18.00 uur.

TOYOTA Starlet '79. Tel. 045-715330.

OPEL Kadett nieuw gesp., apk gek. '76. Tel. 045-715330.

Uw Austin-Rover-dealer Graus-Vaessen biedt aan: Demo ROVER 213 Se autom. bj. '86 ƒ 3000,- onder nw.pr.; Opel Ascona autom. + lpg, bj. '80; Honda Civic bj. '82, Lada 2105 GL bj. '83, Toyota Celica + lpg, bj. '80; Triumph Dolomite bj. '78; BMW 733 i autom. bj. '77; Mini Special bj. '80. Inr. + financ. mog.Beitel 11 Kerkrade. Tel. 045-416969.

Te k.a. RENAULT R 14 bj. '78, APK gek., i.z.g.st., pr. ƒ 750,–. Tevens Renault R 4 bj. '77, APK gek., pr. ƒ 550,–; Opel 1900, APK gek., bj. '74 ƒ 350,–. Mooie aanhangwagen m. huif ƒ 400,-. Dit alles is te bezichtigen op Rijksweg te Linne, tel. 04746-4099.

Te k. TALBOT Horizon '79 i.z.g.st., 80.000 km, bronsmetallic, vr.pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-721552.

Te k. RENAULT 5 Alpine + BMW 320, pr.n.o.t.k. Tel. 045-323309.

Te k. Opel KADETT Aero cabr. bj. '78, APK gek. Tulpenstr. 2, Sittard.

Fiat Regata 85 Super
Nieuw, 0 km, d.blauwmetallic, volledige fabrieksgarantie
met 10% korting
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544

Zeer mooie witte KADETT 13N hatchb., bwj. '81, 77.000 km ƒ 7900,-. Vaste prijs, geen kijkers, gaarne kopers. 045-253152.

Te k. gevr. HONDA Prelude model 80. Onderd. Tel. 045-271017.

Te k. AUDI 80 L bwj. eind '77, apk gek. Tel. 045-254360.

Te k. MAZDA 323 juli '79 i.z.g.st. ƒ 2250,-. Tel. 045-453368.

Te k. VOLVO 245 GL stationcar, bj.'79, kl. blauw. Pr. ƒ 9000,-. Tel. 045-458980.

VW Polo 1978 lichtgroen i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04495-1015.

Ford ESCORT 1300 CL 3-drs., 6 mnd. oud; Ford Escort 1300 bravo 5-drs. '83; Ford Fiësta 1100 Festival '81 en '83; Nissan Sunny 1300 DX '84; Mazda 323 de L 1300 '82; Opel Kadett 1300 SR '80; Opel Corsa 12 S 3-drs. '84 en '85; Ford Taunus 1600 bravo 4-drs. '80 ƒ 5000,–. Garantie, financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806 na 18.00 uur 312059.

Te k. VOLVO 340 DL 2 L, 5 versn. bj. '83, 34.000 km, kl. groenmet. Pr. ƒ 13.000,-. Koestr. 8 Hoensbroek. Tel. 045-225797.

Te k. FORD Sierra 1600 laser bwj.'85, km.st. 20.000. Tel. na 17.00 uur 045-217570.

Bosch ALARMSYSTEMEN inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Stationcars bij Auto Geusselt

Datsun 180B (5-drs.) gas 1981; Ford Taunus 1600 GL (gas, 5-drs.) '81; Ford Granada 2.3 GL (5-drs.) '79; Volvo 245 GL (gasonderbouw, donkerrood) '81; Fiat bestel Fiorino (wit, pas 11.000 km) '85; Auto Geusselt, Maastricht, kwaliteit, service, garantie. Bij autobaankruising Geusselt tel. 043-621861. Open tot 19 uur.

Te k. OPEL Ascona SR 4-drs. m. apk-keur. Auto is i.g.st. Bwj. '77. Pr. ƒ 2750,-. Dr. Poelsstr. 32 Schaesberg-Kakert.

FIAT Mirafiori 131 bj. '80 motor 1600, 55.000 km, inr. mog. ƒ 2250,-. Middelste Wehr 46, H'broek 215554.

5000 ACCU'S. Direct uit voorraad leverbaar. Voor alle voertuigen, 2 jaar garantie. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT Hi-Fi autoradio inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. VOLVO 340 Spec. wit is nog nieuw, 14.000 km, april '86, met fabr.gar., t.e.a.b., 1e eig. Tel. 043-625248.

KADETT 79 APK. Vraagpr. ƒ 3100,–; Joost v. Vondelstr. 90 Heerlen.

HONDA Prelude '83 nw. type. Tel. 045-316154.

VW Golf GLD '78 ƒ 3750,–; APK; Opel Ascona '78 ƒ 2750,- ; APK; Honda Civic 1200 '78 ƒ 2500,- ; APK; Capri II 1600 LPG '78 ƒ 2500,–; APK; Datsun Cherry '79 ƒ 2750,–; Mitsubishi Galant '79 ƒ 2750,–; Fiat 132 autom. '78 ƒ 1950,–; APK; Inr. mogl. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. FIAT 124 bj. '77 ƒ 750,-. Tel. 04499-3398.

Te k. HONDA Civic bj. '81 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI 1100 Sp. i.z.g.st., apk. Tel. 04499-3398.

Fiat Uno 60 S
Nieuw, 0 km, voll. fabr.garantie, met kenteken, met
10% korting
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544

Fiat Ritmo 60 L 3-drs.
D.blauw, nieuw, 0 km, volledige fabr.gar., met kenteken, met
10% korting
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544

Bijzondere Amerikaan PLYMOUTH hardtop bj. '77 + APK. Amstelstr. 8, Heelren.

GOLF diesel de luxe bj. '77 m. trekh. + APK keuring. Amstelstr. 8, Heerlen.

AUTOLAND. Een erkend Bovag-occasionhandel. Uw vertrouwen waard! Hoensbroek-centrum, Spoordijkstr. 14, tel. 045-225124 ons weekjuweeltje, met 1 jaar garantie en gratis radiocassetterecorder!!! Talbot Horizon 1980 rood, zeer mooi ƒ 5950,–. Verder biedt "Autoland" aan: Daimler 4.2 1980 automaat bruinmetallic ƒ 22.500,–; Opel Rekord 2.0 combi mod. '82 groenmet. ƒ 12.950,–; Ford Escort 1982 sunroof bruinmetallic ƒ 13.500,–; Audi 80 CL 1982 LPG bruin ƒ 9950,–; VW Golf 16S 1981 groen erg mooi ƒ 11.500,–; Citroën Visa 1983 beige mooie auto ƒ 9250,–; Honda Civic 1980 automaat goudmetallic ƒ 7950,–; VW Golf LD 1979 diesel beige ƒ 7950,–; Datsun Sunny 1500 1981 combi roodmetallic ƒ 7950,–; VW Passat 1979 diesel beige ƒ 6500,–; Mazda 929 Legato LPG autom. 1980 ƒ 6950,–; Mazda 626 2.0 sedan 1979 groenmetallic ƒ 5750,–; Renault 5 autom. 1980 rood, zeer mooi ƒ 6950,–; Mitsubishi Saporro 1979 zilvermetallic ƒ 5750,–; Renault 14 GTL 1981 LPG groenmetallic ƒ 5450,–; Peugeot 305 SR 1979 ivoor ƒ 4950,–; Peugeot 305 SR 1980 LPG blauwmetallic ƒ 4950,–; Opel Kadett 1979 bruin ƒ 4950,–; Opel Kadett 1978 coupé oranje ƒ 4950,–; Citroën GSA break 1981 groenmetallic ƒ 5950,–; Ford Taunus 1.6 combi 1980 grijs kenteken wit ƒ 5950,–; Volvo 343 DL 1979 LPG groen ƒ 4950,–; Datsun Cherry 1980 zwart ƒ 4950,–; Renault 5 TL 1980 beige, erg zuinig ƒ 4950,–; BMW 320 4 cyl. 1976 APK, antr.metallic ƒ 3950,–; Volvo 244 L 1976 roodbruin ƒ 3750,–; Mitsubishi Galant 1977 APK zilvermetallic ƒ 3350,–; Renault 14 TL 1977 APK zwart ƒ 2750,–; Ford Taunus combi 1978 rood ƒ 2950,–; Alfa Sud combi 1979 groen ƒ 2500,–; Mazda 929 1978 beige ƒ 2500,–; Alfa sud 1979 rood ƒ 2000,–; Skoda 1978 rood, motor defect ƒ 1000,–; Volvo 142 1973 blauw ƒ 750,–; Volvo 142 1973 groen ƒ 500,–; Ford Taunus 1600 1980 zilvermetallic ƒ 4950,–. Bovendien tal van goedkope inruilers. Inruil en financiering. Auto's boven ƒ 5000,– 3 mnd. Bovag garantie. Donderdag koopavond. "Autoland" erkend Bovagbedrijf.

FIAT Fiorino 900 L bestel type '80, apk. Tel. 045-422217. Grijs kenteken.

HONDA Civic de luxe 3-drs. t. '83, lichtblauwmetal. 37.000 km, splinternw. ƒ 9500,-. St. Martinusstr. 31 Kerkrade.

Automobielbedrijf HENSGENS b.v. te Nieuwstadt, Kruisweide 3. Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcolectie inruilauto's. BMW 316 zilver met gekl. glas '85; Fiat Ritmo 105 TC donkerbl. '83; Fiat Panda 34 beige '83; VW Jetta 1300 2-drs. goudmet. '82; Renault R18 combi + lpg beige '81; Citroën Axel 12 TRS 3-drs. zilvermet. '85; Volvo 66 GL, apk '78; Ford Taunus 1600 2-drs., apk, blauw '76; Ford Taunus 1600 4-drs., apk, rood '78; Mazda 323 1300 ES 3, apk, bruinmet. '78; Mazda 323 1300 3-drs., apk, geel '78; Mazda 323 ES 3 goudmet. '79, Ford Escort 1300 L 2-drs. rood, apk '79; Datsun Cherry 1200 DX 5-drs. roodmet. '81; Datsun Cherry 1200 DX 3-drs. goudmet. '80; Toyota Corolla 1300 DX zilvermet. '80; Toyota Carina 1600 2-drs. bruinmet. '80; Toyota Celica 2.0 LB aut., groen '84; VW Passat diesel 5-drs. blauw '84; Mitsubishi Galant 2300 GLX turbo diesel, zilver '81; Mitsubishi Galant 2000 GLS blauwmet. '83; Honda Prelude special, zilvermet. '85; Honda Accord 1600 Aut. 3-drs. rood '80; Honda Civic 1300 DX 3-drs. blauwmet. '82; Honda Civic 1300 DX 3-drs. groenmet. '81; Opel Ascona 1600 4-drs. + lpg, groenmet. '83; Opel Rekord 2.0 4-drs. Berlina, roodmet. '81; Opel Rekord 2.0 4-drs. + lpg, geel/zwart '81; Opel Kadett 1200 S HB 3-drs. bruinmet. '83; Mazda 929 4-drs. 2.0 zilvermet. '85; Mazda 929 4-drs. 2.0 blauwmet. '83; Mazda 929 Legato 4-drs. zilver '80; Mazda 1600 GLX 4-drs. groenmet. '85; Mazda 626 1600 LX 4-drs. aut., groenmet. '84; Mazda 626 2.0 LX 4-drs. + lpg, zilvermet. '84; Mazda 626 2.0 LX HB zilvermet. '83; Mazda 626 1600 GLX HB goudmet. '83; Mazda 626 4-drs. 1600 blauw '80; Mazda 626 1600 4-drs. beige '79; Mazda 323 1300 DX 4-drs. goudmet. '85; Mazda 323 1500 aut. 4-drs. groenmet. '83; Mazda 323 1300 DX 3-drs. wit '84; Mazda 323 1300 3-drs. groenmet. '82; Mazda 323 1100 3-drs. roodmet. '82; Mazda 323 1100 3-drs. bruinmet. '82; Mazda 323 1300 3-drs. goudmet. '80; Mazda 323 Van 1300 beige '82; Daihatsu Charmant 1300 CL blauw/grijs '86. Inkoop, verkoop, inruilen, garantie. Tel. 04498-53055. Tevens apk-keurigsstation.

Nu kopen - juni 1987 betalen

U houdt geld voor uw kerstinkopen, hebt geen startproblemen deze winter en hebt bovendien een uitstekende occasion met 6 maanden garantie. U hoeft trouwens het bedrag niet te betalen per 1 juni 1987. Wij financieren de auto dan afhankelijk van uw maandelijkse betaalmogelijkheden, met een goedkope financiering.

Renault-dealer Auto Valkenburg
Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, tel. 04406-12514.

Te k. BMW 316 bj. '76 ƒ 2500,–; Honda Accord '79 moet gespoten worden ƒ 1850,–. Tel. 045-226488 inr. mog.

Te k. gevr. alle merken GOEDE personenauto's v.a. 1979. Tel. 045-225124.

Koopje R5 TL '78, apk gek., sportstuur, spoiler, met.-blauw., nieuwe koppeling, zeer mooi ƒ 2150,-. Tel. 045-226773.

Te k. onder garantie en service BMW 728i, div. extra's, BMW 323 i, 4-drs. '84; BMW 320 Cabriolet, '81; Ford Escort 1100, '84; VW Golf 1300, '85; Ford Sierra 1800, '85; Opel Kadett 1300 S '85; Opel Kadett 4-drs. 1.2 S '85; Opel Kadett Caravan 5-drs. '85; VW Golf GTI '81, Mercedes 200 benz. autom., '82. Inruil, financ., gar. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475-222030.

OPEL Kadett 1200 LS hatchback 6 mnd. oud, kleur wit, veel extra's, nieuw. Opel Kadett 1.3 S 5-deurs automatic 1984 wit. BMW 316 1982 blauw, sportwielen. Volvo 340 L 1983 wit, sportwielen. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Auto Wings, Verlengde Klinkertstr. 24 Hoensbroek (nabij station). 045-226829.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 400,– tot ƒ 15.000,–. 045-423063.

Te k. DATSUN Cherry 1200 type '79, i.z.g.st. m. trekh. en radio, schadevrij. Pr. n.o.t.k. Jupiterstr. 53, Treebeek-Brs.

Voor lelijke eend, deuren, spatborden, motorkappen etc.; versnellingsbakken voor Audi 80, Mazda 626, startmotors, v. Taunus en Audi 80, nw. accu's m. platte aansl., gereedschappen en afstelapp. SPOTPRIJZEN! Alleen zaterdag 6 dec. vanaf 9 uur vm. 045-414377.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '80 ƒ 3250,–; Tel. 045-225317.

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen en bestellers va. '79. Kontant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222/634915, na 20 u. 043-645529.

Te k. HONDA Accord met apk tot dec. '87 ƒ 1450,-. Inr. mog. Corisbergweg 98 Heerlerbaan.

Te k. OPEL Kadett coupé met apk tot nov. '87 ƒ 1500,-. Inr. mog. Corisbergweg 98 Heerlerbaan.

Te k. i.z.g.st. OPEL Manta 1900 '73, apk gek. tot 27-11-'87 ƒ 1300,-. Waalstr. 3 Heerlen.

Te k. knappe FORD Taunus 1.6 L combi, 4-drs. '79. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

PEUGEOT 604 D turbo i.z.g.st. Uitzonderlijk mooi + trekh., bj. 1980 ƒ 3850,-. Tel. 04406-15129.

Te k. FORD Capri 2.0 l. S, bj. dec. 77,kl. rood, i.z.g.st., apk. gek. Tel. 04406-15249.

DATSUN Aunny 140 Y lpg, bj. '79. Vr.pr. ƒ 2750,-. 045-415528.

Te k. CITROEN 2CV Special bwj. juli '85, km.st. 18.000 als nw. en Suzuki LJ 80 z. en w. kap bwj. '80 i.z.g.st. evt. met div. soorten wielen en banden. Te bevr. Rdr. Hoenstr. 9 Brunssum van 14.00-18.00 uur (achterom), na 18 uur. Tel. 045-320778.

Huwelijk/kennismaking

EEN FIJNE RELATIE, een nieuw begin.
Stichting Mens en Relatie helpt u een partner vinden, discreet en deskundig. Erkend door RvT, ingesteld door ministerie van WVC. Vrijbl. info: 045-740088 (mevr. Schils), postbus 8040, 6401 VA Heerlen.

Alleenstaanden, heden gezellige dans- en CONTACT-AVOND, met DJ Richard, in het Wapen van Hoensbroek. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Iedere donderdag gezellig DANSEN met levende muziek. Dames vrij entree. Deze week met duo Piet en Frans. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

PARTNERBEMIDDELINGSBUREAU Kreuzer, Alsdorf-Hoengen Kirchstr. 58, tel. 09-49240464387. Kerstmis alleen, dat moet niet zijn! Mia spreekt met u van 15.00 tot 18.00 uur (Nederlands). Dagelijks kunt u bellen van 9.00 tot 18.00 uur, kosten worden wel berekend. Wij werken discreet en netjes. Marlene, 44, zwart, goed uitziend, auto, alleen, gezellig huis, weduwe (Ned.). Sybille, 27, 1.68 m, volslank, vermogend, alleenstaand, vast beroep, donkerblond (D). Iris, 19, donkerbruin, 1.66 (D), bruine ogen, goed uitziend, lief, spontaan. Nette jongeman, 21, 1.80n m, blond, goed gebouwd, auto, adrett., goed beroep, zoekt een zij (Ned.). LTS'er, Jan, 31, 1.81 m, donkerbruin haar, zelfstandig, zoekt nette zij (spoed). Theo, 53, 1.67 m, sportief, gezellig huis, maar eenzaam. Let op: vanaf as. dinsdag zijn wij te vinden op dinsdagen, donderdagen en vrijdagen onder deze rubriek.

MAN 38 jr. vrijgez. welke vrouw van ca. 35 jr. wil met mij de feestdagen doorbrengen om tijdens en daarna iets op te bouwen. Br.o.no. HO 121 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nette heer 70+ zoekt nette VROUW dezelfde leeft. om de eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. HK 720 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere dond., vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in café De Pijp, Maastrichterln. 4 U.o.W. (Landgr.). Tel. 045-312912. Vrij entree.

Reactie op GE 354: o.k. ik kom er aan Henk!.

Jongeman 40 jaar en 1.70 groot, slank postuur, zkt. een vaste RELATIE m. jongedame, geen uitg. type. Br.o.no. HO 125 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Zondags BAL voor alleenstaanden. Bewijs van alleenstaande verplicht. Het Bestuur café-dancing Helberg, Akerstr. Nrd. 150, H'broek.

Donderdag, vrijdag en zaterdag gezellig DANSEN in Café-dancing Helberg, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek.

Lessen/onderwijs

Eerste 5 LESSEN à ƒ 25,-. Verkeer- en autorijschool John Quadackers, Bergeikstr. 19 Eygelshoven. Inl. tussen 12 en 13 uur of na 20 uur. Tel. 045-462000.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten op zaterdag 17-1-1987. ANWB-auto en motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms, tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto, autobus, aanhangwagenlessen achter C + B. Cursus gevaarlijke stoffen start op 18-1-1987

GITAARCURSUS v. beginners start binnenkort in Hrl. inf. op za. 6 dec. v. 12-18.00 u. in het HKG-geb., Ptr. Beatusstr. 3, Hrl.

CHAUFFEURSOPLEIDING CCVB. Avondcursus, startdatum 12 jan. as.; cursus aanvullend personenvervoer, startdatum 9 jan. a.s. Verkeersschool Leo Cremers voor al uw rijbewijzen, ook E achter B. Maand december aanbieding 5 volle uren voor ƒ 99,- personenauto. Reeweg 139, Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Speciale WINTERPRIJZEN voor Stoll, Fella, Niemijer, Fahr, Vicon en PZ hooimachines en maaiers. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch 04743-1205.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippemest, champignonmest. Pustjens 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. zeer goede MESTVERSPREIDER 3 ton, 1 mengmestvat 2200 ltr. 1 jf mestverspreider, koopje. Mech.bedr. Frissen b.v. Valkenburg. Tel. 04406-40338.

Caravans tenten boten

Te k. STACARAVAN van Albatros. Inl. 045-416528.

Gevonden verloren

VERLOREN: damesring op 30-11-'86 omgeving Kasteel Erenstein Kerkrade. Tel. 043-214664. Tegen beloning.

Dansinstituut Rien en Betty Decker
F.D.O.-gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04402-73273

PRIJSVOORDEELTJES EN SPECIALE ARRANGEMENTEN

Vorarlberg viert eeuw skisport

De Oostenrijkse provincie Vorarlberg viert het komende winterseizoen een reeks jubilea die allemaal te maken hebben met de skisport.

Het is namelijk honderd jaren geleden dat Vorarlbergs grootste skipionier Viktor Sohm de zogenaamde „huisberg" van het stadje Bregenz, de Pfänder, op ski's bedwong. Voorts is het tachtig jaren geleden dat diezelfde Sohm in Zürs am Arlberg de eerste skicursus gaf voor gasten, waarmee in feite in Vorarlberg het skitoerisme werd geboren. Ook is het tachtig jaren geleden dat de eerste skilift (een sleeplift) op het Bödele werd aangelegd. En dan viert Vorarlberg nog het zestigjarig jubileum van het bezoek van de eerste prominente skitoerist. De beroemde schrijver Ernest Hemingway namelijk die zestig jaren geleden voor een skivakantie in Schruns was.

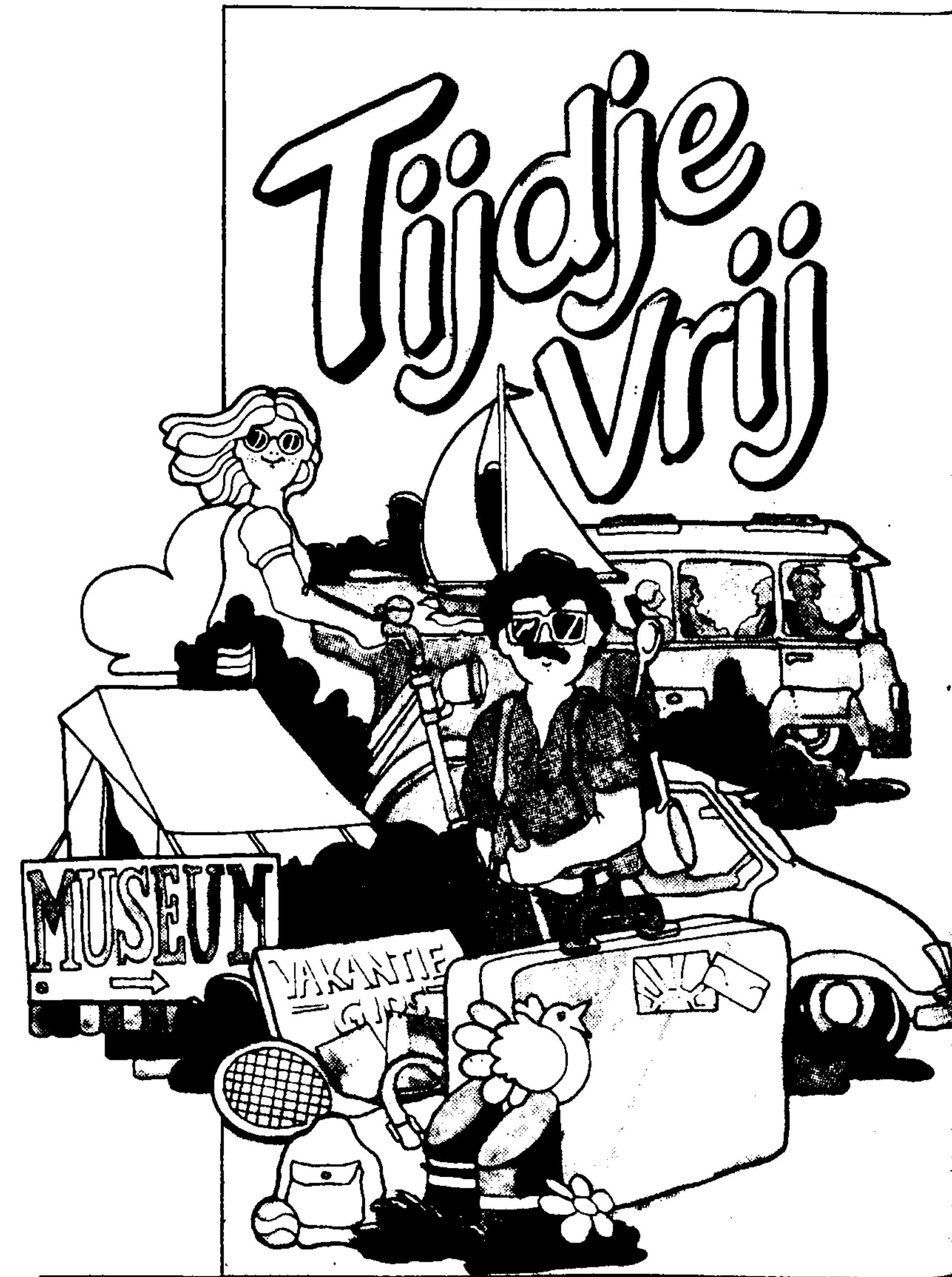


Al deze jubilea gaat Vorarlberg op de een of andere manier vieren. Vooral om te herinneren aan het feit dat deze Oostenrijkse provincie veel aan de ontwikkeling van de skisport heeft bijgedragen. In de negen regio's van Voralberg worden door 255 sleepliften nu 1090 km goed onderhouden ski-afdalingen ontsloten. Voor langlaufers worden ruim 900 loipen-kilometers begaanbaar gemaakt. Meer dan duizend skileraren staan paraat om beginners en geoefenden de skikunst te leren of de fijne kneepjes bij te brengen. Alle bekende regio's, maar ook de kleinere en voor gezinnen aantrekkelijke vakantieplaatsen investeerden veel geld om het de gasten nog beter naar de zin te maken.

Prijsvoordeeltje

In Lech en Zürs begon het wintersportseizoen eind november jl. al met de traditionele ski-fit- en wedelweken. Enkele hotels, Gasthöfe en pensions in Lech bieden tot 20 december'86, van 10 tot 21 januari en van 21 maart tot 11 april'87 een prijsvoordeeltje. Bij een veertiendaags arrangement betalen ze de prijs voor dertien dagen. Deze reductie wordt gegeven in verband met het honderdjarig bestaan van de skisport in Vorarlberg. Nadere inlichtingen: Werbegemeinschaft Arlberg, 6764 Lech, Oostenrijk. Telefoon vanuit Nederland: 09-43-5583-2161.

Het Klostertal viert het honderdjarig bestaan van de skisport met heel volledige arrangementen in het voor- en naseizoen. Het skiseizoen begint er morgen. Men kan er dan acht dagen (zeven overnachtingen) terecht voor een arrangementsprijs variërend van 2235 tot 2605 Oostenrijkse Schillingen (357 tot 416 gulden). Voor die prijs logeert men in een kamer met douche/toilet. Inclusief zijn voorts het dagelijkse ontbijt, een skipas voor een week en zes dagen skischool. Ditzelfde arrangement geldt ook voor de perioden van 10 januari tot 14 februari en van 21 maart tot 10 april. Nader inlichtingen: Verkehrsverband Klostertal, 6752 Dalaas, Oostenrijk. Telefoon vanuit Nederland: 09-43-5585-244.



Eindredactie: Nino Tomadesso

GELIEFD DOELWIT VOOR ZWERVERS DOOR EEN PRACHTIG OORD

Rijp lag, die morgen, over het Domein Bokrijk. Witte aanslag van ijskristallen op struik en gras, als eerste symptoon van de naderende winter, schonk het schitterende park én openluchtmuseum een zilverachtige aanblik. Magere zonnestralen priemden zich door de tintelende frisheid van een nog jonge dag. Een schichtige eekhoorn schoot vanuit een beukenootjes-„bedje" flitsend vlug langs een boomstam omhoog, bevreesd als hij was voor matineuze wandelaars. Habitués van het Domein Bokrijk gaan er vroeg op pad. Al wandelend genieten zij van prachtige herfstkleuren, van overweldigende natuur, van stilte óók. Nu en dan slechts verbroken door krassende kraaien, kwakende eenden, balkende ezels. Jawel, habitués zijn er bijtijds bij om zich er al wandelend te ontspannen. Want, hoe later op de dag tijdens weekeinden, hoe drukker het in Bokrijk wordt.

Het Domein Bokrijk is een magneet een warm kloppend Belgisch-Limburg „hart" van ééndagstoerisme. Jaarlijks trekt het meer dan één miljoen bezoekers, waaronder vele Nederlanders. Op 1 november jl. werd het toeristisch seizoen in het Openluchtmuseum van Bokrijk afgesloten. Toch blijft het domein in de komende wintermaanden tijdens de weekeinden voor wandelaars geopend. Ze komen uit alle windstreken om er zich al bewegend te ontspannen, om er te genieten van vele mooie dingen die er te beleven zijn. In het arboretum (bomentuin) met het natuurwetenschappelijk museum, in en bij het hertenkamp, in de rozentuin met z'n waterpartijen bijvoorbeeld. Hoe langer hoe meer wandelaars benutten hun verblijf in het Domein Bokrijk om er, na een lange wandeling, in 't Koetshuis te genieten van een goede tafel (zie Hap/Slok elders op deze pagina).

Doelwit

Geen wonder dat het Domein Bokrijk jaarlijks meer dan één miljoen bezoekers trekt. Op een oppervlakte van 540 hectaren bevindt zich daar een van de belangrijkste centra van volkscultuur en toerisme. Het is een ontspanningsgebied dat tevens een overzicht geeft van het dagelijkse leven van onder meer Belgische Limburgers, in de vorige eeuw. Thans, nu het openluchtmuseum gesloten is, blijft Bokrijk elk weekeinde opnieuw een geliefd doelwit voor mensen (opvallend veel ook uit Nederlands-Limburg) die er alleen, met z'n tweetjes of met hele gezin urenlang zwerven door een prachtig oord.

De toegang is gratis. Op de parkeerplaats wordt een bedrag van 2,50 gulden gevraagd. Het Domein Bokrijk is vanuit Nederlands-Limburg onder meer bereikbaar via de E39 (grenspost Maasmechelen). Bij Genk wijzen borden (Park Midden-Limburg) duidelijk de weg.



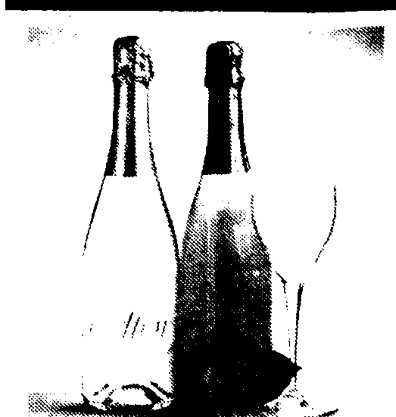
● Al wandelend ontspannen in een schitterend oord.



● Bewondering voor een oude hoeve in het Domein Bokrijk

Hapje Her... SLOKJE DER...

In 't Koetshuis, gelegen in een zijvleugel van het statige kasteel Bokrijk, waren afgelopen zondagmiddag alle tafels bezet. In het restaurant heerste een sfeertje dat vele spijshuizen in België zo kenmerkt: gezellig-, gemoedelijk- en vriendelijkheid. Belgen houden van lang tafelen. Zij beleven plezier aan gerechten, aan inhoud van het glas en aan onderling vrolijk gekeuvel. Niet iedereen dronk, verleden zondagmiddag, wijn bij het eten. Er waren er die vorstelijke kelken abdijbier naar de mond brachten. De kaart van 't Koetshuis, een restaurant waarin BAUDOUIN WARSON onopvallend maar toch overal ter plekke de scepter zwaait, biedt tal van mogelijkheden voor lunch of diner. In menu-vorm en à la carte. Uiteraard past men zich er momenteel op tal van manieren aan het wildseizoen aan. Zo voert men er een wildmenu (1175 francs ofwel 65 gulden) dat bestaat uit wildpastei, dagroomsoep, hazesteak fine champagne, Franse kaas en parfait hazelnoot. Overigens, de kaart meldt bijvoorbeeld --bezijden het wildaanbod dan wel-- een drie gangenmenu voor 595 francs (33 gulden) en een vier gangenmenu voor 995 francs (55 gulden). Die zondagmiddag, hongerig na een lange wandeling door het Domein Bokrijk, kozen wij voor het Gastromenu: 1890 francs voor 2 personen (104 gulden). Wat de entree betreft werd ons de keuze gelaten tussen wildpastei met rauwkost of gepocheerde ganzelever in porto. Ik koos voor de pastei en heb er geen spijt van gehad. Het menu vervolgde met een kop helder vleesnat van bosduif en een roulade van gerookte zalm en jonge prei. Het hoofdgerecht bestond uit fazant in whiskysaus, vergezeld van 'n halve appel met cranberry-saus en 'n stronkje Brussels lof. Voor het nagerecht kregen we de keuze tussen sabayon Williamspeer of parfait hazelnoot. Als begeleider van dit met lichte toets bereide en smakelijke geheel, speelde een Château La Croix de Mouchet'75 een aangename rol: een volle, ronde Bordeaux van het huis Antoine Grando. Al met al: een perfecte afsluiting van een ochtendlijk bezoek aan het Domein Bokrijk. 't Koetshuis is dagelijks, behalve dinsdag, geopend van 12.00-15.00 uur en van 18.00-21.00 uur. Telefoon vanuit Nederland: 09-32-11-224305.



● Carlton Brut Pêcher (links) en Brut Framboisé.

● Gehoord van de Carlton Brut Pêcher? Een nieuwe, sprankelende drank uit Frankrijk. Witte mousserende wijn met een vleugje perziksmaak, afkomstig uit de Haute-Provence. Een heerlijke aperitief. Méér eigenlijk, zo'n tintelende Carlton (24,95 gulden) kan men op elk moment van de dag drinken. Hij is al in enkele restaurants verkrijgbaar. In Der Blaosbalg (Wahlwiller) bijvoorbeeld. Wehkamp Exclusive Wines (Clavecymbelstraat 1a, 6217 CP Maastricht; tel.: 043-435020) importeert hem namens de Distillerie de Haute-Provence.

● Opvallend overigens hoe in het Limburgse de Italiaanse keuken aan interesse wint. Een dezer dagen gingen 'n dertigtal „liefhebbers" in Maastricht (Tongersestraat) op een wel heel bijzondere Italiaanse toer. Stel u voor: men gebruikte het aperitief (Baccarat Spumante Brut, Kirissimo) in het café-restaurant d'Ouwe Klok bij GEORGES en FIEN HOEBERECHTS, men trok vervolgens naar buurvrouw RIKA CESARIN om in haar cafetaria aan de voorgerechten te gaan („assortimento di antipasti") en men stapte tenslotte bij buurman JEAN LA BROUCHE binnen om zich aan het vervolg van het Italiaanse menu te begeven (ravioli in paddestoelensaus, zeeduivelstaart, eend o.m). Culinair stappen noemt men dat. Chefkok MARIO van het gelijknamige Italiaanse restaurant in Neck bij Purmerend en Jean La Brouche zélf tekenden voor alle gerechten, waarvoor wijnhandel Ognibeni (Maarssen) de Pinot Grigio'85, Verdicchio dei Castelli di Jesi Classico'85, Gavi en Barolo'85 had laten aanrukken. Dit avontuur trok o.a. GIOVANNI MATERAZZI van éénsterrestaurant Villa Rozenrust (Leidschendam), wijnhandelaar en -schrijver PIETER TASELAAR, hoofd Horeca van Brand's Bierbrouwerij mr. THEO WASSINK, amateur-cuisinier BER SCHIFFELEERS, vinologe HENRIETTE JENNEN en, tegen middernacht, zélfs éénsterkok van Limburgse bloede HENK SAVELBERG (Seinpost, Scheveningen) aan. Eensluidende reactie bij de espresso als besluit van dit „wandelend pranzo": „Dit moet in Maastricht een jaarlijkse traditie worden!". Waarvan acte dus.

Nino Tomadesso

Aantal zomervakanties toegenomen

In vergelijking met dezelfde periode van vorig jaar is het aantal vakanties van Nederlanders in de periode van mei tot en met augustus van dit jaar toegenomen met 650.000 tot een totaal aantal van 10,7 miljoen. Die stijging kwam voor eenderde ten goede aan het binnenland en voor tweederde aan het buitenland.

Het aantal korte binnenlandse zomervakanties (twee tot vier dagen) nam toe met 24 procent tot 2,1 miljoen. Hoewel iets minder in trek, bleven de stranden voor toeristen de grootste trekpleister. Van de buitenlandse bestemmingen scoorde Frankrijk bij de Nederlandse vakantiegangers het hoogst met een aandeel van 33 procent, gevolgd door West-Duitsland met 21 procent.

De gemiddelde verblijfsduur van Nederlanders op hun vakantiebestemming in eigen land kwam uit op circa dertien dagen en in het buitenland op circa zeventien dagen. Daarbij was het favoriete vervoermiddel de auto. In eigen land gebruikte tachtig procent van de vakantiegangers de auto en in het buitenland kwam hun aantal uit op 69 procent. Het vervoer per vliegtuig bleef met 12 procent nagenoeg gelijk.

KORTE TOER

ZATERDAG 6 DECEMBER:

HEERLEN: Postzegel- en muntenbeurs in HKB-gebouw van 13.00-17.00 uur.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur. Rondleiding in de grotten van de St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel. Vertrek 14.00 uur Chalet Bergrust, Luikerweg 71.

ZONDAG 7 DECEMBER:

HOUTHEM/ST.GERLACH: Vlooien-en rommelmarkt van 10.00-18.00 uur in Holle Eik t.o. St.Gerlachkerk. Entree: 3 gulden per persoon, 65plussers en jeugd 13 t/m 16 jaar 2 gulden, jeugd tot 12 jaar gratis toegang.
MAASTRICHT: Rondleiding in de zogenaamde Linie van Du Moulin. Vertrek 15.00 uur tegenover hoofdingang Radium/Vredestein om 15.00 uur.

Koffieconcert Thorn

In samenwerking met het Maastric Conservatorium biedt Golden T Hotel Thorn jonge, talentvolle muzi studenten gelegenheid zich aan publiek te presenteren. In de v van ochtend-koffieconcerten. Zon 7 december treedt tijdens het laa concert in de najaarsserie'86 11.30-12.30 uur Tineke Roosjen (pia op. Zij zal werken van Bach, Cho Liszt, Debussy en Schubert vertolk De toegangsprijs bedraagt 5 guld inclusief koffie.

IJswegenkaar Friesland

De VVV Friesland-Leeuwarden en Friesche Ijsbond geeft een ijswe kaart Friesland uit. Op deze kaart s alle sloten, vaarten, kanalen en m die in de winter door de Ijswegen trale worden geveegd en schoonge den aangegeven. Prijs van de kaart 5 den. Via overmaking van 6,75 gul naar gironummer 837388 van VVV Fr land-Leeuwarden, Stationsplein 1, AC Leeuwarden met vermelding „Ijs genkaart Friesland" kan men van kaart in het bezit komen.

LD-tocht naar Keulen

In de laatste bus die op 11 decemb a.s. VRIENDEN VAN HET LIMBUR DAGBLAD een dagje naar Keu vervoeren zal (rondleiding o.l.v. e gids in de Dom, bezoek aan tw Kerstmarkten), zijn nog enkele pla sen beschikbaar. Voor hen die v de partij willen zijn, volgt hier de i van deze LD-dagtocht:
DATUM: 11 december, VERVO touringcars van firma Schmitz (Sus ren), PROGRAMMA: rondleidi Dom vanaf 10.30 uur, bezoek ke markten van 12.00-18.00 uur, vert uit Keulen om 18.00 uur, warme m tijd omstreeks 19.00 uur in wegr taurant Bocholtz, OPSTAPPLAATS EN -TIJDEN: **Susteren** 7.45 uur (ga ge Schmitz), **Sittard** 8.00 uur (NS-s tion), **Geleen** 8.15 uur (Rijksweg- **Heerlen** 8.30 uur (voorzijde NS-s tion bij taxi-standplaats), **Kerkra** 8.45 uur (Rodahal). BOEKEN: bij kantoren van het LIMBURGS DA BLAD.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 4 december 1986 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTIE: B. ROMIJN - R. BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR J. ROS CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Ongehoord

In deze rubriek dragen wij telkens weer de mening uit dat de Nederlanders moeten terugkeren tot het gebruik van de moedertaal en zich niet onder invloed van sport, invoering van moderne elektronische apparatuur en muzikale stromingen laten verleiden tot buitenlands (lees: Engels) gebrabbel. Journalisten, inderdaad, en leraren of onderwijzers dienen daarin het voorbeeld te geven. Maar hoor en lees wat wij dezer dagen te weten kwamen. Een leraar Nederlands op een Mergellandse school 'bestaat het' om de kinderen termen als 'flash back' en 'flash forward' te laten gebruiken in boekbesprekingen. Nota bene in de les Nederlandse taal. Dan hef je toch de handen ten hemel en roep je vertwijfeld uit: oh meneer Van Dale, waar gaat dat heen, hoe moet dat gaan met onze eigen moedertaal. Ongehoord!

Puzzel

Bent u een verwoed puzzelaar en grijpt u 's ochtends ook het eerst naar pagina twee van deze krant om na lezing van de avonturen van Suske en Wiske ijverig de dagpuzzel aan te grijpen als ochtendlijke hersengymnasiale oefening? Het zal u op dinsdag ongetwijfeld opgevallen zijn dat er een planeet gevraagd werd, een woord van drie letters met als eerste een 'z'. Het kon geen ander woord zijn dan 'zon'. Maar, helaas: de zon is nog altijd geen planeet, maar een schitterende ster. Het heeft echt geen zin om met het oplossen van de dagpuzzel te wachten tot de zon zover afgekoeld is dat zij een planeet is geworden.

Lampje

„Kijk hier", zei hij tegen zijn collega, „dat rode lampje begint te branden, dat betekent dat we niet verder mogen rijden want dan is de motor oververhit. Je komt die laatste kilometer aan het lopen kameraad." Zijn collega liep verder naar huis, maar de man van de auto vond het raadzamer hulp in te roepen. Hij deed dat bij de garage, maar daar was niemand meer. Dan de directeur van die garage maar gebeld. Die was thuis en ..... bereid te komen. De directeur trok snel een spijkerbroek aan en kwam eigenhandig naar de panne kijken. Het bleek dat er een contactje los zat en dat kon de directeur – alweer eigenhandig – best repareren. Zo ziet U maar, niet overal zit de directeur met de armen over elkaar!

Computer

'Nou, dat is een heel goede maand geweest', dacht de man met het vrije beroep toen hij de rekening over november klaarmaakte voor het bedrijf dat zijn diensten 'genoten' had. Een behoorlijke lijst draaide zijn computer uit en dat betekende dan ook 'behoorlijke' inkomsten. De lijst ging in de enveloppe en werd verstuurd. De man met het vrije beroep wreef zich in zijn handen, totdat hij gisteren een telefoontje kreeg van iemand van genoemd bedrijf met de vraag hoe het kwam dat niet alleen alle diensten van november 1986 op de lijst stonden, maar ook die van november 1985. Aha, U begrijpt het reeds. De computer had zich vergist en de november-opdrachten van twee verschillende jaren eruit gegooid. En wij maar denken dat vergissen menselijk is!

Hulp

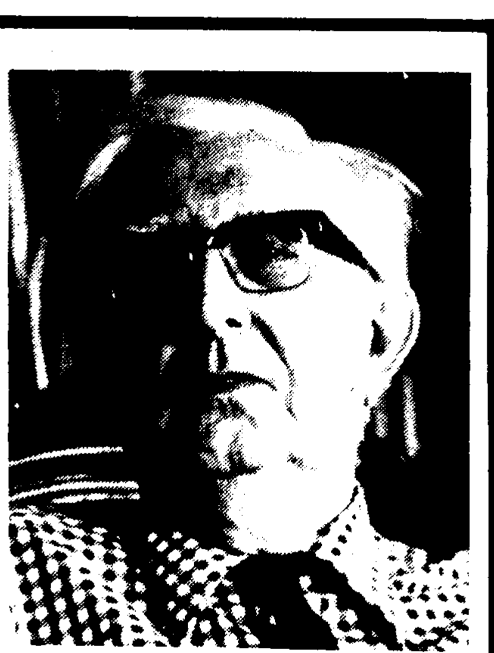
Parkeerhulp, dat is nog eens wat anders dan een parkeerwacht. Als je je auto parkeert en de meter gaat in 't rood dan loopt de parkeerhulp en gauw nog een kwartje in. De officiële parkeerwachters vinden dat natuurlijk niet zo leuk, want ze willen juist een bon uitschrijven als de meter in het rood komt. Toch waren de parkeerhulpen actief in de binnenstad van Heerlen en met name op de Bongerd waar de ondernemers al enige tijd op gespannen voet staan met de Heerlense parkeerwachters. Enfin, zolang de 'parkeeroorlog' gevoerd wordt met ludieke acties, waarin de centrum-bezoeker c.q. parkeerder alleen maar profijt van heeft, dan mag het van ons 'oorlog' blijven.

Standbeeld ir. Raedts in Heerlen

HEERLEN – Ter gelegenheid van het volgend jaar te vieren 15-jarig bestaan zal bij het bejaardencentrum Douvenrade een beeld van ir. C.Raedts worden geplaatst. De bekende kunstenaar Arthur Sproncken uit Beek is momenteel bezig met het vervaardigen van een buste van de in 1983 overleden markante Heerlenaar. Het initiatief tot het oprichten van het beeld is geboren in Douvenrade in welk bestaan hij een belangrijke rol heeft gepeeld.

Ir. Raedts, jarenlang directeur van de Oranje-Nassaumijnen, richtte eind jaren zestig het stichtingsbestuur van Douvenrade op. Onder zijn voorzitterschap konden op 1 mei 1972 de eerste bewoners Douvenrade betrekken. Tot eind jaren zeventig bleef hij voorzitter. De laatste jaren van zijn leven woonde de ingenieur in Douvenrade.

De buste komt er door giften van de gemeente, het bedrijfsleven met name de opvolger van Oranje-Nassaumijnen en Douvenrade zelf. De gemeente stelde wel als voorwaarde bij de subsidie van 2.600 gulden dat het beeld duidelijk zichtbaar moet zijn vanaf de straat. Ir. Raedts werd overigens tot ereburger van Heerlen benoemd vanwege zijn jarenlange raadslidmaatschap.



● *Ir. Raedts op een archiefplaat van 'Foto Driepoot' uit 1974.*

Ondernemersorganisatie krijgt schriftelijke garanties gemeente

Verkoop grond Marktwand begin volgend jaar in raad

SCHINVELD – Wethouder Luc Dohmen van Onderbanken verwacht dat de grondverkoop voor de bouw van de Marktwand in Schinveld begin volgend jaar, in februari of maart, in de raad behandeld kan worden. Dat zou betekenen dat projectontwikkelaar Ruijters uit Sittard onmiddellijk daarna met geïnteresseerde ondernemers rond de tafel kan gaan zitten om de contracten te tekenen.

De Onderbankse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (OOZO) heeft inmiddels zwart op wit van de gemeente een aantal juridische waarborgen gekregen. Zo zal er een branche-commissie in het leven worden geroepen die een vinger in de pap krijgt bij de invulling van het op 2,5 miljoen begrotte project.

De ontwikkelingen rondom het te bouwen winkelcentrum in Schinveld, dat nog door de voormalige gemeente in gang was gezet, kreeg ... september een duwtje in de rug toen de raad het bestemmingplan op het project toespitste. Schuikel blok vormde lange tijd het kroonberoep dat de OOZO had ingediend. De ondernemers vreesden dat de geplande supermarkt veel te veel ruimte zou opslokken en daarmee de Schinveldse winkels het gras voor de voeten zou kunnen wegmaaien.

Inmiddels is de 650 vierkante meter die de supermarkt in eerste instantie kreeg toebedeeld teruggebracht tot vierhonderd vierkante meter. De al vaker genoemde gegadigde voor deze ruimte, de winkelketen 4 = 6, zou informeel al hebben laten weten akkoord te gaan met die inkrimping.

OOZO-voorzitter Pierre Lindner benadrukte begin dit jaar al dat de ondernemers graag schot zien in de ontwikkeling van de Marktwand. In Schinveld zou veel te veel koopkracht wegvloeien naar de naburige gemeenten. In de brief die de gemeente aan de OOZO heeft gestuurd zijn een aantal gedragsregels rondom de invulling van de winkelruimte vastgelegd. Gaat de organisatie akkoord met de garanties, dan zal het bezwaarschrift worden ingetrokken en kan de projectontwikkelaar aan de slag.

Ruijters heeft inmiddels al gesprekken gevoerd met enkele gegadigden, maar voordat de grondoverdracht rond is, kunnen er in feite nog geen contracten worden afgesloten. Onderbanken heeft in haar aanvraag voor woningcontingent in '87 de 17 tot 18 woningen boven de Marktwand begroot. In totaal zouden er 34 flats boven het winkelcentrum komen. Er zijn meerdere particuliere organisaties die er wel wat voor voelen de woningen te bouwen, maar de woningbouwvereniging Schinveld krijgt van de gemeente voorrang. Mochten alles meezitten, dan zou de eerste spade na de bouwvak volgend jaar de grond in kunnen.

Aantal personeelsleden met ongeveer veertig toegenomen

Ziekenhuis Brunssum krijgt grotere regionale betekenis

BRUNSSUM – Het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum vervult in toenemende mate een regionale functie. Dat blijkt uit het jaarverslag 1984/1985 van het ziekenhuis en de verpleegkliniek Schuttershof, dat gisteren is uitgekomen. Er is een stijging te constateren van de diensten van het ziekenhuis van 13 procent.

Van de 5.841 mensen die in 1985 werden opgenomen kwamen er 2.701 uit Brunssum. Uit Heerlen kwamen er 1.551, uit Landgraaf 575, uit Onderbanken 524 en uit Schinnen 184. Verder zorgde Kerkrade voor 84 patiënten in Brunssum, Valkenburg en Voerendaal elk 24. Nuth 37 en er waren ook patiënten uit Geleen, Roermond, Maastricht, Sittard, hoewel die aantallen vrij laag zijn. Opmerkelijk is, dat vooral een toename van het aantal patiënten uit Heerlen te constateren is.

In totaal nam Brunssum dus 5.841 patiënten op in 1985, dat waren er het jaar daarvoor 5.438 en in 1983 maar net vijfduizend.

Het aantal bevallingen steeg in de twee jaren van 200 naar 460 (voor 1986 is men zoals bekend de 500 al voorbij). De dagbehandeling die in het verpleeghuis Schuttershof werd ingevoerd, kon worden uitgebreid tot veertien plaatsen. Het personeelsbestand van de stichting H. Gregorius de Grote (waaronder zowel ziekenhuis alsook verpleeghuis vallen) nam met rond 40 toe. In een aantal gevallen betrof het hier de aanbieding van arbeidscontracten aan mensen die voorheen op afroep beschikbaar waren en de omzetting van tijdelijke in structurele arbeidsplaatsen.

Ouderen

Er worden ook steeds meer ouderen verpleegd in Brunssum. In 1980 bijvoorbeeld was éénvijfde van de opgenomen patiënten ouder dan 65 jaar, maar nu is dat al een kwart van alle mensen die in het ziekenhuis komt te liggen.

De financiële situatie is moeilijk. Het ziekenhuis en het verpleeghuis krijgen meer taken, maar het budget dat door de overheid wordt vastgesteld is te laag om alle kosten te dekken. In 1985 was er voor het eerst een exploitatietekort en wel van 300.000 gulden. „Naar verwachting zal dit tekort over 1986 aanzienlijk hoger uitvallen," schrijft de directie.



● *De Brunssumse brandweer bestreed met groot materieel de felle brand in het monumentale pand.*

Voor tien mille aan materiaal gestolen

HEERLEN – Vanaf een pand in aanbouw aan de LTM-weg in Heerlen werd in de nacht van maandag op dinsdag voor tienduizend gulden aan materialen gestolen. Er verdwenen vier geizers, negentig vierkante meter vloer- en wandtegels, thermostaatkranen, mengkranen en een aantal pompen voor cv-ketels.

Uit een winkel aan de Mgr. Hanssenstraat in Heerlen verdwenen in de nacht van dinsdag op woensdag een grote hoeveelheid cosmetica- en parfumerieartikelen plus tweehonderd gulden aan kasgeld onrechtmatig in andere handen.

MAN UIT KLINIEK GEHAALD

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft een 26-jarige Kerkradenaar in een van de verpleegklinieken aangehouden en meegenomen omdat hij daar rondliep zonder daarvoor een reden op te geven. Hij weigerde eigener beweging de kliniek te verlaten. Na een onderhoud op het politiebureau mocht hij weer naar huis. De reden van zijn blijkbaar ongewenst bezoek aan de verpleegkliniek is nog steeds niet bekend.

Van Zeil: oud-personeel BB niet op straat

Veel haken en ogen bij vorming brandweerregio

HEERLEN – Hoewel bij veel gemeenten nog twijfels en vragen leven over de oprichting van de Regionale Brandweer Zuid-Limburg, moet deze nieuwe organisatie in ieder geval formeel per 1 januari het leven zien. Mocht die datum namelijk niet worden gehaald, dan zou dat betekenen dat het personeel van de BB, dat naar de nieuwe brandweer overgaat, op straat komen te staan. Zover, liet burgemeester P. van Zeil deze week weten, zal het wel niet komen.

Dat neemt niet weg dat er tussen de deelnemende gemeenten en brandweerkorpsen ook na 1 januari nog heel wat afgepraat moet worden voordat de nieuwe organisatie echt op poten staat. In ieder geval is Heerlen in principe akkoord gegaan met de nieuwe opzet van de rampenbestrijding.

Medio dit jaar werd de BB in Zuid-Limburg opgeheven. Twijfels aan het functioneren van deze organisatie waren de belangrijkste reden daarvan, hoewel vriend en vijand erkent dat juist in Zuid-Limburg de BB wel redelijk werkte. Provinciale Staten hebben een jaar geleden besloten dat de rampenbestrijding per 1 januari 1987 wordt overgenomen door een regionale brandweer, waarin de drie bestaande brandweerregio's in Zuid-Limburg zouden opgaan. Bij calamiteiten en rampen krijgt de regionale brandweer dan vooral een coördinerende taak. Verder komt er één centrale meldkamer voor heel Zuid-Limburg, die in Gulpen wordt gevestigd. Voor deze reorganisatie zijn extra rijkssubsidies beschikbaar.

Voor alle duidelijkheid, de regionale brandweer heeft, behalve het meldcentrum, niets te maken met het blussen van de branden van alledag. De brandweer in Heerlen en Kerkade bijvoorbeeld blijven gewoon vanuit hun bestaande kazerne en onder dezelfde leiding opereren. Ruim een jaar lang is er over deze opzet door vertegenwoordigers van de 23 deelnemende gemeenten onderhandeld. De meeste daarvan zagen de noodzaak van de reorganisatie niet echt in, maar beseften dat er niet onderuit was te komen. Een aantal gemeenten in de Westelijke Mijnstreek hebben trouwens beroep tegen de vorming van de nieuwe regio aangetekend.

Er is overeenstemming bereikt over de overname van de vrij nieuwe meldkamer in Heerlen door de regionale brandweer. Dit in verband met de centrale meldkamer in Gulpen. De nieuwe organisatie zal Heerlen de huidige waarde van dat ding terugbetalen.

Historisch Brunssums pand verloren

'De Molen' door brand verwoest

BRUNSSUM – Een felle brand heeft gisteravond De Molen aan de Hogenboschweg in Brunssum grotendeels verwoest. Het gehele dak plus het interieur van de in De Molen gevestigde confectie- annex hengelsportzaak gingen in vlammen op. Slechts de muren bleven overeind. Het restant van het pand, waarvan het oude raderwerk binnen in de molen op de monumentenlijst stond, moet waarschijnlijk worden gesloopt. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

De brand brak omstreeks kwart over tien uit. De brand werd ontdekt door twee marechaussees en een politieagent uit Brunssum, die op het punt stond naar het werk te gaan. De in allerijl door de meldcentrale in Heerlen gewaarschuwde brandweer in Brunssum arriveerde omstreeks half elf. De, naar bleek, uitslaande brand zette het dak plus het interieur van de winkels in lichterlaaie. Het pand was op dat moment reeds reddeloos verloren.

De ouders van de kledingzaakeigenaar J. V. uit Brunssum waren op het moment van de brand niet in het huisgedeelte naast De Molen, waar zij wonen. J.V. runde de kledingzaak in het molenpand, diens ouders de hengelsportzaak. De woning liep flinke waterschade op. Excact om elf uur kwam het sein brand meester van de brandweer, die met twee bluswagens en één hoogwerker uitrukte. De omvang van de schade is aanzienlijk.

BESTOLEN

HEERLEN – De bewoner van een huis aan het Fossielenerf werd in de nacht van dinsdag op woensdag een video-recorder, stereoset en enkele sieraden armer. In de woning werd ingebroken nadat het slot van de achterdeur werd geforceerd.

In dezelfde nacht verdween vanaf een bedrijfsterrein aan de Wijngaardsweg een Mercedes bestel ter waarde van 40.000 gulden. De auto, een rode Mercedes 307D had geen laadruimte, terwijl er ook geen kenteken op zat.

Wagen ramt winkeldeur

HEERLEN – Uit een winkel aan het Wannerplein in Heerlen werden gistermorgen rond 6.15 uur twee video-camera's, twee videorecorders en drie statieven gestolen. Om binnen te komen ramde men met de auto dwars door de toegangsdeur van de zaak.

Over te laat toesturen van raadsstukken

B en W Nuth krijgen pak voor broek

NUTH – Het college van Nuth kreeg maandag een forse uitbrander van de oppositiefractie Lenoir en coalitiepartij Groot-Nuth. De voorzitters van beide fracties vonden dat het tijd wordt dat b en w de raadsstukken in het vervolg op tijd toesturen. „Het wordt tijd dat dergelijke vertoningen, waarbij de helft van de stukken op het laatste moment worden bezorgd, tot de verleden tijd gaan behoren", sneerde de fractievoorzitter Henk de Heus van Groot-Nuth.

Voor de laatste raadsvergadering werd inderdaad de helft van de stukken pas op het laatste nippertje bij de raadsleden bezorgd. De vorige vergadering was dat voor ongeveer een kwart van de stukken het geval. Wat formeel had Fons Lenoir van de gelijknamige fractie gesteld: „We moeten dergelijke zaken tot een minimum beperken." Burgemeester Coenen beloofde beterschap. „Het was dit keer inderdaad een beetje te gortig." Vanaf volgend jaar vergadert de raad een keer per vijf weken in plaats van de tot nu toe gebruikelijke een keer per vier weken.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Namens onze ouders en grootouders

Johan Rybakowski
Fien Rybakowski-Pluijmaekers

zeggen wij iedereen, speciaal buurtvereniging Internos, gemeentebestuur Voerendaal, harmonie Berggalm, mannenkoor Remigius, alle plaatselijke verenigingen, buitengemeentelijke verenigingen, vrienden en kennissen hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij gelegenheid van het gouden huwelijksfeest.
U allen heeft er toe bijgedragen dat dit feest voor ons onvergetelijk is geweest, en nog lang in onze herinnering zal blijven.

Jo en Gon, Ingrid, Roel, Patrick
Jan en Marjet, Jolanda
Mariëtte en Frans, Tanja, Yvo
Paul en Ingrid, Benny, Noël
Ans en André, Ellen, Bart
Gerrie en Hay, Manon, Katja

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed te Brunssum, op 81-jarige leeftijd

Harm Posthuma

weduwnaar van

Christien Smeding

Brunssum: **Fam. E. Posthuma**

Brunssum, 2 december 1986
Corr.adres: Mozartstraat 1
6444 AV Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 5 december a.s. om 14.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed te Brunssum, op 73-jarige leeftijd

Barbara Nooijen

weduwe van

Hendrikus Kempen

Uit aller naam:
Fam. Kempen

Brunssum, 2 december 1986
Corr.adres: Parkstraat 9
6443 VL Brunssum

De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 5 december a.s. om 9.30 uur op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Bijeenkomst op voornoemde begraafplaats.
Geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven moesten wij afscheid nemen en verder leren leven met slechts een mooie herinnering aan onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht, mejuffrouw

Gerda Bertholet

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 61-jarige leeftijd.

Hulsberg: **Lia Bertholet-Roeden**
Klimmen: **Charel Bertholet**
Mia Bertholet-Habets
Voerendaal: **Sef Bertholet**
Tiny Bertholet-Muys
Geleen: **Klara Stevens-Bertholet**
Jacques Stevens
Leiden: **Maria van den Hout-Bertholet**
Gerrit van den Hout
Geleen: **Fien Bertholet**
en al haar neven en nichten
Familie Bertholet

6166 EB Geleen, 1 december 1986
Meijsstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben heden, donderdag 4 december, om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling betoond bij de ziekte en het overlijden van

dr. Hendrikus Peter Maria Litjens

priester van het bisdom Roermond

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Litjens
Mevrouw Cortenraad

De zeswekendienst vindt plaats op zondag 7 december om 12.15 uur in de Kathedralekerk te Roermond.

---

†

Na maanden van hoop en vrees moesten wij heden toch nog onverwacht afscheid nemen van mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Cor Poort

echtgenote van

Gerrit Bosman

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 62-jarige leeftijd.

Geleen: **G.C. Bosman**
Brunssum: **Louis en Joyce**
Cindy
Sittard: **Paul en Anjo**
Rob, Maurice, Matthieu
Geleen: **John en Neel**
Geleen: **Marian en Rinie**
Familie Poort
Familie Bosman

6166 XK Geleen, 2 december 1986
Antoniusstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 5 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de crematie om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden donderdag 4 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij met diepe droefheid afscheid genomen van mijn lieve man, mijn goede vader, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Dionisius Michiels

echtgenoot van

Gertie Muyres

Hij was 60 jaar.

Born: **G. Michiels-Muyres**
Jean
Familie Michiels
Familie Muyres
Familie Quix

6121 XR Born, 2 december 1986
Geitelberg 40

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 6 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.
Er is geen condoleren.
In de avondmis van vrijdag 5 december om 19.00 uur zullen wij Don bijzonder gedenken in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Met verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van ons trouw en gewaardeerd lid

Don Michiels

Bestuur en leden
supportersvereniging VV Born

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, nam God heden toch nog vrij plotseling tot Zich, in de leeftijd van 66 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Joseph Smeets

begiftigd met de orde van Oranje Nassau in zilver
echtgenoot van

Anna Vinders

In dankbare herinnering
Simpelveld: **A. Smeets-Vinders**
Kerkrade-West: **Marjo Thiessen-Smeets**
Hub Thiessen
Yvonne en Mara
Voerendaal: **Riny Keulen-Smeets**
Jos Keulen
Jorien
Simpelveld: **Helma Hodinius-Smeets**
Jo Hodinius
Tom
Familie Smeets
Familie Vinders

6369 GH Simpelveld, 3 december 1986
Gangstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in de hulpkerk St.-Jozef Arbeider te Huls-Simpelveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid

Hubert Smeets

Hij was 56 jaar lid van onze vereniging, waarvan 35 jaar bestuurslid.
Zijn inzet en openhartigheid zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen met dit zo zware verlies veel sterkte toe.
Simpelveld, 3 december 1986

Bestuur, dirigent, leden en damescomité
Fanfare Eendracht
Huls-Simpelveld

Het ondervonden medeleven, bij het plotseling verlies van onze broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Evers

was voor ons een echte troost.
Hiervoor danken wij oprecht.

Familie L. Evers-Voncken

Meerssen, december 1986

De plechtige zeswekendienst voor Frans zal worden gehouden op as. zaterdag 6 december tijdens de avondmis van 7 uur in de parochiekerk van St.-Joseph-Arbeider te Meerssen-West.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een kortstondige ziekte overleed heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, mevrouw

Josephina (Fiensche) Weijden

weduwe van

Frans Vogels

Gaarne bevelen wij de overledene in uw gebeden aan.

Namens de familie:
L.J.H. Melchiors (ex. test.)

Kerkrade, 2 december 1986
Corr.adres: Koningsweg 9,
6461 AA Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal geschieden op zaterdag 6 december 1986 om 13.15 uur in de St.-Lambertuskerk, Kerkrade-centrum, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 5 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145, Kerkrade.
Bezoekuren rouwkapel van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Moeite volle maanden
en rusteloze nachten
zijn mij toebedeeld geweest.
Mijn hulploze kwaal
aanvaardde geen genezing
(Job XVII.I)

Diep bedroefd, maar dankbaar voor het vele fijne en goede dat hij tijdens zijn leven ons heeft gegeven, is, toch nog onverwacht, zacht en vredig, van ons heengegaan, mijn innig geliefde man, mijn lieve vader, zoon, broer, zwager en oom

Martin Quaedvlieg

echtgenoot van

Finy Denis

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 49 jaar.

In dankbare herinnering
Kerkrade: **Finy Quaedvlieg-Denis**
en Martine
Familie Quaedvlieg
Familie Denis

6461 GT Kerkrade, 30 november 1986
Kipstraat 13

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, donderdag 4 december, om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Op wens van de overledene vindt de crematie in besloten kring plaats.

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan te aanvaarden, altijd is hij in gedachten bij ons.
Zondag 7 december as. herdenken wij dat het een jaar geleden is dat mijn lieve man, onze vader en opa

Hubert Hamers

van ons is heengegaan.
De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 7 december om 10.00 uur in de parochiekerk H. Hart te Schandelen.

M.A. Hamers-van der Molen
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man en onze vader

Hubert Krutzen

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevrouw M.J. Krutzen-Beckers
en kinderen

Kerkrade, december 1986
Elbereveldstraat 160

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 december as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

Enige en algemene kennisgeving

†

Onze broer

Hendricus Petrus Johannes Vrijman (Broer)

is op 1 december overleden.

Zusjes Vrijman
en zwagers

Corr.adres: C. Jacobs,
Dr. Beckersstr. 17, 6191 DA Beek
De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 december om 12.30 uur in Schoonhoven in de Bartholomeuskerk.

Dankbetuiging

†

Nu hij van ons is heengegaan, beseffen wij pas ten volle hoe dierbaar hij ons was. De leegte is groot, maar de herinnering aan hem is zeer mooi.
Diepe ontroering, een overvolle kerk met prachtige muziek, vele brieven en bloemen, een sfeervolle begrafenisplechtigheid; een indrukwekkender afscheid van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en fijne opa

Lei Keijsers

hadden wij ons niet kunnen wensen.
Onze oprechte dank voor uw steun en belangstelling tijdens zijn ziekte en na zijn heengaan.
Het heeft ons goed gedaan te weten hoe velen van hem hielden en hem waardeerden.

Jeanne Keijsers-Freens
Kinderen en kleinkinderen

6243 BH Geulle, Essendijk 13

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de zeswekendienst, die wordt opgeluisterd door de fanfare St.-Martinus, op zondag 7 december om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Geulle.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

George van Eijden

echtgenoot van

Nolda den Brok

op de leeftijd van 58 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Nolda van Eijden-den Brok**
Kerkrade: **Henk van Eijden**
Heerlen: **Hans van Eijden**
Familie Van Eijden
Familie den Brok

3 december 1986
Markgravenstraat 30
6432 HV Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 5 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, Er is geen condoleren.
George is opgebaard in één der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen heden van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

OVERLEDEN

† **A.H.M. Habets**, arts. Mheer, Jonge Hagen 7. De crematie heeft in alle stilte plaatsgevonden.

† **Maria Janssen**, oud 91 jaar, echtgenote van wijlen Bernardus Heeseman. Borgharen-Maastricht, van Hamalstraat 12. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Cornelius te Borgharen op vrijdag 5 december om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Harry Heuvels**, oud 79 jaar. Weduwnaar van Paula Franssen. Maastricht, Burgemeester Kessensingel C23. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 5 december om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht. Er is geen condoleren.

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar toch bedroefd voor het afscheid nemen, geven wij u kennis dat is overleden, gesterkt door de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Herman Gilissen

echtgenoot van

Johanna Lenssen

weduwnaar van

Anna Metzemaekers

op de leeftijd van 95 jaar.

Heerlen: **J. Gilissen-Lenssen**
Venlo: **Bert en Veronica Brouwers-Gilissen**
Nümbrecht: **Alfons en Rosa Gilissen-Vanmarcke**
Elfi en Bart
Familie Gilissen - Familie Lenssen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 6 december as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum aan de Sittardwerweg aldaar, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium aan de Imstenraderweg.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 11.30 uur.
Avondwake op vrijdag 5 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

God onttrekt Zich aan het begrijpen
van de mens
maar Hij openbaart Zich aan zijn
hart.

Na een zorgzaam en liefdevol leven voor haar gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met grote droefheid kennis dat plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Mia Kaczmarek

echtgenote van

Wim Linders

Zij overleed, op de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het h. oliesel, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Nieuwenhagen: **W. Linders**
Rotterdam: **R. Hordijk-Linders**
A. Hordijk
Warmenhuizen: **E. Linders**
Nieuwenhagen: **M. Linders**
Familie Kaczmarek
Familie Linders

6391 TE Nieuwenhagen, 2 december 1986
Delleweg 4

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 6 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 5 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30 tot 19.45 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Anton Kobilsek

willen wij allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h. missen en bloemen.

Familie Kobilsek

Ubach over Worms, december 1986

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, tante en nicht

Mariechen Krol

echtgenote van

Jacob Vanthoor

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

De heer J. Vanthoor
en kinderen

December 1986
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van St.-Jozef te Waubach zondag 7 december 1986 om 10.45 uur.

IN PLAATS VAN KAARTEN

Dankbetuiging

Voor de hartelijke blijken van medeleven en belangstelling welke wij mochten ontvangen bij het overlijden, ziekte en begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Wilhelm Kroes

echtgenoot van

M. Kroes-Bergervoert

zeggen wij oprechte dank aan familie, buurt en het kerkelijk zangkoor. De talrijke condoléances en de aanwezigheid in de kerk tijdens de uitvaartdienst getuigden van menselijke warmte en waren voor ons allen een grote troost en steun in deze moeilijke tijd.

De plechtige zeswekendienst tot intentie van onze dierbare zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Jozef te Hoensbroek-Passart op 7 december om 11.00 uur.



● George Over: „Van mij mogen ze de potten meteen meenemen. Ik eet geen zure haring meer."

Mogelijkheid van haringworm niet uitgesloten

VADER EN ZOON ZIEK VAN ZURE HARINGEN

door wim dragstra

HEERLEN – Veertien dagen was hij hondsberoerd van het eten van een haring. „Ik eet regelmatig zure haring. Dat vind ik lekker, 's avonds bij een pilsje. Maar nu raak ik nooit meer zo'n beest aan. Van mij mag U die potten meteen meenemen." Dat zegt Heerlenaar George Over (58 jaar) die twee weken geleden enkele zure haringen uit een 300 grams potje van de firma Baarssen uit Almelo at. Ook zijn zoon verorberde enkele zure haringen, waarvan de pot vermeldde dat die tot 30 november te consumeren zouden zijn.

„Toen begon de ellende. Ik werd behoorlijk ziek. Ik heb de dokter erbij moeten roepen. Maagkrampen en diarree in zeer hevige mate. Ik dacht dat ik maagkanker had. De dokter dacht dat het een verwaarloosde griep was of zoiets. Ik ben twee weken lang beroerd geweest. Nu gaat het weer een beetje. Vanochtend (gisteren, red.) lees ik in de krant van die zure haringen waarin wormen zitten en toen ging mij een licht op, vooral ook omdat mijn zoon Johan die ook van die haringen heeft gegeten er ook zo ziek van is geweest. Die vertelde dat hij ook zo'n enorme maagkrampen had gehad. Ik denk dat we dus haringwormen binnen hebben gekregen. Ik heb hierover al contact gehad met mijn huisarts, maar ik weet nog niet precies was er nu gaat gebeuren."

Eergisteren werd bekend dat de zure haring van de firma Baarssen in Almelo mogelijk levende haringwormen kan bevatten. Aanvankelijk werd gedacht alleen in de potten die houdbaar zijn tot 30 maart, maar de wormen blijken in meerdere partijen te zitten.

George Over kocht de potten met zure haringen van het merk Baarssen bij de Edah in Schaesberg. Daar had men nog geen klachten binnengekregen van mensen die ziek waren geworden na het eten van de zure haringen. „Nee, geen enkele reactie. Wel zijn alle potten met haringen, rolmops en braadharing van de fabrikant Baarssen uit Almelo nu uit de handel gehaald en voorlopig opgeslagen. Dat moesten we doen op last van de Keuringsdienst van Waren," aldus een woordvoerder van het bedrijf.

Controle

Ook bij de Rijkskeuringsdienst van Waren in Maastricht kwamen gisteren geen meldingen binnen van mensen die klachten hadden na het eten van zure haring, behalve dan van de Heerlenaar. „Wij controleren nu dus wel of alle winkels inderdaad de zure haring en de braadharing alsook de rolmops van de bedoelde firma uit de handel hebben genomen. Die mogen absoluut niet meer verkocht worden. Gebeurt dat toch dan krijgen die winkeliers een proces verbaal," aldus een woordvoerder in Maastricht.

In huize Over op de Molenberg in Heerlen wordt de zure haring nu gemeden als de pest. „Ik eet geen zure haringen meer," aldus de Heerlenaar.

Ernstige bedenkingen tegen commerciële fok in Onderbanken

Verkoop proefdierencentrum stuit op kritiek van Kamer

DEN HAAG/ONDERBANKEN – De Tweede Kamer heeft ernstige bedenkingen tegen het afstoten van het TNO-bedrijf dat proefdieren fokt, naar een particuliere, commerciële onderneming. De Kamer vreest dat daardoor het streven van het kabinet om het aantal dierproeven te verminderen wordt doorkruist. De Kamercommissie voor Volksgezondheid verweet minister Deetman (Onderwijs en Wetenschappen) dat afspraken met het Amerikaanse bedrijf HSD zijn gemaakt zonder dat de Kamer daar vooraf in is gekend. HSD wil een fokbedrijf voor proefdieren opzetten in de gemeente Onderbanken.

Dat zou in de plaats moeten komen van het centrale fokbedrijf van TNO in Zeist. Die vestiging is te klein behuisd en daardoor verliesgevend. HSD heeft 12,5 miljoen gulden van de overheid toegezegd gekregen als subsidie op de investeringen. De verkoop aan de Amerikanen werd 15 augustus jongstleden bekrachtigd. Voor 31 januari 1988 moet er, in nauwe samenwerking met de Industriebank LIOF in Maastricht, een voorstel voor de eventuele bouw van een nieuwe vestiging in Onderbanken, compleet met een haalbaarheidsonderzoek, van de pers rollen.

De Kamercommissie ziet in meerderheid het gevaar dat een commercieel bedrijf uit winstbejag het beperken van dierproeven zal tegenwerken of zich op de export zal werpen, waardoor Nederland in het buitenland een raar figuur slaat. De fracties van PvdA, VVD en D66 willen op deze kwestie in een plenair Kamerdebat terugkomen. Terpstra (VVD) sprak van een „move" van Deetman. Groenman (D66) van een „onfrisse" gang van zaken. Minister Deetman meent dat concentratie van het fokken van proefdieren juist een rem zet op ongewenste toestanden. Met HSD is de afspraak gemaakt dat het bedrijf „primair" moet werken voor de Nederlandse markt, tegen kostendekkende prijzen.

Vermindering

Deetman hoopt dat de instellingen in het wetenschappelijk onderwijs daardoor worden gestimuleerd het aantal proeven verder te beperken. De minister verwacht dat de fok bij de instellingen zelf en het betrekken van proefdieren uit import zal teruglopen. HSD is volgens de bewindsman duidelijk te verstaan gegeven dat de Nederlandse regering vermindering van dierproeven nastreeft en dat het bedrijf zich zal moeten houden aan de wetgeving op dit punt. De minister zei dat vorig jaar bij de behandeling van de begroting voor het wetenschapsbeleid al aan de Kamer is gemeld dat het fokbedrijf van TNO in particuliere handen zou overgaan.

Dees deelde mee dat in vorig jaar 67.000 proefdieren minder zijn gebruikt dan in het jaar daarvoor. Sinds '78, toen de registratie van dierproeven werd ingevoerd, is het aantal experimenten met 25 procent teruggelopen, aldus de staatssecretaris.



● *AbvaKabobestuurders gistermiddag in Weert. Daar werd geconstateerd dat er voldoende bereidheid is om na 15 december eventueel tot actie over te gaan.*

Na mislukking antenneoverleg

Regionale AbvaKabo actiebereid

WEERT – Gistermiddag was de regionale afdeling AbvaKabo Limburg en Oost Brabant in het Weerter 'Groenewoud' bijeen om zich te beraden over de uitkomst van het ambtenarenoverleg. Na een toelichting van landelijk bestuurder A. Regeer over het mislukt overleg met minister Van Dijk kreeg Regeer van de honderd aanwezige leden de unanieme toezegging dat de regio tot actie bereid is. Of het zover komt zal afhangen van een nieuw overleg van de minister met de bonden dat op 15 december gepland is.

Van Dijk wilde de 400 miljoen gulden die hij beschikbaar had besteden aan herstel van de vakantie-uitkering op 8 procent en een eenmalige verlaging van de vut-leeftijd voor ambtenaren naar 60 jaar, naast enkele kleinere voorstellen. De bonden, die voor 1986 en 1987 tezamen 2,6 miljard vroegen, waren na afloop van het overleg diep verontwaardigd. Zij wilden alleen over 1986 praten.

Lump-sum akkoord om kosten binnen perken te houden

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – Om de kosten van de isolatie alsnog binnen de perken te houden, werd voorgesteld met de firma Hameleers te komen betreffende de nog resterende werkzaamheden. Er diende, aldus de rapportage, een oplossing gevonden te worden, die uit politieke overwegingen nog juist haalbaar zou zijn, gezien het aspect van de mogelijk optredende vertraging in de uitvoering, waarbij toch zo laag mogelijke kosten dienden te worden nagestreefd. In maart 1985 werd met de firma Hameleers een dergelijke lump-sum overeengekomen.

Gezien deze ervaringen heeft men overwogen het contract met de firma Hameleers te beëindigen. De voor- en nadelen daarvan werden op een rijtje gezet. De conclusie destijds was, dat verbreking van het contract zou leiden tot:

- een claim van de firma Hameleers, omdat voorafgaande aan het werk op politiek niveau via het ministerie van VROM toezeggingen waren gedaan;
- verlies van de met veel moeite bij de firma Hameleers ten aanzien van dit project opgebouwde know how, die vervolgens bij een nieuw bedrijf van de grond af zou moeten worden opgebouwd;
- en tenslotte een belangrijke vertraging in de realisatie van het project, hetgeen politiek niet aanvaardbaar zou zijn.

Het voorstel het contract te beëindigen werd vervolgens ingetrokken.

Lering

Het ligt niet in de lijn van de verwachtingen dat de Tweede Kamer nog nader op deze rapportage zal terugkomen. De bevindingen worden toegevoegd aan het steeds groeiende dossier met zaken, waaruit lering getrokken moet worden voor de toekomst.

Rijkskeurmeester op vrije voeten

Vooronderzoek vleesfraude afgerond

KERKRADE – Justitie heeft het vooronderzoek naar de vleesfraude in Kerkrade afgerond. De raadkamer in Maastricht heeft dan ook het voorarrest van de rijkskeurmeester H. uit Kerkrade niet verlengd. Justitie is van mening genoeg materiaal verzameld te hebben over de vleesfraude waarvan de keurmeester wordt verdacht. Mr. Ummels, officier van justitie te Maastricht, zei gisteren dat de verdenking die tegen de keurmeester van begin af aan bestond inmiddels via allerlei getuigenverhoren is bevestigd.

H. zou bij het slachthuis in Kerkrade vlees hebben verduisterd en verhandeld. De Kerkraadse keurmeester kon gisteren weer naar huis. Het is nog niet bekend wanneer de rechtszaak dient. De rijkskeurmeester werd twee weken geleden aangehouden en heeft sindsdien vast gezeten. Ook diens collega is vier dagen vastgehouden. Na die tijd kon hij naar huis. Mr. Ummels sloot het gisteren niet uit dat ook deze man in een mogelijke rechtszaak betrokken wordt.

Staal afkomstig uit Oost-Europa

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Volgens de Rotterdamse officier is het overgrote deel vervoerd via zeeschepen, en in Nederland vooral geïmporteerd via de haven van Rotterdam. De staalsmokkel is, aldus Gerding, via de gebruikelijke controlediensten opgespoord. Het illegale staal werd, voor zover bekend, in de periode '84-'86 ingekocht in Oost-Duitsland en Tsjechoslowakije en via andere landen in de EG afgezet.

Hoe lang een van de directeuren nog vast gehouden wordt, kon Gerding niet zeggen, maar een voorlopige hechtenis sloot hij uit.

'De economische controledienst voert een aanvullend onderzoek uit. Voor het eind van het jaar kan de zaak afgerond worden'.

Mocht het tot een rechtszaak komen, dan zal die tezijnertijd in Rotterdam dienen.

Vanwege eerste fase herstructurering

Attent blijven op zuigkracht vanuit België

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – Niet pessimistisch was deputé Mastenbroek voor de ontwikkelingen gedurende die periode in de regio's Maastricht en Westelijke Mijnstreek. Enige kanttekening die hij hierbij maakte, was dat waakzaamheid is geboden voor de zuigkracht van België. "Het vestigingsklimaat moet in verhouding met België niet zodanig verslechteren, dat DSM en andere bedrijven in de regio worden uitgenodigd zich in België te gaan vestigen", aldus gedeputeerde Mastenbroek, die erin slaagde zijn zorgen op overtuigende wijze over te brengen op de op een enkele uitzondering na eveneens van Limburgse signatuur zijnde Kamerleden.

De geweldige activiteiten die België momenteel aan de dag legt zijn volgens hem te wijten aan het feit, dat men daar op dit moment in de eerste fase van de herstructurering verkeert, omdat daar eerst nu de mijnen gesloten worden en de problemen in de Luikse staalindustrie met de dag groter worden. "Men zal niets nalaten een dam op te werpen tegen de groeiende werkloosheid", zo voorspelde hij. Directeur Palmen van het LIOF bevestigde later de stelling dat van België eerder een toenemende dan een afnemende druk kan worden verwacht.

Jeugd

Grote zorg bleek er in het hele Limburgse kamp, dat vroeg uit de veren was gemoeten om tijdig voor tienen in Den Haag te zijn, over de werkloosheid onder de jeugd. "De mate waarin langdurig werkloosheid onder jongeren voorkomt, alsmede het feit dat hierbij veel sterker dan elders sprake is van een 2de-generatie effect, maken extra maatregelen onvermijdelijk. Ook hier zal het accent moeten worden gelegd in de Oostelijke Mijnstreek", aldus de heer Mastenbroek.

Tarieven

Het grote belang van het behoud van lage electriciteitstarieven werd beklemtoond door SEAK-voorzitter Janssen. Deze lage electriciteitstarieven zijn een belangrijke positieve factor bij bedrijfsvestiging in Limburg. "De Elektriciteitswet 1987 zal leiden tot nadelige consequenties voor de electriciteitstarieven in Limburg. Het doel van de herstructurering van de electriciteitsproduktie moet niet primair zijn gelijke tarieven, maar lagere tarieven. Dit zal met deze structuur niet worden bereikt", zo schetste de heer Janssen de ontwikkelingen. De consequenties? Voor Limburg aanwijsbaar hogere tarieven. Door de internationale ligging zullen deze leiden tot:

- verdere ondermijning van de concurrentiepositie van bedrijven met een hoog energieverbruik, in het bijzonder t.o.v. het buitenland;
- overwegingen bij deze bedrijven om hun produktie naar elders te verleggen danwel uiteindelijk stop te zetten;
- het opheffen van een van de laatste relevante vestigingsvoordelen van nieuwe bedrijven in Limburg.

Rijksdiensten

Alle sprekers drukten de Kamerleden op het hart te voorkomen dat het gunstige effect van de spreiding van rijksdiensten en het toekennen van PNL-arbeidsplaatsen door op handen zijnde afslankingsmaatregelen worden gereduceerd danwel teniet gedaan. Het Rijks Geologisch Bureau, het CBS en het ABP passeerden de revue. Aangedrongen werd op garanties voor de volledige uitvoering van de operatie spreiding rijksdiensten, overeenkomstig de geldende afspraken en het niet toepassen van enige korting op PNL-arbeidsplaatsen. Immers het zou weer de Oostelijke Mijnstreek zijn die het kind van de rekening wordt.

LIOF-lof

In tegenstelling tot voorgaande jaren toen er wel eens andere geluiden klonken, stak directeur Palmen van het LIOF de loftrompet over de samenwerking met Economische Zaken. "En als u daar gaat vragen zult u hetzelfde horen over de samenwerking met ons". Hij had zelfs grip weten te krijgen op de Limburgse burgemeesters om hen hun solo-acties bij de werving van bedrijven en industrieën uit het hoofd te praten, zo stelde hij de vragende Kamerleden gerust.

†

Een hart van goud hield op met kloppen

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn goede echtgenoot en onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Leo Spee

echtgenoot van

Anna Delahaye

Hij overleed, voorzien van het heilig sacrament der zieken, na een rijk leven, temidden van zijn vrouw en kinderen, in de leeftijd van 83 jaar.

Grevenbicht: **A.M. Spee-Delahaye**
Grevenbicht: **Jeanne en Frits † Smeets-Spee**
Grevenbicht: **Elly en Jan Brouns-Spee**
Grevenbicht: **Chel en Anny Spee-Claessen**
Leo, Frank, Wendy
Grevenbicht: **Mia en Huub Penders-Spee**
Grevenbicht: **Ger en Nelly Spee-Coenen**
Ivo, Raymond

Familie Spee
Familie Delahaye

6127 BL Grevenbicht, 3 december 1986
Raadhuisstraat 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 6 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Grevenbicht Papenhoven.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van vrijdag 5 december as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen; bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven betoond tijdens de ziekte en het overlijden van mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sophia Sanders-Janssen

willen wij u langs deze weg van harte bedanken.
Een speciaal woord van dank aan h.h. doktoren Govaert en Leclercq, pastoor Schijns en masseur dhr. Bade voor de goede begeleiding.

P.J.H.M. Sanders
Kinderen en kleinkinderen

Meers, december 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 december om 18.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Meers.

†

Bedroefd maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, op 82-jarige leeftijd, de eeuwigheid is ingegaan, onze lieve en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder

Margaretha Meens

weduwe van

Hubert Thijssen

en weduwe van

Lambert Heijnens

Zij ontving het sacrament der zieken als sterkte voor haar overgang naar het eeuwig leven.

Gulpen: **Dora Hacking-Thijssen**
Bernard Hacking
Paul, Truus en Dominique
Roger
Winterslag (B): **Matthieu Thijssen, montfortaan pastoor van de H. Hartparochie**
Klimmen: **Els Pisters-Thijssen**
Pierre Pisters
Paul en René
Voerendaal: **Rieka Quadakkers-Thijssen**
Jan Quadakkers
Maurice en Rob

Kerkrade, 1 december 1986
Corr.adres: Ringweg 25, 6271 AJ Gulpen
Acacialaan 85, 3600 Genk (B)

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden as. zaterdag 6 december om 11.00 uur in de St.-Gertrudiskerk te Wijlre.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.
Mama is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, bezoek van 18.00 tot 19.30 uur, waar wij in de huiskapel op vrijdagavond 5 december om 19.30 uur voor haar de eucharistie zullen vieren.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

5 december as. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke echtgenoot en onze lieve vader

Coen van Dam

Wij willen hem gedenken in de plechtige jaardienst op zondag 7 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Servatius te Vaesrade.

E. van Dam-Engelman
Esther en Coen

†

Heden overleed, tot onze droefheid, mijn lieve man, onze vader en opa

Theo Förster

echtgenoot van

Clara Frijns

Hij werd 69 jaar.

Mevrouw Forster-Frijns
Kinderen, kleinkinderen en familie

6367 HT Ubachsberg, 3 december 1986
Mostardstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 december 1986 om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Geen condoleance en liever geen bezoek aan huis.
De overledene wordt as. vrijdag, 5 december 1986, in de avondmis van 18.45 uur bijzonder herdacht.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling, bloemen, condoléances en het medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Theresia Bertram-Schepers

Speciaal woord van dank aan pastoor Ubachs, dr. Schepers, familie, bewoners Mn. Ruysstraat, begrafenisfonds en dameskoor Morgenzang.

Kinderen en kleinkinderen

Bocholtz, december 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 7 december as. om 10 uur in de parochiekerk te Bocholtz.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van

Maria Antonia Keulers-Wehrens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

J. Keulers
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 december as. om 19.00 uur in de kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.

Te koop gevraagd

Cont. betaling, vrijbl. taxatie. GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1977 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. YAMAHA DT kl. rood. Vr.pr. ƒ 1200,-. Coenenln. 46 Nieuwenhagen.

Te h. halfvr.st. HUIS, J. Barbou v. Roosterenstr. 2 Born t.o. ingang Kasteelpark. Tel. 04497-2501.

Te k. gevr. grijzeroodstaart PAPEGAAI. Tel. 045-251579 bgg 270434.

Te k. gevr. DAMESFIETS m. versnell. Tel. 045-315033.

Gevraagd Exclusieve, Aparte, Haute Couture en Boutique DAMESKLEDING. Inl. tel. 045-317781.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206. 's Maandags gesloten.

T.k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S aan de hoogste pr. in Limburg, tel. 045-250285.

SLOOPAUTO'S. Tel. 045-216856.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

Wij kopen GOUD, zilv. munten, ringen enz. Wij betalen contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666.

Te k. gevr. antieke eiken SLAAPKAMER (geloogd) Tel. 045-753088.

Te k. gevr. Lekturama BOEKEN, strips en div. boeken. Tel. 045-228082.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. KAMERS m. gebr. v. wc., keuk., douche en tel. te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Gem. en gestoff. KAMERS te huur, landgoed La Ferme, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, tel. 045-227291, inl. van 11.00 tot 12.30 uur en van 15.00 tot 17.00 uur.

Te h. PRIVEHUIS goede lig., dir. te aanv. Zonder cont. onn. te reflect. Tel. 045-229074, b.g.g. 04490-26853.

te huur APPARTEMENT m. keuken, woonk., badk. m. douche, slaapk. Veeweg 3, Ubach over Worms 045-315960.

Te h. Heerlen leuk onafh. gem. EENKAM.APP., keukenblok, w.c. c.v. 045-722413.

Valkenburg te h. mooie ruim APPARTEMENT (gestoff.) in villa met park en tuin, nabij station. 04406-12491. Na 20.00 uur 04405-1950.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te huur WINKELRUIMTE op prima lokatie, winkelcentr. Hartje Hoensbroek, opp. winkelruimte 55 m2, magazijn 30 m2, aanvaarding va. januari '87, inl. Van Oost Ass. v.o.f. tel. 045-224241, na kantooruren 045-218062.

Gemeubileerde APPARTEMENTEN te h. in Treebeek. Te bevr. 045-257090. Vondelstr. 29 Brunssum. Na 17 u.

Te h. APPARTEMENT in centrum van Heerlen. Inl. 045-711617.

Te h. aangeb. gr. EENGEZINSWONING te Beek. Huurpr. ƒ 683,-; Huursubsidie mog. Tel. 04494-44024.

Te huur woonhuis met grote tuin en ruime gar. + 100 m2 goed geisol. 'eenmalige' atelier cq. bedrijfsruimte, gesch. voor zeer vele doeleinden. Kijkdag: zaterd. 13-17 uur Jabeekerstr. 1 Schinveld.

Te Heerlen a.d. Caumerboord in nette woonbuurt een ruime WONING met garage te huur ƒ 885,- p.mnd. Inl. 04494-48180.

Nette KOSTHEER gevr. lft. 55-60 jr. 045-460245.

WOONGELEGENHEID voor klein gezin of vrijgezel met 3 slpk. ƒ 550,- p.mnd. Tel. 04492-1822.

2 pers. APP. kamer, keuken, slpk., badk., w.c., hal, berg., c.v., gestoff. per 15-12-'86. 045-213928 na 18 u.

Te h. halfvr.st. WOONHUIS met garage en voortuin, achter terras, 5 slpks. Voor verder inl. 045-228858.

Te h. ruime lichte KAMER met alle voorz. rustige ligg. centr. Hrln. Voorkeur studente. Tel. 045-750486.

Te h. APP. gel. a.d. Heerlerbaan. Huur ƒ 406,- p.mnd. excl. gas en electr. Inl. 045-412359.

Modern APPARTEMENT te huur. Grote woonk., o. keuken, gr. slpk., w.c., douche, ww-boiler, c.v., ap. opg., dir. te aanv. Gel. Akerstr. 252. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr.250 te Hoensbroek. Tel. 045-222870.

KAMER in centrum van Heerlen. Tel. 045-718705.

KERKRADE: bovenhuis met aparte ing., c.v., ligb., grt. balcon. Tel. 09-49219682270.

Te huur gevraagd

FRITURE te huur gevraagd met woonhuis, tel. 04490-20121.

Onroerend goed

BRUNSSUM, Klingbemden 135, tussenw. met garage, bet. woonk., open keuk. met eetb., bet. hal, berg., terras, 3 ruime slpks., badk. met ligb. met toilet, zolder met cv.-ketel, voor- en acht. tuin. Vraagpr. ƒ 123.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de INFOfolder op kantoor.

Te huur of te koop gevraagd vrijstaande BUNGALOW, landhuis of luxe woning, liefst met kleine bedrijfsruimte. Tel. 045-226829.

Te k. ruim APPARTEMENT Kerkstr. 44 Brunssum (boven V&D, 1e etage) event. gestoff. en/of gem. Vraagpr. ƒ 90.000,- k.k. Te bevr. 045-251668 b.g.g. 310492.

GELEEN, Borrekuilstraat 111. Goed onderh. halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, c.v. en tuin. Ind.: entree, woonkamer, mod. keuken, bijkeuken. Verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad. Vr.prijs ƒ 103.000,- k.k. Inl. Marinus Krijntjes Onroerend Goed b.v. Kummenaedestraat 72, Geleen. Tel. 04494-51544.

BRUNSSUM, Ridder Vosstr. 20, halfvrijst. woonh. met garage, woonk. met parket, keuk., berg., gr. tuin, 3 slpks., badk. met ligb. + douche, zolder. Vraagpr. ƒ 112.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de INFOfolder op kantoor.

Zeer ruim app., compl., keuk., 2 slpk. (22-18 m2), lift enz. Dit moet u zien, prijsidee ƒ 130.000,- k.k. Tel. 045-217911.

Te k. goedlopende DHZ-ZAAK met mooie woning, rand Sittard. Geen concurrentie in de naast omgeving. Zeer redelijke prijs. Hevits, tel. 04494-45925.

3-SLAAPKAMERWONING te koop of te huur in Geleen. Direct te aanvaarden. Tel. 04494-45585 (na 19.00 uur).

Goed onderhouden HERENHUIS te koop in Geleen, voor vele doeleinden geschikt. Br.o.nr. SI LD 351, LD 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Oud-Geleen, Penrisstr. 3. Zeer mooi WOONHUIS met garage, tuin, grote L-vormige woonk. met open haard (40 m2); 4 slpk., kelder, eiken aanb.keuken. Pand moet van binnen gezien worden ƒ 110.000,- k.k. Jos Storms o.g. Tel. 04494-42550.

Hoensbroek, P.K. Onnesstr. 45 te k. rustig gel. WONING met c.v., inp. gar., tuin, grote keuk. met plavuizen, woonk. m. parket, 3 slpks., badk. m. ligb. Pr. ƒ 99.000,- k.k. Te bez. na tel. afspr. 045-226799.

Te k. halfvrijst. WONING m. gr. tuin en gar. in Brunssum. Dir. te aanv. ƒ 88.000,-. Tel. 077-736927.

Te k. NIEUWENHAGEN winkelp. vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 69.000,- k.k. Tel. 045-311417 b.g.g. 310197.

Dieren

Te k. nest COCKER-SPANIELS en nest Duitse herders, iets aparts, tev. rottweiler. Koopje. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. AQUARIUM 160 ltr., compl. met toebeh. Vraagpr. ƒ 250,-; Aarweg 19 Heerlen.

Amer. COCK.SP., geënt en ontw., getat., stamb. ƒ 600,-. Tel. 045-721442.

KENNELBOUW Limburg Hekwerken, Schelsberg 82, Heerlen. 045-727045. Geisol. nachthokken.

Te k. prachtige mini YORKSHIRETERRIERTJES, stamb. en geënt. Nuinhofstraat 43 Nuth. Tel. 045-242434.

Te k. ROTTWEILERPUPS 9 wkn. oud, stamb., van part. Langstr. 4 Schimmert. 04404-1582.

GROENENDAELERTEEFJE 7 wk. met stamb. Tel. 045-313817.

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Gegalv. spijl of draadelem. Kennels, geisoleerde nachthokken, tuinpoortjes DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. Engelse COCKER SPANIELPUPS met stamboom. Honigmannstraat 48 Schaesberg.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren. Graverstr. 24, Kerkrade (W. 045-421767.

Te k. weg. inkr., uit gedipl. kennel, zwarte RIESENSCHNAUTZER, tev. met pups. Kamp. afst., stamb., tel. 01608-12657.

Eenmalige AANBIEDING Daiwa Kevlar Carbonhengel 9.60 mtr., gew. 765 g ƒ 675,-; 20% korting op hengels, molens, visparaplu's en poolbakken. Dibevo-shop Bekman Roebroekweg 80 Heksenberg-Heerlen. Tel. 045-216810.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN voor kweek, tel. 04406-75359.

Te k. BOUVIERPUPS wkn., 2 reuen, geënt, ontw. gecoup., kl. zwart. ƒ 300,-. Tel. 045-228064.

VOGELS: Jap. pestvogels en appelvinken, pallas rosevinken, Mex. blauwe bisschoppen, Mex. nachtegalen en shamalijsters. Handels, Pr. Mauritslaan 2 Beek.

PAPEGAAIEN: tamme pratende blauw-gele ara's, molukken en witkuifkaketoes, blauwvoorhoofdamazones en Kongo grijze roodstaarten met spr.gar. Inl. mog. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, 04402-75359.

Te k. DWERGPOEDELTJES, donkerbruin, kamp. afst. m. stamb., geënt, 9 wk. Inl. 04754-375...

Te k. nog 2 BOUVIERPUPS m. stamboom. 045-216289.

GROENENDAELER 3 ... Mech. herder 2 jr. te k. Do... Werdenstr. 25 Ubach Worms.

Cavalier King Charles Spaniel, POEDELTJES groenendaelers alles pups Thull 30A, Schinnen.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Huurt of koopt al uw machines bij BROUWERS B.V. Wylre, tel. 2220, Maastricht tel. 628444.

1.000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 7,50 p. m2 stenen va. ƒ 0,25; wand- en vloertegels va. ƒ 16,- p. m2 FREPA, Staringstr. 125, Heerlen, achter Philips. Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Strat... Voerendaal bellen! (Ook voor industrie). Teneleweg 8-10. Tel. 045-750187.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Toine Hermsen lid van de Europese Gemeenschap der koks

EEG-cuisiniers in de bres voor kwaliteit

door nino tomadesso

VALKENBURG – Toine Hermsen, chefkok van Prinses Juliana, is één van de vier Nederlandse cuisiniers van niveau die zopas aan de wieg heeft gestaan van de Europese Gemeenschap der Koks. In weerwil van beroemde namen, beslist géén select clubje van kookkunstenaars, maar wel een „vereniging" dat EEG-wijd zich daadwerkelijk gaat inzetten voor de bescherming van Het Produkt. Met andere woorden: voor de zuiverheid van grondstoffen die door koks in de EEG gebruikt worden teneinde er dagelijks miljoenen maaltijden mee te bereiden.

Het gebruik beletten dus van alle produkten, zowel feitelijke grondstoffen als bijkomende, die rechtstreeks of zijdelings schadelijk kunnen zijn voor de zuivere bereiding van maaltijden.

De Gemeenschap, met zetel in Brussel, zal zich in de twaalf aangesloten landen door specialisten (landbouwingenieurs, professoren ect.) voortdurend laten adviseren. Iedere kok, werkzaam in restaurant friture, kan van de Gemeenschap lid worden, mits zij het charter der „Eurotoques" volledig onderschrijven. Toine Hermsen: „Verse, degelijke producten op een eerlijke wijze bereid, daar streven wij naar. In het belang van de kwaliteit en zuiverheid van maaltijden, in het belang tevens van goede waar en gezondheid van eters in het restaurant".

Het initiatief tot de Europese Gemeenschap der Koks werd genomen door de Belgische meesterkok Pierre Romeyer. Zijn oproep bracht in de twaalf bij de EEG aangesloten landen tal van cuisiniers (Paul Bocuse in Frankrijk, Eckart Witzigmann in West-Duitsland, Gualtiero Marchesi in Italië, Cas Spijkers in Nederland o.a.) in beweging. De Nederlandse commissie van de Europese Gemeenschap der Koks bestaat uit Cas Spijkers, Toine Hermsen, Paul Fagel en Wulf Engel.

Motie tegen financiering luchtbeveiligingssysteem

DEN HAAG – In een gisteren door vrijwel de gehele Kamercommissie voor Verkeer en Waterstaat ondertekende motie wordt uitgesproken dat geen financiële verplichtingen mogen worden aangegeaan voor de vervanging van het luchtverkeersbeveiligingssysteem op de luchthaven Schiphol. Eerst wil de Kamer daarover met de regering overleg plegen. Over de moties wordt op een later tijdstip gestemd.

Het gaat hier om een aanloopinvestering van rond de 30 miljoen gulden. De vervanging van het hele systeem gaat in totaal ongeveer 100 miljoen gulden kosten. De Kamer vreest dat bij modernisering van het systeem op Schiphol er straks geen sprake meer zou kunnen zijn van de voorgenomen overdracht van taken naar Eurocontrol in Beek.

HEIDEMIJ: „WE LIGGEN NAGENOEG OP SCHEMA"

Uitvoerder van isolatieplan spreekt landsadvocaat tegen

door eric van dorst

BEEK/MEERSSEN – Volgens een woordvoerder van de Heidemaatschappij in Arnhem en een hoofdopzichter van die maatschappij in Meerssen verloopt de geluidsisolatie van de ongeveer 900 woningen in Meerssen nagenoeg volgens schema. Dat betekent dat het hele plan naar de mening van Heidemaatschappij voor de daarvoor gestelde datum van 1 januari a.s. zal zijn uitgevoerd.

De heer Reusen van de Heidemij in Arnhem zei gisteren dat ongeveer 250 woningen zijn geïsoleerd en de komende drie weken nog eens 600 panden gereed zullen komen. Bij zo'n 40 bewoners heeft de Heidemij nog geen overeenkomst over de werkzaamheden kunnen sluiten omdat de bewoners iets anders of meer willen dan wat in het contract wordt aangeboden. De maatschappij haalt overal waar mogelijk bouwvakkers vandaan en werkt momenteel in ploegen met 200 man, waarvan een deel uit België en West-Duitsland, aan de uitvoering van het werk.

De uitlatingen van de Heidemaatschappij staan echter haaks op de strekking van de brief van landsadvocaat mr H. Bouma van verleden week, waarin deze de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek in verband met stagnering van het werk verzocht af te zien van de dwangsom van 1 ton per dag. Dit bedrag moet de Staat vanaf 1 januari aanstaande per dag betalen indien het isolatiewerk dan niet is afgerond, conform het arrest van het Haagse Hof. De Staat vreesde die datum niet te zullen halen en legde de schuld daarvoor bij de Vereniging die bewoners zou hebben aangezet eenzijdig wijzigingen aan te brengen in de aangeboden contracten. De vereniging wees die beschuldiging als onjuist van de hand en liet weten dat de mensen enkel waren voorgelicht.

Inmiddels heeft de Staat de Vereniging voor de rechter gedaagd om te voorkomen dat de dwangsom kan worden opgeëist.

Einddatum

Afgaande op verklaringen van meerdere inwoners van Meerssen concludeert de Vereniging dat de Heidemij mensen die nog geen overeenkomst hebben willen sluiten ten onrechte vertelt dat de uiterste datum van gereedkoming is verlengd. Een van hen: „Toen ik eiste dat niet slechts een maar alle drie onze slaapkamers zouden worden geïsoleerd, heb ik eerst vergeefs de provincie benaderd en vervolgens naar de werkkeet van de Heidemaatschappij gestapt. Daar liet men weten dat ik een nieuw contract zou krijgen. Bovendien werd gezegd dat voor het isolatiewerk uitstel was verkregen en de nieuwe einddatum eind maart was".

Volgens Marleen de Visser van de Vereniging noemt de Heidemij tegen bewoners verschillende einddata, terwijl 1 januari als ultimatum nog onverkort overeind staat. Hoofdopzichter Van Tiel van de Heidemij ontkent stellig dat in de gesprekken met betrokkenen andere data zijn genoemd.



● *Het isolatiewerk in Meerssen in volle gang.*

Geen vervolging schietende agent

HEERLEN – De Heerlense politieman die op 1 juni met zijn dienstpistool op twee buitenlanders schoot, zal niet strafrechtelijk worden vervolgd. Dit heeft de officier van justitie gisteren besloten op grond van het door de rijksrecherche ingestelde onderzoek.

Bij een achtervolging van twee mannen loste de politieman een schot op de inmiddels klemgereden auto, toen één van de inzittenden een verdachte beweging maakte. De politie dacht dat de inzittenden mogelijk door Interpol gezochte criminele figuren waren.

Vragen over 'wisseltrucs' met paarden

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Tweede Kamerleden Léon Frissen, Duijn en Nijland willen van minister Braks van Landbouw en Visserij weten, wat er waar is van de persberichten, dat Italianen, daarbij geholpen door Nederlandse contactpersonen, op Nederlandse draf- en renbanen al enkele weken actief zijn op zoek naar een zogenaamd 'tweelingpaard'. Als gevolg van de toegepaste 'wisseltrucs', die plaatsvinden tussen Italiaanse en Nederlandse paarden in Italië, stijgen de koersopbrengsten van Italiaanse eigenaren niet onaanzienlijk. Aldus de berichten in de pers.

De drie Kamerleden willen van de minister weten, welke financiële consequenties deze 'wisseltruc' heeft voor de export en voor de inkomenspositie van de fokkers alsmede of hij van plan is adequate maatregelen te nemen, teneinde te voorkomen dat de Nederlandse markt wordt afgeroomd, waardoor veel schade wordt berokkend aan de Nederlandse draverswereld.

Hoofdinspectrice gevraagd naar tenaamstelling

Advokaat wil politie 'geheim' ontfutselen

door servé overhof

MAASTRICHT – De hoofdinspectrice van de Maastrichtse gemeentepolitie die de leiding heeft over de Centrale Informatie Dienst in dat korps is formeel door de rechtbank uitgenodigd volgende week woensdag uit de doeken te doen hoe de politie op het criminele spoor is gekomen van een 53-jarige inwoner van die stad. Op 26 september werd in de woning van deze man huiszoeking gedaan met als resultaat de 'onthulling' van 69 gram heroine, 81 gram cocaine en twee kilo hashish mitsgaders een revolver met honderd scherpe patronen en een ten dele met goud beklede inbraakbuit.

Met het verzoek aan de goed geïnformeerde hoofdinspectrice nadere opheldering te komen verschaffen, kwam de rechtbank tegemoet aan een wens van verdachtes raadsman mr A. Lemmen. Ter terechtzitting had deze er geen geheim van gemaakt het optreden van de politie te zien als iets onrechtmatigs. „Door wie was de politie getipt? Wanneer rees concrete verdenking tegen de man? Wat rechtvaardigde huiszoeking?" President mr J. Nolet speelde deze vragen onbecommentarieerd door naar officier van justitie mr J. Nabben, die er geen moeite mee leek te hebben zich in volkomen onwetendheid te hullen. „Het kunnen anonieme of niet-anonieme tips zijn geweest, maar de politie kan ook ambtshalve verdenking hebben opgevat", luidde zijn weinig verhelderend antwoord.

„Niet goed"

In zijn requisitoir nam hij de denkbeeldige draad opnieuw op, ditmaal op de belerende toon van verantwoordelijk ingewijde. „In dit soort zaken is het niet goed dat bekend wordt hoe de politie aan bewijzen komt. Eén ding staat wel vast: de informaties zijn niet verkregen door het afluisteren van telefoongesprekken". Mr Nabben helde even naar anonieme getuigen toen hij opmerkte: „Zo goed als deze verdachte niet wil zeggen in wiens opdracht hij partijen verdovende middelen heeft vervoerd, zo zijn er anderen die wel bereid zijn tot praten". Ter completering wees hij er op dat de bewoner volle medewerking had verleend bij het doorzoeken van zijn woning en de politie daardoor geen gebruik had hoeven te maken van een schriftelijke last, afgegeven door een als hulpofficier van justitie fungerende adjudant. De aan verdachte telastegelegde feiten bewegen achtend eiste mr Nabben twee jaar gevangenisstraf, verbeurdverklaring van de auto waarmee de man drugs zou hebben vervoerd en tevens verbeurdverklaring van 4.000 gulden, die de officier beschouwde als handelskapitaal.

Neutraal

Mr Lemmen opende zijn pleidooi met de uitdaging aan Justitie alsnog bekend te maken hoe, wanneer en waarom verdenking jegens zijn cliënt was gerezen. Het gaf de rechtbank aanleiding een telefoontje te laten uitgaan naar de adjudant van gemeentepolitie in wiens opdracht de woning van de verdachte was betreden en doorzocht. De ondervraging van deze funktionaris nam 's middags tijdens hervatting van de zaak slechts enkele minuten in beslag. „U mag u neutraal uitdrukken", hield zittingpresident mr Nolet hem voor. Dat deed de adjudant dan ook prompt. Hij zei door de Centrale Informatie Dienst te zijn ingeseind over de aanwezigheid van vuurwapens in een exact aangewezen woning. Méér zei de adjudant niet te weten. „Doordat de informatiedienst onder leiding staat van de hoofdinspectrice acht u waarschijnlijk elke melding van deze dienst zonder meer betrouwbaar", hield mr Nolet hem voor. De adjudant knikte; de president bleek het goed te hebben gezien.

Toen raadsman Lemmen bleef aandringen op 'man en paard', suggereerde de president de hoofdinspectrice in eigen persoon naar de rechtszaal te ontbieden. „Dat maakt niet veel verschil. Ook met haar komt u waarschijnlijk niet veel verder", ontmoedigde officier mr Nabben. Na eerst nog terugverwijzing naar de rechter-commissaris te hebben overwogen, besloot de rechtbank tenslotte toch de hoofdinspectrice uit te nodigen.

Speciale informateur stak zijn licht op in Voeren

Happart moet Nederlands spreken, zegt de ridder

Van onze verslaggever

VOEREN – Als Happart burgemeester van Voeren wil zijn, moet hij Nederlands kennen en spreken. Dit is de mening van ridder Pierre Outryve d'Ydewalle, die gisteravond in zijn hoedanigheid van „informateur voor de Voerstreek" eerste oriënterende besprekingen in de enclave heeft gevoerd. „Alleen al uit hoffelijkheid jegens zijn medeburgers in Voeren zou Happart Nederlands moeten spreken," gaf Outryve d'Ydewalle te kennen, „maar ook de wet verplicht hem daartoe". De informateur uitte zich in deze zin ten overstaan van de vijfkoppige Vlaamsgezinde oppositiefractie in de raad van Voeren.

Vóór dit onderhoud had de gewezen gouverneur van West-Vlaanderen de vijftien leden van de Voerense gemeenteraad in een gezamenlijke zitting ontmoet. Ridder d'Ydewalle herhaalde dat hij een strikt informatieve opdracht heeft. „Ik zoek naar mogelijkheden voor een consensus op het lokale vlak met het doel van Voeren weer een rustige gemeente te maken," zei hij. Hij liet niet blijken of hem reeds een scenario voor de oplossing van het bestuursconflict voor ogen staat.

Na zijn inleiding voerde de informateur afzonderlijke gesprekken met de raadsfracties.

Desgevraagd verduidelijkte de Vlaamse oppositie de informateur dat in háár opvatting de taalscheidslijnen in de Voer te zoeken zijn tussen veertien raadsleden enerzijds en Happart aan de andere kant. Met andere woorden: negen van de tien Luiksgezinde raadsleden en alle vijf Vlamingen kunnen zich in het Nederlands uitdrukken, alleen Happart doet dat niet; hij vertikt het.

Na zijn ontmoeting met de Vlaamse oppositie, die een uur duurde, sprak d'Ydewalle nog geruime tijd met de Retour-à-Liège-fractie. In die kring wordt het reilen en zeilen van de informateur met duidelijke scepsis bekeken.

Enkele dagen geleden al had José Happart in een open brief aan de Waalse christen-democratische partij (PSC) en haar voorzitter Gérard Deprez geïnformeerd naar het verdere koersverloop van de PSC met betrekking tot het conflict rond Voeren. Meer in het bijzonder wilde Happart weten of de aanwijzing van een informateur, „die een gewezen gouverneur van een CVP-provincie" is geweest, wel „de nodige waarborgen voor de Franstaligen biedt met het oog op de zo nodige onpartijdigheid voor de voortzetting van een bestand."

Tot dusver zijn de Franstaligen in de Voer niet afgeweken van hun standpunt dat de Voerstreek een tweetalig statuut moet krijgen en bij Luik heringelijfd dient te worden. Drieëntwintig jaar geleden werd de enclave bij de provincie Limburg gevoegd. Sindsdien is de herrie om dit omstreden taalgebied niet van de lucht.

Uit protest tegen de politiek van de regering inzake Voeren hebben enkele burgemeesters van de Volksunie hun zwart-geel-rode sjerp 'afgestaan' aan premier Wilfried Martens. Zij togen daarvoor naar Brussel en knoopten de tricolore sjerpen vast aan de klink van de voordeur van Martens ambtswoning.

officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT
OPENBARE BEKENDMAKING VOORBEREIDINGSBESLUITEN

De burgemeester van Echt brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad van Echt in zijn openbare vergadering van 27 november 1986 besloten heeft te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid van de onderstaande bestemmingsplannen en te bepalen dat deze voorbereidingsbesluiten met ingang van 5 december 1986 in werking treden:

1. het gebied Kerkveld voor zover het betreft de gronden langs de oostzijde van de Graaf, de zuidzijde van de Peijerstraat alsmede het stadsvernieuwingsgebied de Moutfabriek;
2. het gebied Echt-Noord, voor zover het betreft de gronden aan de oostzijde van de Lariksstraat tussen de Ribesstraat en de spoorlijn Roermond-Sittard alsmede gronden aan de westzijde van de Lariksstraat tussen de Ligusterstraat en de Varenbeuk;
3. Koningsbosch, voor de percelen Kerkstraat 86 en Haverterstraat 87-87A;
4. Littersven, voor het perceel Houtstraat 21;
5. Berkelaarsweg, voor het perceel Maasbrachterweg 5;
6. Hoofdzaken/buitengebied, voor het perceel Heiweg 21 en voor een perceel aan de Roterweg.

De hiervoor genoemde voorbereidingsbesluiten liggen met ingang van 5 december 1986 met de daarbij behorende en gewaarmerkte overzichtstekeningen ter inzage op kamer 2.29 van het stadskantoor, Nieuwe Markt 55 te Echt, tijdens de normale kantooruren.

Echt, 4 december 1986

De burgemeester van Echt,
Mr. L.H.F.M. Janssen

GEMEENTE ST.-ODILIËNBERG

De burgemeester van St.-Odiliënberg maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat met ingang van 5 december 1986 het ontwerp-bestemmingsplan 't Zittart fase II/III gedurende één maand ter gemeentesecretarie, Raadhuisplein 1 te St.-Odiliënberg, ter inzage ligt.
Gedurende de termijn van tervisielegging kan een ieder bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen bovenvermeld ontwerp-bestemmingsplan.

St.-Odiliënberg, 4 december 1986

De burgemeester voornoemd,
mr. G.M.M.J. van Heur.

BIOSCOPEN

● BRUNSSUM

Filmhuis: The great rock and roll swindle, di 20.30 uur.

● HEERLEN

Royal: Ruthless People, dag. 16 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Down and out in Beverly Hills, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** Heartburn, dag. 15 18 en 20.15 uur. **H5:** The Mission, do t m zo 14.30, 18.45 en 21.15 uur,ma di wo 14.30 en 20.30 uur. Invaders from Mars, dag. 18.45 en 20.45, do vrij ma di ook 14.15 uur. Pietje Kortstaart, wo 14.15 uur. Ran, dag. 14 en 20.30 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Diavolo in corpo, dag. 14 en 19 en 21 uur. **Passage theater:** Meisjes die op de baas vallen, dag. doorl. v.a. 14 uur. **De Spiegel:** The great rock and roll swindle, za zo ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Vrijdag geen film. Big trouble in little China, do en za t m wo 20.30 uur. Deense snoepjes in Tirol, do za zo 22.45 uur. Assepoester, zo 18 uur.

● MAASTRICHT

Mabi, Down and out in Beverly Hills, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Top Gun, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Heartburn, dag. 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo alleen 21 uur. Assepoester, za zo wo 14.30 uur. Leagle Eagles, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. **Festival:** Ruthless People, dag. 19 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. **Palace 1:** Attack Force, dag. 19 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. **Studio:** Terms of Endearment, dag. 21 uur, za zo ook 14.30 uur. **Palace 2:** Sex-capades, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** Fort Souram, do t m di 20 uur. Alter ego (+lezing), wo 20 uur. Almacita di desolato, do t m zo 22 uur. Peppermint frappé, ma di 22 uur, wo 22.30 uur. **Ciné-K:** Dressed to kill, dag. 20 uur. Teorema, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Aliens, do t m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Band of the hand, do t m di 20.45 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: The Color Purple, do t m di 20.30 uur. The Karate Kid 2, do t m di 20.45 uur, zo ook 15 uur. Pietje Kortstaart, zo 15 uur. **Sirkel:** Police, do 20.30 uur. The Cotton Club, zo 20.30 uur. The great rock and roll swindle, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal: The Karate Kid 2, za t m di 21 uur, zo ook 18.30 uur. Police Academy 3, za t m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. China and silk, za t m di 22.30 uur.

● HEYTHUYSEN

Royal: The Karate Kid 2, za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Vrijdag geen films. Top Gun, do, za t m wo 20.30 uur, zo ook 15 en 17 uur. **Royaline:** Vrijdag geen film. The Color Purple, do, za t m wo 20 uur, zo ook 16 uur. **Filmhuis:** Police, zo ma 20.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. 90 jaar bioscoop in Nederland. Van 29/11 t/m 12/1 1987, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Aquarellen van Henk Fonville. T m 16 1 1987, open ma t m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. Olieverfschilderijen van Jac Janssen. T m 15 12, open van 12-15 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooistraat 99. Marterachtigen in Nederland. T m 5 jan 1987, open di t m zo 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat. Werk van Stan Goes. T m 28 12, open wo t m zo 14-17 uur. **Stadsgalerij Heerlen,** Uilestraat 1. De stand van zaken, recente rijksaankopen. T m 28 12, open di t m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. **NMB-bank.** Werk van mevr. Frankfort-Steeghs. T m 5 1 1987, open tijdens kantooruren.

● HOENSBROEK

A.B.N.-galerie, Hoofdstraat. Foto's van Piet Heijnen. T m 28 12, open ma t m vr 9-16 uur. **Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek.** Foto's van Gerhard Benz. T m 28 12, open ma t m vr 10-12 uur en 13-17 uur.

● KERKRADE

Galerie Erenstein, Oud Erensteinderweg 6. Werken van Norbert Lösche II. T m 4 1 1987, open za en zo 14-17 uur. **Galerie Vleugels,** Einderstraat 13. Schilderijen Wim Haenraets. T m 4 1 1987, open ma 13-18 uur, di t/m vr 9-18 uur (do ook tot 21 uur), za 9-17 uur.

● NUTH

Atelier Vinken, Stationsstraat 282. Wandkleden van Willem Schenk. T/m 3 1 1987, open di t m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Maddy Rentenaar en Ernest Joachim. T m 20 12, open wo, do, za en zo 2-5 uur.

● UBACH OVER WORMS

Bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25. Aquarellen en etsen van Wim Pelzer. T m 14 12, dag. open 9-11.30 en 14-21.30 uur.

Voorzitter 'Natuurbehoud' over bungalowpark:

'Strijthagen wordt een steenwoestenij'

LANDGRAAF – „Het nieuwe plan voor het bungalowpark Strijthagen is in feite hetzelfde als het oude. Er is hier en daar wat geschoven, maar er komen zelfs een twintigtal huisjes bij. Als dit doorgaat wordt Strijthagen een steenwoestenij", aldus voorzitter Paul Baur van de Stichting Natuurbehoud Strijthagen in een commentaar op het maandag gepresenteerde plan.

Bauer: „Wij kunnen ook dit plan niet accepteren. De natuur blijft evengoed aangetast en het dienstencentrum en behoorlijk wat huisjes komen vlak bij de beek te liggen. Ik zie daar al 1.600 mensen rondrennen".

Volgende week dinsdag zal de stichting zich beraden over nieuwe acties. „In ieder geval zullen we alle wettelijke mogelijkkheden tegen het plan gebruiken en blijven we proberen de zaken te beïnvloeden" laat Baur weten.

Alcohol in het spel

Twee gewonden bij frontale botsing Ubach over Worms

LANDRGRAAF – De bestuurder en een passagier van een personenauto raakten bij een frontale aanrijding dinsdagnacht in Ubach over Worms om 23.30 uur dusdanig gewond dat ze zich in het ziekenhuis moesten laten behandelen. Bij de botsing op de Kantstraat raakten beide wagens total loss. De veroorzaker van het ongeluk had te veel drank achter de kiezen.

De bewuste bestuurder nam een in de Kantstraat gelegen bocht te ruim en botste vervolgens frontaal op een hem tegemoetkomende auto. De bestuurder hiervan liep een gebroken rib en enkele kneuzingen op, de passagier had diverse kneuzingen aan rib en rug. Bij de brokkenmaker werd op het politiebureau een bloedproef afgenomen. Getuigen kunnen zich melden bij de politie in Landgraaf.



● *De restanten van de auto's die allebei total loss raakten.*

Gemeente Kerkrade verleent medewerking

Mogelijk winkelcentrum op Maria Gorettiplein

KERKRADE – De gemeente Kerkrade is bereid mee te helpen aan het laten verrijzen van een winkelcentrum op het Maria Gorettiplein in Bleijerheide. Een grote supermarkt heeft reeds interesse getoond. Ondernemers, ondernemersorganisaties en de gemeente moeten nu om de tafel gaan zitten om afspraken te maken over de toekomst. En er moeten planologische maatregelen genomen worden om te komen tot realisering van een winkelcentrum op het Maria Gorettiplein, nadat er stadsvernieuwing heeft plaatsgevonden.

Afhankelijk van de interesse van ondernemerszijde worden er ook voor het Dr. Ackensplein plannen ontwikkeld. Daar zou eventueel een kleiner winkelgebied uit de grond gestampt kunnen worden. De gemeente heeft deze standpunten bepaald na eerst afgelopen zomer de bewoners en de ondernemers en andere geïnteresseerden in Bleijerheide en Nulland gehoord te hebben.

De ondernemers en bewoners uit de buurt van het Dr. Ackensplein spraken zich toen uit voor een winkelcentrum in hun eigen wijk. De bewoners rondom het Maria Gorettiplein spraken zich op hun beurt uit voor meér winkels op dat plein.

400 handtekeningen

De gemeente kiest voor het Maria-Gorettiplein omdat deze locatie „het minst negatief scoort". Namens een groot deel van de inwoners van Bleijerheide overhandigde de heer Dirven begin juli wethouder Coumans van Ruimtelijke Ordening vierhonderd handtekeningen. Al deze Bleijerheidse consumenten spraken zich toen uit voor een winkelconcentratie op het Dr. Ackensplein. Ook de CDA-fractie in de Kerkraadse raad schaarde zich achter dit standpunt. Gevreesd werd dat een eventuele winkelconcentratie op het Maria Gorettiplein de doodsteek betekent voor de winkeliers aldaar. Vanavond wordt het standpunt van b en w besproken in de commissie Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting.

Problemen Pancratiusflat nog lang niet afgelopen

Bewonerscomité bang voor wraak eigenaar

HEERLEN – Wraak op het bewonerscomité van de Pancratiusflat in Heerlen. Zo ervaren de leden van dit bewonerscomité een aantal maatregelen van de eigenaar van de flat van de afgelopen weken. Van de ene dag op de andere mag het bewonerscomité geen gebruik meer maken van een vergaderzaaltje in het kantoor van de huismeester. Een lid van het comité is zonder duidelijke reden de huur van een parkeerplaats opgezegd. Een ander lid krijgt geheimzinnige telefoontjes. Het bewonerscomité is ervan overtuigd dat deze zaken samenhangen met de kritiek die zij zowel in deze krant als in een gesprek met het bestuur van de Landelijke Katholieke Bouwcorporatie voor Bejaarden (LKBB), de eigenaar van de Pancratiusflat, heeft geuit.

De bewoners van de 134 appartementen aan de Nobelstraat en Akerstraat leven al tijden in onmin.

Ruim twee jaar geleden betrokken de eerste bewoners hun appartementen. Sinds die tijd heeft de verhuurder bijvoorbeeld geen duidelijkheid kunnen of willen verstrekken over de servicekosten. Het is wel duidelijk dat de bewoners veel te veel moeten betalen. Wel zijn er meermalen toezeggingen geweest van de directie en ,bestuur van LKKB om een kostenoverzicht te geven. Daar heeft men zich niet aan gehouden.

In het gesprek met het bestuur, bijna twee weken geleden, is hierover opnieuw een belofte gedaan aan het bewonerscomité. Uiterlijk 15 januari krijgen de bewoners eindelijk klaarheid over de servicekosten.

Gezien het verleden zijn de bewoners echter sceptisch over het nakomen van die belofte.

Mislukt

Toch was die toezegging nog het enige positieve dat uit het gesprek tussen bewoners en bestuur is voortgekomen. Hoewel het onderhoud bedoeld was om de lucht te klaren, lijkt die intentie totaal mislukt. De bewoners hebben niet het idee dat hun klachten enig gehoor vonden bij het bestuur. Zij kregen eerder de indruk dat het bestuur van mening was, dat het al heel wat was dat men naar het Zuiden was komen afzakken. Daarmee moesten de klagende bewoners maar genoegen nemen. Zonder eigenlijk een millimeter dichter bij elkaar gekomen te zijn werd het gesprek beëindigd.

Sindsdien zijn er wel vreemde dingen gebeurd. Opeens was een vergaderzaaltje in de flat verboden gebied voor het comité. En dat terwijl men een nieuw initiatief op poten was gezet om daar op geregelde tijden een bewonersspreekuur te houden. Met toestemming van het bestuur overigens.

Snelle hulp in noodgevallen

Alarmsysteem voor ouderen

HEERLEN — Vanaf december heeft de Stichting Welzijn voor Ouderen in Heerlen het voorzieningenet uitgebreid met een alarmeringssysteem. De stichting ging onlangs over tot aanschaf van vijftien radiografisch-electronisch werkende waarschuwingsapparaten, speciaal ontwikkeld voor ouderen die buiten de normale zorg vallen en die bijvoorbeeld door hoge ouderdom of via een handicap bij het alleenwonen een risicogroep vormen. Ouderen die voor het systeem in aanmerking willen komen, moeten minimaal 65 jaar oud zijn.

De apparatuur die voor een snelle en adequate hulp moet zorgen in noodgevallen, bestaat uit een radiografisch werkend zendertje met een reikwijdte van ongeveer dertig meter. Een signaal zorgt ervoor dat een hulpadres wordt gewaarschuwd.

Mocht zich op zo'n adres niemand bevinden, dan komt het signaal automatisch terecht in de centrale meldkamer. Kan van daaruit geen hulpadres bereikt worden, dan staat het politiekorps als laatste paraat om de hulpbehoevende bij te staan.

De Stichting Welzijn voor Ouderen aan de Nobelstraat die het systeem gaat beheren, stelt een aantal voorwaarden voor het verkrijgen van een aansluiting. Behalve de leeftijdsgrens van 65 moet de oudere een aangesloten telefoontoestel hebben. De kosten voor dit alarmeringssysteem bedragen vijftien gulden per maand. Eind december zullen de eerste vijf aansluitingen geplaatst zijn.



● *Het terrein aan de Leenderkapelweg waar RKONS zich wil vestigen.*

Plannen voorzien woningbouw in dit gebied

RKONS wil weg uit 'Bovenste Molt'

SCHAESBERG – Voetbalvereniging RKONS uit Schaesberg wil verhuizen van de Bovenste Molt naar een nieuw aan te leggen accommodatie op de agrarische gronden tussen de Heerlense Weg en de Leenderkapelweg. De accommodatie – geschatte kosten 1 miljoen gulden – zou 'gratis' aangelegd moeten worden door 'Nevanco woningbouw BV' uit Helden Panningen. In ruil zou dat bedrijf dan 80-100 woningen mogen bouwen op de huidige terreinen van RKONS (de vereniging huurt van de gemeente) en het aangrenzende gebied waar het onlangs gesloopte zwembad 'de Bovenste Molt' stond. Ook (het terrein van) de Kakertse Boys zou bij deze plannen betrokken kunnen worden.

„Het is toch te gek dat je als eerste klasser maar één speelveld hebt en een vereniging van 230 actieve leden met een grote jeugdafdeling aan de Streep (en op Strijthagen moet spelen. Als de woningbouw in het middengebied gerealiseerd is kunnen wij geen jeugd uit dat gebied meer toelaten. Die lopen dan weg naar Nieuwenhagen", licht voorzitter Theo Quint de plannen van zijn club toe.

Ruil

In nauwe samenwerking met Nevanco zijn verschillende plannen ontwikkeld op basis van wat eerder Stienstra en EHC deden. De voorkeur gaat uit naar de aanleg van twee speelvelden en twee oefenvelden met de bijbehorende gebouwen op de genoemde locatie. Die landbouwgronden zijn nu in eigendom van OGON, maar Nevanco heeft er een optie op. Na de aanleg van de accommodatie zou Nevanco de gronden aan de gemeente moeten overdragen en in ruil de terreinen aan de Bovenste Molt terugkrijgen. Daar zouden dan 80-100 woningen neergezet moeten worden. Stienstra zou ook bij de projectontwikkeling ingeschakeld worden, bijvoorbeeld bij de verkoop.

Ook de Kakertse Boys wil Quint bij de plannen betrekken. „Die club zit ook niet goed. Wij zijn best bereid samen te gaan of de nieuwe velden in goed overleg samen te gebruiken. Dan zouden ook op het terrein van de Kakertse Boys zo'n 45 woningen neergezet kunnen worden", aldus Quint.

De voordelen zijn volgens hem dat de twee verenigingen geholpen zijn en dat het leefklimaat in de wijken 'de Streep' en de Kakert sterk verbeterd wordt. Bovendien zou voor een dergelijk woningbouwproject gemakkelijk een belegger te vinden zijn. Dat zou niet het geval zijn voor de ongeveer acht woningen waarvoor op het terrein van het zwembad plaats is.

Zwembad

Volgens Quint zou, indien de gemeente meewerkt, over drie jaar met de bouw van de woningen begonnen kunnen worden. In de tussentijd zou RKONS geholpen moeten worden door over het huidige oefenhonk en het terrein van het zwembad – waarvoor het college overigens nog geen nieuwe bestemming heeft aangegeven – heen een extra oefen/speelveld aan te leggen.

Schaesbergse stichting hoopt in 1988 op bescheiden winst

Interim-manager bij Draf- en Renbaan

LANDGRAAF – Bij de Draf- en Renbaan (DRB) in Schaesberg komt op korte termijn een nieuwe manager. Binnen een maand hoopt voorzitter Hub Haenen van de Stichting DRB de naam van de nieuwe funktionaris bekend te maken. De aanstelling is nodig geworden door de ziekte van directeur Charles Mersmans, die al enige maanden afwezig is. Hij trad op 1 maart 1985 in dienst van de DRB. De nieuwe manager zal de derde zakelijk leider zijn sinds de opening van de baan in augustus 1981.

Hub Haenen was verder optimistisch over de toekomst van de DRB, die financieel altijd een zorgenkindje is geweest. „De sanering verloopt volgens plan. In 1987 zullen we nog 200.000 gulden tekort komen, maar voor 1988 rekenen we op een bescheiden winst". Dat zou dan voor het eerst in de geschiedenis van de baan het geval zijn.

Bungalowpark

In dit licht is de voorzitter natuurlijk 'zeer verheugd' over het nieuwe plan voor een bungalowpark in Strijthagen. „Herhaalde malen hebben wij bij het college van Landgraaf benadrukt dat dat park van groot belang is voor de exploitatie van de DRB, door de extra toeschouwers die wij daar van verwachten".

Over de samenwerking met de gemeente Landgraaf is Haenen overigens zeer te spreken. Besloten zou zijn dat een hoge ambtenaar van de gemeente officieel zitting gaat nemenin de werkgroep Strijthagen, die het hele natuurgebied door allerlei activiteiten aantrekkelijker wil maken voor het publiek. Volgens Haenen gaat de werkgroep peilen of er behoefte is aan een hal voor zowel culturele organisaties als sportverenigingen, die dan in de buurt van de velden van Kolonia zou moeten komen te liggen.

De DRB heeft het prijzengeld voor 1987 verhoogd tot 1,5 miljoen gulden en is landelijk afgesproken dat er elke dag in Nederland maar één koers zal zijn. Verder wil de DRB extra stallen aantrekken, ook uit het buitenland.

De DRB heeft besloten hiervoor een fors bedrag uit te trekken, waarmee verhuizende stallen een tegemoetkoming in de kosten kunnen krijgen. Tot slot verwacht Haenen veel van de aktiviteiten van het Engelse wedbureau Ladbrook. Deze firma wil in Nederland in 1987 50 kantoren openen. In Limburg is zij op zoek naar geschikte huurpanden in Heerlen, Maastricht, Kerkrade, Venlo en Roermond.

Project moet vijftien miljoen opbrengen

Unicef en Rotary gaan samenwerken

KERKRADE – Het kinderfonds van de Verenigde Naties UNICEF gaat in delen van Nederland samenwerken met de Rotary-club.

Op sommige plaatsen, zoals in de Oostelijke Mijnstreek in Kerkrade hoopt men binnen zeer kort ter mijn rond te zijn. Vijftien miljoen binnen één jaar is de doelstelling van het project „Polio de Wereld uit".

Rotary is de actie gestart om alle kinderen in de wereld te beschermen tegen de zes kinderziekten. Dit is een doelstelling van de Wereld Gezondheids Organisatie (WHO).

Met name in de zomermaanden zullen Unicef en Rotary op de bres gaan staat om middelen te verzamelen, die noodzakelijk zijn voor de polio-vaccinatie van Indonesische kinderen.

Inmiddels is de verkoop van een nieuwe collectie kerstspullen („waarvan de opbrengst bestemd voor de mensen die het écht slecht hebben", aldus Unicef-Kerkrade) van start gegaan. Wenskaarten (religieuze en algemene), agenda's, kalenders, puzzels en blokkendozen kunnen besteld worden bij Unicef afdeling Kerkrade en omstreken, secretariaat mevrouw Margriet Goltstein ☎457130 of depothouder Jac Lataster ☎453286.

Thermenmuseum Heerlen

Lezing over 'Kaldenbachs'

HEERLEN – J. Kaldenbach uit Alkmaar houdt donderdag 18 december in de Thermen in Heerlen voor de afdeling Zuid-Limburg van de Nederlandse Genealogische Vereniging een lezing over zijn publicatie 'Genealogie Kaldenbach'. De familie Kaldenbach is oorspronkelijk afkomstig uit de omgeving van de Duitse plaats Düren. De stamvader, een militaire ruiter, diende in het Staatse leger en kwam via Deventer en Breda in het garnizoen van Hoorn terecht. Zijn nazaten wonen momenteel verspreid over Duitsland, België en Nederland, met name in Limburg. De lezing begint om 19.30 uur en kan ook worden bijgewoond door niet-leden.

Per Persoon

Diamanten lid

Eygelshovenaar **Math Eydems** (74) uit de Veldhofstraat is zestig jaar lid van voetbalvereniging R.K.E.V.V. Laura. Vanaf zijn veertiende was Eydems actief bij 'De Laura' Voor het eerst speelde hij in een jeugdelftal in 1926. Eerder wilde hij dat wel, maar toen kon dat nog niet omdat er geen jeugdelftallen bestonden. In de zestig diamanten jaren was Eydems tien jaar bestuurslid, acht jaar jeugdleider, 27 jaar lid van verdienste en jarenlang materiaal-commissaris. In de loop der tijd stelde hij in zijn vrije tijd logboeken, fotoboeken en plakboeken samen. Hij heeft geen enkele voetbaluitslag gemist van zowel de senioren- als de jeugdelftallen van 'zijn Laura'. Een grote tegenvaller voor Math Eydems was de degradatie van de Laura naar een lagere klasse, maar als troost stond daar tegenover dat maar liefst drie jeugdelftallen tegelijk kampioen werden.

12 december wordt hij in de Laura-kantine bij sportpark Eygelshoven aan de Anselderlaan gehuldigd door de gehele 'Laura-familie'. Samen met hem zullen nog een tweetal Laura-leden wegens veertigjarig lidmaatschap in de bloemetjes worden gezet. Dat zijn **Karel Frings**, die momenteel de functie van secretaris bekleedt en **Gerard van Hattum** die vele jaren jeugdleider bij Laura was.

Limburgs Dagblad

SPORT

Donderdag 4 december 1986 ● Pagina 19

„Enorme investeringen hebben negatieve invloed op speelwijze"

Frans voetbal betaalt tol voor koopwoede

PARIJS – Na een reeks van vette jaren is voor het Franse voetbal een magere periode ingetreden. De nationale ploeg stelde na de wereldtitelstrijd in Mexico, die met de derde plaats werd afgesloten, alleen maar teleur. Was het Franse voetbal voorheen synoniem met sierlijke aanvallende acties en een grote hoeveelheid treffers, dit seizoen zijn doelpunten schaars in de competitie. De Franse eerste divisie sloot afgelopen weekeinde de eerste helft van het seizoen af. In 190 wedstrijden werd slechts 376 keer gescoord; per duel gemiddeld nog geen twee doelpunten. Negen jaar geleden leverde de eerste helft van de competitie nog 587 treffers op.

Het nationale elftal deelt in de malaise. De Europees kampioen van 1984 zal de titel vermoedelijk niet eens kunnen verdedigen tijdens de eindronde van 1988 in West-Duitsland. In de eerste drie kwalificatiewedstrijden voor de Europese titelstrijd wist de ploeg van Henri Michel niet te scoren. Het 'nieuwe' Franse elftal miste aanvankelijk de leiding van Michel Platini, die het publiek en zichzelf teleurstelde in Mexico. De terugkeer van de vedette van Juventus in het nationale team bleek niet de impuls te zijn voor betere prestaties. Frankrijk speelde gelijk tegen Oost-Duitsland en IJsland en werd verslagen met 0-2 door de Sovjetunie.

Platini maakte in 71 interlandwedstrijden 41 doelpunten. De topscorerslijst van de Franse competitie geeft weinig hoop dat zich een spoedig een opvolger zal melden. De produktiefste speler is de Argentijn Victor Ramos. Hij scoorde in negentien wedstrijden negen keer voor Toulon. De tweede plaats wordt gedeeld door de Belgische international Philippe Desmet (Lille) en de 29-jarige Bernard Zenier (Metz) met acht treffers. Ter vergelijking: Europees topscorer Marco van Basten maakte dit seizoen in zeventien duels achttien doelpunten, gevolgd door zijn ploeggenoot Bosman (vijftien) en de PSV-er Koolhof (veertien).



● *Francescoli in discussie met de scheidsrechter. Hij ging voor veel geld naar Parijs.*

Franse voetbalkenners wijten de geringe produktiviteit aan de enorme toeneming van commerciële belangen. Afgelopen zomer tastten de clubbesturen diep in de buidel. Voor astronomische bedragen werden vedetten als Francescoli (Racing Club de Paris) en Lerby (Monaco) naar Frankrijk gelokt.

Het salarisniveau is ongekend hoog. „De enorme investeringen hebben een negatieve invloed gehad op de speelwijze. De besturen willen resultaten en de elftallen zijn bang te verliezen", zei toptrainer Gerard Houllier in L'Equipe. Houllier loodste Paris Saint-Germain dit jaar naar het landskampioenschap. De veteraan Bernard Lacombe van Bordeaux stelt dat de nationale competitie een nieuwe financiële dimensie heeft gekregen, die angstig voetbal in de hand werkt.

De kooplust heeft voor de meeste clubs niet het gewenste resultaat gehad. Paris Saint-Germain, dat al beschikte over de spits en international Dominique Rocheteau, kocht de topscorers van de afgelopen twee seizoenen, Halilhodzic van Nantes en Jules Bocande van Metz. De schijnbare versterking bleek tot dusver een verzwakking van de offensieve kracht. Paris Saint-Germain verloor de laatste vier wedstrijden en staat elfde op de ranglijst. Stadgenoot Racing nam spelbepaler Luis Fernandez over van Saint-Germain, versterkte zich verder met Francescoli en Pierre Littbarski (1. FC Köln) en moet genoegen nemen met de zeventiende positie. Olympique Marseille is wel tevreden met de investeringen. Bernard Tapie, de man achter de wielerploeg La Vie Claire van Lemond en Hinault, trok voormalig bondscoach Michel Hidalgo aan als manager. De spelersgroep werd aangevuld met Giresse, Sliskovic en Karl-Heinz Förster. Marseille staat eerste, met twee punten voorsprong op de vroegere club van Giresse, Bordeaux.

Van Linder kandidaat dameshandbalcoach

GRONINGEN – Acht dagen na afloop van het toernooi om het wereldkampioenschap dames beslist het Nederlands Handbal Verbond over de opvolging van bondscoach Jan Keeskemethy, wiens contract eind deze maand afloopt. Tijdens de NHV-bestuursvergadering van 22 december komt de opvolging aan de orde. Het is de bedoeling dat de nieuwe coordinator de nationale selecties (dames en heren) voor drie jaar onder zijn hoede krijgt. Voornaamste kandidaat voor de post is Ton van Linder, die momenteel fungeert als herencoach.

Fortuna-interesse voor Monkou en Duut

Van onze sportredactie

HEERLEN – Fortuna Sittard heeft concrete belangstelling voor twee Feyenoord-spelers. De een is Henk Duut, de ander Kenneth Monkou. Trainer Jacobs bekeek het duo in het duel tussen de reserveteams van Feyenoord en Telstar. Duut is op dit moment eerste keus. Hij is evenwel alleen te koop en de financiële middelen om de verdediger aan te trekken zijn op dit moment niet voorhanden (de tanende belangstelling kostte de club tot op heden al ruim een ton). Alleen als er een sponsor wordt gevonden, kan de transfer van Duut geregeld worden. Kenneth Monkou wacht de onderhandelingen ondertussen rustig af. Gisteren zou hij moeten beslissen of hij bij DS'79 wilde gaan spelen, maar hij kon die termijn eventjes verschuiven. „Ik speel uiteraard liever voor Fortuna dan voor DS'79", aldus de Feyenoorder. Monkou zou op huurbasis naar Sittard kunnen verhuizen.

Club Brugge levert in

ANTWERPEN – Club Brugge heeft een deel van zijn kampioenskansen ingeleverd bij Beerschot. De ploeg uit Antwerpen won met 3-0. De tweede wedstrijd, die in het weekeinde wegens de mist werd afgelast en werd ingehaald, Mechelen - Kortrijk, werd ook door de thuisclub met 3-0 gewonnen.

Club Brugge liet voor rust (Jan Ceulemans en Marc Degryse) wat kansen liggen. Naarmate de wedstrijd vorderde bleek dat noodlottig. Jos Daerden gaf Beerschot voor rust een voorsprong. In de tweede helft speelde Brugge wat feller, maar strandde op de uitstekend door Jeliazkov georganiseerde verdediging. Goossens en Wellens vergrootten de voorsprong tot 3-0. Bij Mechelen scoorden Rutjes en Koeman, het derde doelpunt kwam op naam van Demesmaeker.

Stand in kopgroep: 1. Anderlecht 22 punten, 2. Club Brugge en Lokeren 19 punten, 4. Beveren en Mechelen 18 punten, 6. Standard Luik 17 punten.

Heilige vuur onbreekt bij het Olympisch elftal

DDR zet Oranje een hak

door fred sochacki

UTRECHT – De weg naar Seoel is gisteravond in De Galgenwaard is flink stuk langer geworden voor het Olympisch elftal. Door de nederlaag (0-1) tegen de DDR in eigen huis en teams van het kaliber Italie en Portugal nog in het verschiet, kunnen er nu al grote vraagtekens achter kwalificatie worden gezet. Zeker als er naar speelwijze van Oranje wordt gekeken. Slechts een speler, Gerald Vanenburg, leverde een Olympische prestatie. De rest bleef daarbij ver achter; ook Willy Boessen en Danny Hoekman. De Limburgse inbreng was mager. Te weinig om het goede werk van Vanenburg af te ronden. Vandaar ook dat aan de Oostduitse winst niets viel af te dingen.

De eerste horde op weg naar de Olympische Spelen van Seoel bleek in de Galgenwaard reeds onoverkomelijk. Een gedisciplineerd spelend DDR-team gaf van meet af aan op niet mis te verstane wijze te kennen dat het nationale belang gediend moest worden. Olympische Spelen stellen achter het IJzeren Gordijn zeker zo zwaar als het wereldkampioenschap. Vandaar ook dat er in de voorbereiding aan Oostduitse kant veel meer werk verzet is dan in Zeist.

Nederland - Oost-Duitsland 0-1 (0-1). 5. Halata 0-1. Scheidsrechter: Gunn (GBr). Toeschouwers: 2000.

Nederland: Menzo; Blind, Wijnberg, Plomp en Boessen; Boerebach, Vanenburg, Van Dijk en Roossien (Hoekman); Van Loen en Lengkeek.

Oost-Duitsland: Weissflog; Schossler (Ksienzyk), Reich, Schulz, Peschke en Lindner; Mothes (Pahlke), Halata en Backs; Richter en Busse.

Het huiswerk van Oranje was allesbehalve Olympische te noemen. Rinus Michels begon van de week al met de Feyenoorders thuis te laten. Vervolgens haakte Wilbert Suvrijn af wegens een dijbeenblessure. Tot overmaat van ramp kwam daar de verkeerd geïnterpreteerde telex van de FIFA bovenop, waardoor Ronald Koeman niet mocht meespelen.

Een half uur duurde het voordat Oranje de eerste serieuze doelgerichte actie ondernam. Roossien en in een later stadium Vanenburg strandden op doelman Weissflog. Na de hervatting groeide Vanenburg, die ook bij PSV met de week beter in zijn ritme komt, uit tot de dragende kracht. Zijn aanstekelijke spelbracht de stugge Oostduitsers regelmatig in verlegenheid, maar veel meer dan die individuele hoogstandjes perste de Olympische selectie er niet uit. Michels had toen allang begrepen dat een mogelijke gelijkspel enkel te behalen zou zijn via zo'n actie. Reden ook waarom Danny Hoekman halverwege de tweede helft mocht opdraven. Willy Boessen, de andere Limburgse inbreng had tegen die tijd al een paar keer de plank misgeslagen; iets dat overigens alle Oranje-verdedigers regelmatig presteerden.

Allerminst een gedegen aanloop naar de kwalificatieronde. Te meer daar diverse gekwalificeerde spelers als de Ajaciden Van 't Schip, Wouters en Bosman ook al niet van de partij waren omdat zij verschijnselen van overbelasting zouden vertonen.

De problematiek vooraf droeg er toe dan ook zorg voor dat er gisteravond een rammelend team onder de naam Olympisch elftal al na zes minuten op 0-1 achterstand stond. Lindner had de vrijstaande Halata in stelling gebracht en Menzo was kansloos.

Grootste kans op een tegentreffer kreeg John van Loen. Nadat Vanenburg met zijn afstandsschoten twee keer rakelings langs het Oostduitse doel had geschoten, kopte Van Loen Hoekmans corner tegen de lat.

„Op voetbalgebied viel het me niet tegen. Het resultaat wel", oordeelde Michels, die de wedstrijd in Utrecht vergeleek met het duel van het A-elftal tegen Polen. „Oost-Duitsland beschikt, net als de Polen, over een uitstekend ingespeelde ploeg, met een sterk verdedigingsblok. Je moet hoogwaardige aanvalskwaliteit bezitten om zo'n defensie te passeren. En een dosis geluk. We hebben een aantal uitstekende mogelijkheden laten liggen."

Ondanks de nederlaag en het gebrek aan trefzekerheid, ziet Michels geen reden grote veranderingen aan te brengen in zijn huidige Olympische selectie. „Verdedigend was het eerste kwartier zwak, zelfs slecht te noemen. Het heeft te lang geduurd voor we de organisatie in orde hadden. Dat had vooral te maken met de onbekendheid van de tegenstander." Willy Boessen beaamde een en ander: „Ik speelde zelf een matige partij en verkeek me vooral in de eerste helft wel eens op een hoge bal. Na rust vlotte het beter en kon ik aanvallend wat betekenen. Tevreden over de wedstrijd ben ik echter niet".



● *Michel Boerebach in duel met Reich. Geheel links DDR-speler Backs.*

Jong Oranje met slecht spel langs Luxemburg

LUXEMBURG – De eerste overwinning van Jong Oranje op weg naar de eindronde van het Europees kampioenschap is een geworden om lang en zorgvuldig te koesteren, maar bereikt met spel, dat zo snel mogelijk moet worden vergeten. Of in de herinnering dient te blijven als afschrikwekkend voorbeeld. De Nederlandse ploeg voetbalde tegen de Luxemburgse leeftijdgenoten zo gespeend van elk initiatief en strijdlust, dat de doelpunten in het Stade Municipal haast wel van Sinterklaas moesten komen. Hij legde er in de slotfase één in de schoen van Krommendijk en één in die van Van Velzen.

Op grond van de mogelijkheden van beide ploegen was dat resultaat zeker verdiend. Maar gezien het gebodene, waar trekt niet meer dan 150 belangstellenden - onder wie Theo de Vonk, Kees Rijvers, Theo de Jong en Berti Vogts - op waren afgekomen, mocht Oranje erg blij zijn met de winstpunten, die te danken waren aan Luxemburgse onkunde en niet aan eigen machtsvertoon.

Het elftal van bondscoach Bert van Lingen stelde zichzelf geen serieuze kans, omdat het plan met Berghuis en Winter als „hangende vleugels" alleen in theorie deugde; omdat niemand in de ploeg in staat was openingen te vinden, of zelfs maar de verantwoording durfde te nemen voor het zoeken ernaar en omdat het spitsenduo Van Velzen en Krommendijk, wanneer ze in de voet werden aangespeeld zoals tegen Luxemburg voortdurend, capaciteiten te kort kwamen om op persoonlijke titel op avontuur te gaan.

Luxemburg - Nederland 0-2 (0-0). 74. Krommendijk 0-1, 85. Van Velzen 0-2. Scheidsrechter: Mercier (Zwi); toeschouwers: 150. Gele kaart: Van Eck (Ned).

Luxemburg: Koch; Schleck, Weis, Wilhelm en Welscher; Strotz (Gira), Birsens, Meylender en Groff; Malget en Theis (Fiorucci).

Nederland: De Goey; Lankhaar, Rutten, Van Eck en De Jong; Willems, Witschge, Winter en Berghuis (Blattler); Van Velzen en Krommendijk.

Net toen de Luxemburgse oefenmeester Paul Philipp, die steeds nerveuzer werd naarmate een gunstige uitslag (0-0) dichterbij kwam, echt begon te geloven in dat wonder, kreeg het zo bleke Oranje enige kleur. Zij het geholpen door de sleetsheid in de Luxemburgse verdediging, die verrassend lang door de geroutineerde -donderdag wordt hij 28- echte international Weis werd gestut. Een kwartier voor tijd kopte hij Van Velzen echter niet van de bal. Diens hakje bereikte Krommendijk. De aanvaller van Wageningen, die verder geen moment imponeerde, kreeg twee keer de tijd aan te leggen en de misgrabbelende Koch te passeren: 0-1. Tien minuten later deed Krommendijk met hulp van Koch iets terug voor Van Velzen, die ditmaal, op de doellijn, van niemand last meer had en de mening nog acceptabel maakte.

Stand kwalificatiegroep 8:

1. West-Duitsland	1	1	0	0	2	2-0
2. Nederland	2	1	0	1	2	2-1
3. Bulgarije	2	1	0	1	2	1-2
4. Luxemburg	1	0	0	1	0	0-2

Schalke verbreekt contacten met manager Assauer

Trainer Frankfurt op staande voet ontslagen

FRANKFURT – Conflicten bij de eerste-Bundesligaclubs Eintracht Frankfurt en Schalke'04 tussen manager en trainer hebben gisteren tot twee ontslagen geleid. Trainer Dieter Weise kreeg van het bestuur van Eintracht te horen dat hij niet meer welkom is. Schalke verbrak de verbintenis met zijn manager Rudi Assauer.

Dieter Weise (52) had zondag ruzie gekregen met speler manager Wolfgang Kraus. Zonder ruggespraak te houden met het bestuur, legde hij Kraus een verbod op om te trainen. Het bestuur stelde Kraus in het gelijk en zette een punt achter het trainersschap van drie en een half jaar van Weise.

Schalke'04 ontsloeg na een vergadering van zeven uur in de nacht van dinsdag op woensdag manager Rudi Assauer op staande voet. Het bestuur nam deze maatregel omdat het eerste team de dupe dreigde te worden van een reeks conflicten tussen trainer Rolf Schafstall en de manager. Assauer was manager van Schalke sinds 1981 en had een contract tot het einde van het seizoen 1987/'88. Schalke en Eintracht Frankfurt staan respectievelijk tiende en twaalfde in de competitie.



● *Peter Shilton: nachtje in de cel.*

Peter Shilton in cel na echtelijke ruzie

SOUTHAMPTON – Peter Shilton, de doelman van het Engelse nationale elftal, heeft de nacht van dinsdag op woensdag moeten doorbrengen in een politiecel. De 37-jarige Shilton had tijdens een ruzie met zijn vrouw enkele rake klappen uitgedeeld. Nadat de echtgenote de politie had gebeld, werd de doelman van Southampton meegenomen en moest tot bezinning komen in de cel. De Schotse international Maurice Johnstone belandde in Glasgow achter de tralies. De speler van Celtic was betrokken bij een vechtpartij in een discotheek.

MOEIZAME TRIOMF OP CYPRUS

Geluk lacht Grieken toe

NICOSIA – Cyprus heeft in zijn eerste kwalificatiewedstrijd voor groep 5 van het Europese voetbalkampioenschap alles behalve geluk gehad. In de thuiswedstrijd tegen Griekenland, voor 10.000 toeschouwers in Nicosia, ging de kans op een winstpunt een kwartier voor tijd verloren. Mogelijkheden tot nog meer hadden de Cyprioten, die op 21 december tegen Nederland hun tweede thuiswedstrijd spelen, al eerder laten glippen. Savvidis miste een strafschop en de gelijkmaker van Griekenland, kort na rust, ontstond door de bal uit een zondagsschot van Lakis Papioannou via de rug van Floros Nicolaou in het doel vloog.

TIRANA – Het nationale Spaanse elftal blijft onnauwkeurig schieten van de strafschopstip. In Mexico werden de Spanjaarden door België voor de halve finales uitgeschakeld doordat Eloy een strafschop miste. Drie weken geleden overkwam het Butragueno in de Europese kwalificatiewedstrijd tegen Roemenie en gisteren gebeurde Chendo hetzelfde in Tirana tegen de Albanezen.

Het missen van de laatste twee strafschoppen was niet fataal. Roemenie werd met 1-0 verslagen en door winst in Tirana (2-1) bleef Spanje zonder verliespunt in de strijd om het Europese kampioenschap van 1988.

Albanie - Spanje 1-2 (1-0). 27. Muca 1-0, 66. Arteche 1-1, 83. Alonso 1-2. Toeschouwers 20.000.

Stand groep 1:

1. Spanje	2	2	0	0	4	3-1
2. Roemenie	2	1	0	1	2	4-1
3. Oostenrijk	2	1	0	1	2	3-4
4. Albanie	2	0	0	2	0	1-5

Cyprus - Griekenland 2-4 (2-1). 13. Antoniou 0-1, 28. Christofi 1-1, 41. Savvides 2-1, 48. Papaioannou 2-2, 75. Batsinilas 2-3, 88. Anastopoulos 2-4 (strafschop). Toeschouwers 10.000.

Stand groep 5:

1. Griekenland	3	2	0	1	4	7-5
2. Polen	2	1	1	0	3	2-1
3. Nederland	2	1	1	0	3	1-0
4. Cyprus	1	0	0	1	0	2-4
5. Hongarije	2	0	0	2	0	1-3

La Ling meldt zich bij Den Haag

Van onze sportredactie

HEERLEN – Tscheu La Ling is bereid na de winterstop voor FC Den Haag uit te komen. Ling, die na zijn vertrek vorig seizoen bij Feyenoord geen wedstrijd meer heeft gespeeld, heeft zich met dat voorstel bij de club van voorzitter De Stoop aangemeld.

Inmiddels heeft al een gesprek tussen Stoop en de spits plaatsgevonden, waarin de financiële eisen van de Hagenaar werden besproken. Die lijken geen enkel probleem op te leveren, gelet het feit dat trainer Pim van der Meent inmiddels door zijn bestuur is verzocht de definitieve beslissing te nemen. Mocht ook de technische staf voor de komst van Ling voelen, dan zal de Hagenaar op 1 maart in de thuiswedstrijd tegen Ajax zijn debuut maken.

Bij beschikking van de Kantonrechter te Heerlen d.d. 28 november 1986 is aan **Agnes Jozefina Nancy Janssen,** geboren te Kerkrade op 18 juli 1968, wonende te Kerkrade aan de Markt 27, handlichting verleend tot het zelfstandig mogen uitoefenen van het banketbakkersbedrijf, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde in artikel 235, boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Mr. P.M. Boudewijn
advocaat en procureur
Grupellostraat 8
6461 EV Kerkrade

Verlening handlichting
De kantonrechter te Maastricht, heeft op 27 november 1986, gelet op art. 235, boek I van het Burgerlijk Wetboek, **Roger, Martin, Jan Vossen,** geb. te Sittard op 12 maart 1966, wonende te Valkenburg a.d. Geul, Hortensiastraat 6, handlichting verleend tot het zelfstandig uitoefenen van een bedrijf, te weten een snackbar, met alle rechten en verplichtingen hieraan verbonden.

In het huwelijksgoederenregister ter Griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht zijn op 19 november 1986 onder nummer 11100 de huwelijksvoorwaarden staande huwelijk van **Radivoje Tubic** en **Ruzica Tubic, geboren Kukic,** beiden wonende te Sittard, Paardestraat 20c, ingeschreven.

Mr. W.B.J.M. Nelissen
Notaris
Wilhelminastraat 53,
Sittard

Remco Vijgeboom breekt matige handbaltopper open

Sittardia via eindsprint alsnog langs Aalsmeer

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

SITTARD – In de zaalhandbaleredivisie heren won Sittardia het inhaalduel tegen Aalsmeer met 19–15 na een 7–9 achterstand bij rust. Geen moment konden de toeschouwers echter constateren dat hier de nummers twee en drie tegen elkaar stonden speelden. Vooral vóór de pauze was Sittardia aanvallend zwak en kon Aalsmeer, dat als ploeg ook geen eenheid vormde, de Sittardse spelers gemakkelijk van scoren afhouden.

De 7–9 ruststand gaf de verhouding in het veld dan ook juist weer. Na rust bleef Sittardia tot de veertiende minuut tegen die twee doelpunten achterstand aankijken (10–12), maar toen de ploeg Bert Bouwer drie minuten later via Remco Vijgeboom en Luc Brouwer gelijk kwam (12–12) was plotseling het hek van de dam. Nadat Lambert Schuurs Sittardia voor het eerst na 40 minuten weer op voorsprong zette zorgde Remco Vijgeboom met drie schitterende acties ervoor dat de kloof geslagen was en Sittardia gemakkelijk de wedstrijd kon uitspelen naar een uiteindelijk toch enigszins geflatteerde 19–15 eindzege.

Vier minuten voor het einde van de wedstrijd kreeg Aalsmeer-speler Robert Fiege de rode kaart getoond (3 x 2 minuten). Overigens hadden de Aalsmeer-spelers na afloop weinig waardering voor het fluiten van het scheidsrechterskoppel Boesten/Geerdink. Zij floten hun 500-ste wedstrijd en werden vooraf in de bloemetjes gezet, maar gaven slechs surprises naar één kant.

Sittardia-trainer Bert Bouwer na afloop: „Opnieuw moet ik helaas constateren dat doordeweekse wedstrijden een crime zijn. Zo van het werk de hal in, gaat ten koste van de concentratie. Je hebt het zelf kunnen constateren. Niettemin heb ik ook goede fases gezien. We waren in de eerste helft te nerveus. Alle raadgevingen vooraf meegegeven werden vergeten. Een pluim voor de ploeg dat dit in het laatste kwartier van de tweede helft werd recht gezet".



● *Lambert Schuurs vindt een gat in de Aalsmeer-defensie.*
Foto: HARRY BEUGELS

Gelouterd Smoke Eaters aast op vier punten

van onze medewerker

GELEEN/ROTTERDAM – Smoke Eaters jaagt zaterdagavond in de uitwedstrijd (17.00 uur) tegen Panda-Rotterdam op twee punten. De Rotterdammers, koploper in de bekercompetitie met zes punten voorsprong op de Eaters, zijn thuis nog ongeslagen. De confrontatie tussen de nummers een en twee geschiedt onder toeziend oog van ZKH Prins Bernard, als voorzitter van het wereldnatuurfonds en sponsor van Panda's Rotterdam. Vooral het succes in het afgelopen weekeinde, winst bij Heerenveen en de degredatie van Frontech Amsterdam middels een nederlaag, heeft Smoke Eaters motivatie nieuwe impulsen gegeven.

Uitzichtloos is de eerste plaats nog niet. Of de zes punten in de resterende twaalf wedstrijden worden weggewerkt is echter de grote vraag. Zondagavond, thuis om acht uur, vindt Smoke Eaters Kemphanen Eindhoven op hun weg. De Brabanders, deklasseerden de Eaters enkele weken geleden in Eindhoven. In de eerste thuisconfrontatie hebben de Eaters hen van het ijs gespeeld. Wil Smoke Eaters, tweede op de ranglijst, de voorsprong van vier punten op Amsterdam behouden, dan moet ook dit weekeinde op volle winst gespeeld worden.

Schaatswedstrijd om Domtrofee afgelast

UTRECHT – De schaatswedstrijd om de Domtrofee gaat definitief niet door. Harm van der Leegte, direkteur van de ijsbaan in Utrecht, heeft de wedstrijden gisterochtend afgelast. „En als het aan mij ligt, gaat het nooit meer door".

Van der Leegte heeft de buik meer dan vol van alle rellen rond de eendaagse wedstrijd, die op 15 december voor de elfde keer zou worden gehouden. „Elk jaar is er wel wat. Deze keer zou Hein Vergeer niet meedoen. Hij moet die avond naar de Avro voor de verkiezing tot sportman van het jaar. Daar heb ik begrip voor. Maar dinsdagavond hoor ik van Van Zanten, vice-voorzitter van de KNSB, dat de overige leden van de kernploeg zelf mogen beslissen of ze die avond met Hein meegaan of om de Domtrofee rijden. Die keuzemogelijkheid vind ik even verbijsterend als onaanvaardbaar. Ik heb daarop gezegd dat de Domtrofee wordt afgelast en nooit meer op het programma komt".

Chinees neemt volleybalsters onder zijn hoede

WOERDEN – Als er dit jaar een verkiezing zou zijn tot 'meest ambitieuze sportbond van Nederland', zou de volleybalbond een titel rijker zijn. Het vormgeven van een vernieuwde organisatie, werd ingezet met de promotie van damescoach Peter Murphy tot technisch-coördinator. Eén van diens eerste daden op bestuurlijk gebied was het aantrekken van de Amerikaanse wonderdokter Arie Selinger voor de herenselecties.

Gisteren werd op het bondsbureau in Woerden een ander resultaat van Murphys inspanningen duidelijk. Met een simpele handtekening legde bondsvoorzitter Piet de Bruin ook voor de dames een topper vast. De Chinees Pang Wuqiang is voor voorlopig drie jaar de verantwoordelijke coach en trainer voor de nationale selecties dames-senioren en -junioren. Ook het lagere kader in de technische staf van de NeVoBo werd uitgebreid. Willem Janssen zal gaan fungeren als assistent van de Chinees bij de senioren, Paul Hermsen mag Wuqiang helpen Jong Oranje naar een hoger niveau te brengen en Toon van der Burgt zal proberen de heren van Jong Oranje A en B van de nodige nuttige tips te voorzien.

Supporters Roda JC naar Sittard

KERKRADE – Supporters van Roda JC die aanstaande zondag per bus de uitwedstrijd bij Fortuna Sittard willen bezoeken, kunnen vanavond tussen 19.00 en 21.00 uur bij stadion Kaalheide terecht voor de buskaarten.

Cyclo-nacht van Valkenburg op 29 december

VALKENBURG – Het centrum van Valkenburg staat op maandag 29 december in het teken van de cyclocross Nacht van Valkenburg. Voor het eerst zal de cross worden gehouden in het centrum, met als spectaculairste plek de geulbedding, waaroverheen gefietst wordt. Aan de start verschijnen dertig amateurs, aangevuld met de NK en WK-selecties (20.00 uur) en twintig professionals (21.30 uur). De entree is gratis en Veronica zal opnamen van het gebeuren maken.

Mittwochslotto

HAMBURG – Het resultaat van de trekkingen van de Westduitse midlotto is: trekking A: 6 - 17 - 18 - 39 - 44 - 48, Reserve: 2. Trekking B: 6 - 8 - 9 - 20 - 26 - 47, Reserve: 44. Spiel '77: 4 2 6 3 9 0 2.

Born zondag rugbykampioen

BORN – Born wordt zondag rugbykampioen. Op eigen terrein (sportpark het Anker in Buchten) speelt Born om 14.00 de competitiewedstrijd tegen Bree. Daarna is het kampioenschap een feit.

Gerard Jansen Nederlands enige lichtpunt

Dibman pakt geruisloos wereldtitel dammen

van onze medewerker EDDY BUDé

GRONINGEN – Alexander Dibman heeft in de Martinihal te Groningen de wereldtitel dammen overgenomen van zijn landgenoot Anatoli Gantwarg. In een door de Rus schitterend gespeelde partij, won hij op de klok van Leandro waardoor hij voor zijn naaste belager Alexander Baljakin onbereikbaar was geworden. Omdat Baljakin tegen de Surinamer Autar niet verder dan remise kwam is Dibman zelfs met twee punten voorsprong wereldkampioen geworden, hetgeen zijn triomf extra glans geeft. John van den Borst kwam remise overeen met de Malinees N'Diaye. De Limburger eindigde op een gedeelde tiende plaats.


● *Oud-landgenoot Iser Koeperman (midden) maakt een triomf gebaar naar de koel berekende Alexander Dibman (rechts).*

Alexander Dibman is een zonderlinge figuur. Hij praatte vrijwel nauwelijks met de andere spelers, zelfs niet met zijn Russiche collega's. Wanneer hij niet achter het dambord zat, vertoefde hij op zijn hotelkamer, waar de Rus volgens geruchten aan het studeren was in economieboeken. Zijn carrière kende ups en downs. Eerder had hij grote successen geboekt in Rusland. In '83, '84 en '86 werd hij landskampioen. Sinds 1981, toen hij in Brussel aan het Jeugd WK deelnam was het Dibman niet meer toegestaan aan wedstrijden buiten de Sovjetunie deel te nemen. Hij kreeg eenvoudigweg geen visum. Daardoor liep hij niet alleen de jaarlijkse interlands tegen Nederland mis, maar ook het EK '83 en het WK '84.

Hierover schreef Dibman eind 1985 in een ingezonden brief in het damblad „Dammen": „De oorzaak is ook mij niet bekend, maar elke oorzaak moet je in jezelf proberen te vinden. Het is heel gemakkelijk anderen aan te klagen, maar het belangrijkste is te begrijpen wat je er zelf toe hebt bijgedragen en wat jouw eigen aandeel hierin is". Volgend jaar zal Dibman in een match over 20 partijen zijn behaalde wereldtitel tegen de onttroonde wereldkampioen Anatoli Gantwarg gaan verdedigen.

Teleurstellend was het optreden van de meeste Nederlanders. Rob Clerc en Jannes van der Wal konden geen vuist maken tegen het Russische geweld. Vooral voor Rob Clerc is dat pijnlijk. In tegenstelling tot Van der Wal is hij nog nooit wereldkampioen geweest. Door de Russische suprematie ziet het er niet naar uit dat Clerc daar de eerst komende tijd een serieuze kans voor zal krijgen. Van der Wal was te weinig gemotiveerd. Tot in de late uurtjes hield hij zich vaak intensief bezig met schaken en bridgen. Dat tot op het laatste moment onduidelijk was of hij mee zou doen zal dit mede veroorzaakt hebben.

De jonge Gerard Jansen was het enige lichtpuntje in de Nederlandse inbreng. Hij behaalde een grootmeesternorm en mag zich hierdoor internationaal grootmeester noemen. John van den Borst zal zich van te voren ook meer van het WK voorgesteld hebben, gezien zijn maandenlange voorbereiding. Ondanks zijn uitstekende score in de laatste drie ronden was het eindrsesultaat tegenvallend. Gezegd moet worden dat het geluk niet altijd aan zijn zijde was.

Uitslagen 19e en laatste ronde: Autar (Sur) - Baljakin (Sov) 1-1, Koeperman (Vst) - Korenevski (Sov) 1-1, Van den Borst (Ned) - Mamina N'Diaye (Mal) 1-1, Jansen (Ned) - Casaril (Bel) 2-0, Guinard (Fra) - Kane (Sen) 0-2, Leandro (Bra) - Dibman (Sov) 0-2, Clerc (Ned) - Macodou N'Diaye (Sen) 1-1, Galperin (Isr) - Gantwarg (Sov) 1-1, Vermin (Ned) - Mitsjanski (Sov) 0-2, Van der Wal (Ned) - Kouame (Ivo) 2-0.

Eindstand: 1. Dibman 28 punten, 2. Baljakin 26, 3. Korenevski 25, 4. Clerc 24, 5. Gantwarg, Jansen, Mitsjanski, Van der Wal 23, 9. Koeperman 21, 10. Van den Borst, Kouame, Vermin 19, 13. Kane 18, 14. Autar 17, 15. Guinard, Macodou N'Diaye 16, 17. Galperin, Mamina N'Diaye 15, 19. Casaril 7, 20. Leandro 3.

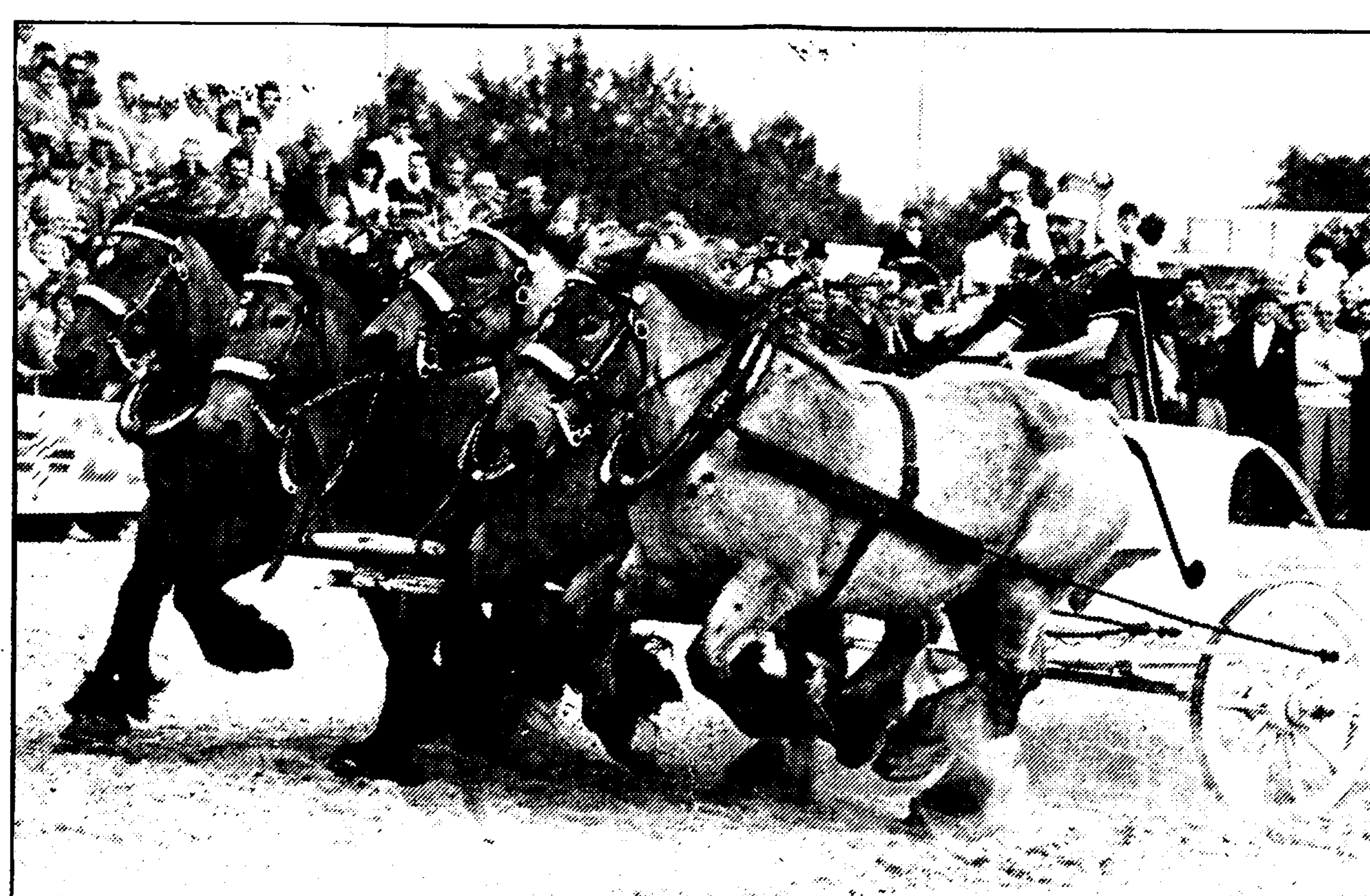
VRIJE TOEGANG BIJ GEVARIEERD PROGRAMMA

Volbloeds, dravers en trekpaarden op Schaesberg

van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Een bezoek aan de draf- en renbaan Schaesberg is vrijdagavond om verschillende redenen de moeite waard. Allereerst mag geconstateerd worden, dat er negen prima bezette koersen op het programma staan. Daarnaast kan het publiek zich amuseren met een aantal niet-alledaagse attracties. Tenslotte: voor het hele spektakel hoeft geen entreekaartje gekocht te worden. Iedereen heeft vrije toegang.

Mede n.a.v. een financiële injectie van Ladbroke zijn voor de twee rennen samen niet minder dan zesentwintig volbloeds ingeschreven. De Grote Winterprijs (2000 meter), met een totaal aan prijzengeld van vijftien mille, is ongetwijfeld een klapper, ook al vanwege de omstandigheid dat Malcolm Riley in het gevecht om het kampioenschap bij de jockey's nog steeds het hoofd niet in de schoot heeft gelegd. Toch kan Terry Cain een belangrijke stap verder komen. Hij rijdt namelijk favoriet Tango. Belangrijke concurrenten zijn: John Smith (Double Payment), Tony Manuel (Peter the Great) en Kevin Davies (Nasib Baik). Via een overwinning in de andere ren, over 1800 meter, kan Riley (Cartoon) de spanning erin houden. Voor de zeven draverijen zijn eenenzeventig combinaties aangemeld. Een gemiddelde bezetting van tien paarden dus, iets wat Schaesberg jammer genoeg te weinig overkomt. Diverse interessante duels kunnen voorzien worden. In de Stoombootprijs bijvoorbeeld tussen Attila van Weert, Yfke Uithuizen en Zeester Ulandia. Ook de drie draverijen over 1609 meter beloven spektakel. Favorieten zijn o.a. Zimrod B (afgelopen vrijdag voor de derde maal in successie overwinnaar), Wally Heynen (de laatste weken in prima vorm), Amber Enzelens (een merrie die in overwinningen grossiert), de verrassend sterk terugkomende Veroza W, Zip Cartouche en Amor De Bloomerd. In de koersen over 2100 meter gooien Anton Aldorp, Alianne Lochties en Ydelheid Fortuna hoge ogen. Een blik op de lijst van pikeurs: Gerard Lejeune, Fréderic de la Montagne, Henri de la Flèche, Marie Renard, Maria Lebrun, Richard Fieldman en Heinrich Griffel.


● *Op Schaesberg kan men zich morgenavond even in de Romeinse tijd wanen tijdens de demonstratie met een strijdwagen.*

Tussen de koersen door zijn er verschillende activiteiten met Zeeuwse trekpaarden. Twee series gaan de finale in het „knollenrennen" vooraf. Stoere knapen beproeven in een partijtje touwtrekken tegen paarden hun krachten, waarbij de toeschouwers mogen voorspellen hoeveel mankracht nodig is om een edele viervoeter tot stilstand te brengen. Spectaculair wordt ongetwijfeld ook het optreden met een strijdwagen. De meeting begint om half zes.

LD-tips:
Taai-Taai-prijs (1609 meter, zeven paarden): 1. Amor De Bloomerd; 2. Abel Tasman; 3. Zico Six. Outsider: Ann Marshall
Brooymans-prijs (2100 meter, negen paarden): 1. Anton Aldorp; 2. Arville K; 3. Agile K. Outsider: Zusan Uiterdijk.
Sinterklaas-prijs (2100 meter, tien paarden): 1. Alianne Lochties; 2. Zanara, 3. Zoraya S. Outsider: Zephyr Boshoeve
Surprise-prijs (ren, 1800 meter, dertien paarden): 1. Cartoon; 2. Belmonda; 3. Braddies Purdey. Outsiders: Romanus en Marsha.
Stoomboot-prijs (2100 meter, dertien paarden): 1. Attila van Weert, 2. Yfke Uithuizen; 3. Zeester Ulandia. Outsider: Ybert Eik
Algemene Eigenaarsvereniging De Drafsport-prijs (1609 meter, 1e afdeling, tien paarden): 1. Wally Heynen; 2. Zimrod B. 3. Worthy Hanover. Outsider: Yorki Helvetia.
Ladbroke Grote Winter-prijs (ren, 2000 meter, dertien paarden): 1. Tango. 2. Double Payment. 3. Nasib Baik. Outsiders: Peter the Great en Lynmster
Zwarte Piet-prijs (2100 meter, twaalf paarden): 1. Ydelheid Fortuna, 2. Zanja; 3. Yvonne V. Outsiders: Zilverstar W en Wervelwind Joost.
Algemene Eigenaarsvereniging De Drafsport-prijs (1609 meter, 2e afdeling): 1. Amber Enzelens. 2. Zip Cartouche. 3. Veroza W. Outsider: Zetzlar Hazelaar

De zak van Albert Heijn, Albert Heijn, Albert Heijn.

Unox Westfaalse metworst, verpakt, 500 gram ~~7.25~~ **6.50**

Uit de diepvries: voor oven en grill, Mora kroketten, 18 stuks **of bitterballen,** 36 stuks, doos 720 gram 3 4 5 ~~3.95~~ **3.25**

Halfvolle chocolademelk, pak 1 liter ~~1.59~~ **1.39**

Cacao, pak 250 gram ~~2.50~~ **1.98**

Rabat koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, pak 500 gram ~~6.99~~ **6.59**

Speculaaspop met amandelen, 250 gram ~~2.25~~ **1.98***

Nibb-it cocktail, zak 80 gram ~~1.59~~ **1.4**

Nibb-it rings, naturel of paprika*, zak 100 g 3 4 5 Nú **1.4**

Roomboter amandelletter, doos 500 gram **7.5**

Roomboter gevulde amandelspeculaas, pakje 225 gram ~~2.75~~ **2.5**

Uit de bedieningsafd.: Geroosterde achterham, 100 gram 3 4 5 ~~2.49~~ **1.8**

Brouwers Bier, krat 20 flessen à 50 cl Nú **14.9**

Easy worste- of saucijzebrood 10 stuks **of saucijzestrips,** 24 stuks Nú **3.7**

Rietsuiker, pak 1 kilo 2 3 4 5 ~~2.99~~ **2.79**

Appelmoes, pot 720 gram 2 3 4 5 ~~79~~ **69**

Witte bonen of gebroken sperziebonen, 1/1 blik 2 3 4 5 ~~1.09~~ **98**

Heineken Oud Bruin, 6 flessen à 30 cl 2 3 4 5 ~~5.45~~ **4.50**

Planters pizza-, kaas- of quichezoutjes* 3 4 5 pak 100 gram Nú **1.59**

Smiths crispy chips, naturel, paprika of cheese/onion, zak 175 g 4 5 ~~1.49~~ **1.29**

Hero extra confiture, aardbeien, abrikozen of kersen, 2 3 4 5 2.57
zwarte kersen 4 5 ~~3.99~~ 3.49
of tuinvruchten, pot 450 gram 4 5 ~~2.79~~ **2.49**
Bij aankoop van 1 pot een **gratis** boekje Humor.*

Marebos Limburgse kersenstrooisel- of appelvlaai, groot ~~5.98~~ **4.98***

Kips leverworst, verpakt, 250 gram + **50 gram gratis*** ~~1.65~~ **1.39**

Bitterkoekjes, zak 250 gram ~~2.35~~ **1.98**

Menkomel halfvolle koffiemelk, pak 0.5 liter 3 4 5 Nú **1.25**

Nieuwe Pampers en Pampers Classic, diverse soorten, pak 3 4 5 **29.95**
f 2,- contantkorting bij de kassa.
U betaalt **27.95**

Prodent fluoride tandpasta, 2 tubes à 50 ml **1.99**
Uw mooiste foto uitvergroot en ingelijst. Zie verpakking.

Elsève frequence shampoo, flacon 250 ml 3 4 5 ~~5.30~~ **3.95**
Met **gratis** Free Style schuimversteviger, busje 50 ml.*

Tandenborstel, hard, medium, in V-vorm of recht, set à 3 stuks ~~4.17~~ **3.-**

NIEUW: Saterollade, 500 gram ~~9.98~~ 7.98 kilo 2 3 4 5 ~~18.98~~ **14.98**

Schouderkarbonade, 500 gram ~~4.98~~ 4.25 kilo 2 3 4 5 ~~8.98~~ **7.48**

Ribbkarbonade, 500 gram ~~5.98~~ 5.25 kilo 2 3 4 5 ~~10.98~~ **9.48**

Haaskarbonade, 500 gram ~~6.48~~ 5.75 kilo 2 3 4 5 ~~11.98~~ **10.48**

Kipfilet, 100 gram ~~1.79~~ 1.59 kilo 2 3 4 5 ~~16.90~~ **14.90**

CITRUS. NU VOLOP EN VOORDELIG.

Chico **Clementines,** net ± 1 kilo **2.50**

FLORIDA **Rode grapefruits,** net 4 stuks **2.50**

Cox's Orange Pippin, zak ± 2 kilo **2.98**

Spruiten, net ± 750 gram **69**

Carmel **Avocado's,** 500 gram **1.68**

Azalea, diverse kleuren, per stuk 4 5 **5.95**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 4 t/m zaterdag 6 december a.s.
* Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.